



EPSON AcuLaser M2000 / M2010 Series

Guida utente

NPD3368-00

Sommario

Copyright e marchi

Versioni del sistema operativo

Avvertenze per la sicurezza

Sicurezza	11
Convenzioni usate nel manuale	11
Precauzioni di sicurezza	11
Importanti norme di sicurezza	13
Informazioni per la sicurezza	15
Precauzioni per l'accensione/spegnimento	16

Capitolo 1 Identificazione dei componenti della stampante

Guide disponibili	17
Componenti principali della stampante	18
Vista anteriore	18
Vista posteriore	18
Interno della stampante	20
Pannello di controllo	21
Unità opzionali e materiali di consumo	22
Unità opzionali	22
Materiali di consumo	22

Capitolo 2 Attività di stampa

Caricamento di carta nella stampante	24
Cassetto MF	24
Unità cassetto carta inferiore	26
Selezione e uso dei supporti di stampa	29
Etichette	29
Buste	29
Carta spessa	30
Carta semi-spessa	31
Lucidi	31

Formato personalizzato	32
Annullamento di un lavoro di stampa	33
Dalla stampante	33
Dal computer	33
Impostazione della qualità di stampa	34
Uso dell'impostazione Automatico	34
Uso dell'impostazione Avanzato	36
Personalizzazione delle impostazioni di stampa.	38
Modalità Risparmio toner.	40
Impostazione di Layout avanzato	41
Stampa fronte/retro	41
Modifica del layout di stampa	42
Ridimensionamento dei documenti	44
Stampa di filigrane	46
Stampa di intestazioni e piè di pagina	51
Stampa con un overlay	52
Stampa di pagine Web con adattamento al proprio formato di carta	55

Capitolo 3 *Installazione delle unità opzionali*

Unità opzionale cassetto carta	56
Precauzioni d'uso	56
Installazione dell'unità opzionale cassetto carta	56
Rimozione dell'unità opzionale cassetto carta	60
Modulo di memoria.	60
Installazione di un modulo di memoria	60
Rimozione di un modulo di memoria	64

Capitolo 4 *Sostituzione dei materiali di consumo*

Precauzioni durante la sostituzione.	65
Precauzioni per la sostituzione della cartuccia di toner	65

Capitolo 5 *Pulizia e trasporto della stampante*

Pulizia della stampante	68
Pulizia del rullo di prelievo.	68
Pulizia all'interno della stampante	70
Trasporto della stampante	74
Posizionamento della stampante.	74
Lunghe distanze	75
Brevi distanze	76

Capitolo 6 *Risoluzione dei problemi*

Rimozione della carta inceppata	77
Precauzioni per la rimozione della carta inceppata	77
Inceppamento carta attorno al cassetto inferiore standard	78
Inceppamento carta attorno all'unità cassetto carta da 250 fogli	78
Inceppamento carta nell'unità cassetto carta da 250 fogli	79
Inceppamento carta all'interno della stampante	80
Inceppamento carta attorno al cassetto MF	84
Inceppamento carta attorno al coperchio posteriore	88
Inceppamento carta attorno al cassetto DM	90
Stampa di un foglio di stato	91
Problemi di funzionamento	91
La spia di attività non si accende	91
La stampante non stampa (la spia di attività è spenta)	92
La spia di attività è accesa, ma la stampa non viene eseguita	92
Il prodotto opzionale non è disponibile	92
La durata utile rimanente della cartuccia di toner non viene aggiornata (solo per utenti Windows)	93
Problemi di stampa	93
Non è possibile stampare il carattere	93
I dati stampati risultano alterati	93
La posizione della stampa non è corretta	94
Le immagini non vengono stampate correttamente	94
Problemi relativi alla qualità di stampa	94
Lo sfondo è scuro o sporco	94
La stampa presenta dei punti bianchi	95
Il tono o la qualità di stampa non è uniforme	95
Nella stampa appare una riga verticale	95
Il toner produce sbavature	95
L'immagine stampata presenta alcune aree mancanti	96
La stampante restituisce pagine completamente bianche	96
L'immagine stampata è chiara o sbiadita	97
Il lato non stampato del foglio è sporco	97
La qualità di stampa è diminuita	97
Problemi di memoria	98
Memoria insufficiente per l'attività corrente	98
Memoria insufficiente per stampare tutte le copie	98
Problemi di gestione della carta	98
La carta non viene alimentata correttamente	98
Problemi d'uso delle unità opzionali	99
Quando si utilizza il cassetto della carta opzionale si verifica un inceppamento nell'alimentazione	99
Non è possibile utilizzare un'unità opzionale installata	99

Correzione dei problemi USB	100
Connessioni USB	100
Sistema operativo Windows	100
Installazione del software della stampante	100
Problemi di connessione di rete (solo per modello DN)	101
Impossibile installare il software o i driver	101
Impossibile accedere alla stampante condivisa	101
Spie di stato e di errore	102
Annullamento della stampa	109
Problemi di stampa in modalità PostScript 3	109
La stampante non stampa in modo corretto nella modalità PostScript	109
La stampante non stampa	109
Il driver o la stampante che è necessario utilizzare non appare in Utility di configurazione stampante (Mac OS 10.3.x e 10.4.x) o in Centro Stampa (Mac OS 10.2)	110
Il carattere sulla stampa risulta diverso dal carattere sullo schermo	110
Non è possibile installare i caratteri per stampante	110
Le estremità del testo e/o delle immagini non sono uniformi	111
La stampante non stampa in modo normale tramite l'interfaccia USB	111
La stampante non stampa normalmente tramite l'interfaccia di rete (solo per modello DN)	111
Si è verificato un errore sconosciuto (solo Macintosh)	112
Problemi di stampa in modalità PCL6/PCL5	112
La stampante non stampa	112
La stampante non stampa in modo corretto nella modalità PCL	112
La stampante non avvia la stampa fronte-retro manuale (solo PCL6)	113
Il carattere sulla stampa risulta diverso dal carattere sullo schermo	113
Le estremità del testo e/o delle immagini non sono uniformi	113

Capitolo 7 Informazioni sul software della stampante per Windows

Uso del driver della stampante	114
Accesso al driver della stampante	114
Stampa di un foglio di stato	115
Modifica delle impostazioni della stampante	115
Definizione di Impostazioni estese	115
Configurazione di Impostazioni opzionali	115
Visualizzazione delle informazioni sui materiali di consumo	116
Ordinazione di materiali di consumo	116
Uso di EPSON Status Monitor	116
Installazione di EPSON Status Monitor	116
Accesso a EPSON Status Monitor	118
Stato dettagliato	120
Informazioni consumabili	120

Informazioni lavoro	121
Impostazioni avviso	123
Ordina on-line	124
Disinstallazione del software della stampante	126
Condivisione della stampante in una rete	127
Condivisione della stampante	127
Uso di un driver aggiuntivo	128
Impostazione dei client	132
Installazione del driver della stampante dal CD	136

Capitolo 8 Informazioni sul software della stampante per Macintosh

Uso del driver della stampante	138
Accesso al driver della stampante	138
Modifica delle impostazioni della stampante	138
Definizione di Impostazioni estese	139
Uso di EPSON Status Monitor	139
Accesso a EPSON Status Monitor	139
Stato dettagliato	141
Informazioni consumabili	141
Informazioni lavoro	142
Impostazioni avviso	143
Disinstallazione del software della stampante	144
Per utenti di Mac OS X	144
Condivisione della stampante in una rete	145
Condivisione della stampante	145
Per utenti di Mac OS X	145

Capitolo 9 Informazioni sul driver di stampante PostScript

Requisiti di sistema	146
Requisiti dell'hardware della stampante	146
Requisiti di sistema del computer	146
Uso del driver di stampante PostScript in Windows	147
Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia parallela (solo per modello D)	147
Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia USB	148
Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia di rete	149
Accesso al driver di stampante PostScript	150
Uso di AppleTalk in ambiente Windows 2000	150
Uso del driver di stampante PostScript in Macintosh	151
Installazione del driver di stampante PostScript	151

Selezione della stampante	152
Accesso al driver di stampante PostScript	153

Capitolo 10 Informazioni sul driver di stampante PCL6/PCL5

Informazioni sulla modalità PCL	155
Requisiti hardware	155
Requisiti di sistema	155
Uso del driver di stampante PCL6/PCL5	157
Installazione del driver di stampante PCL6	157
Accesso al driver di stampante PCL6	158

Appendice A Specifiche tecniche

Carta	159
Tipi di carta disponibili	159
Tipi di carta non utilizzabili	159
Area stampabile	160
Stampante	161
Specifiche generali	161
Specifiche ambientali	162
Specifiche meccaniche	162
Specifiche elettriche	162
Standard e approvazioni	163
Interfacce	163
Interfaccia USB	163
Interfaccia Ethernet	163
Unità opzionali e materiali di consumo	164
Unità opzionale cassetto carta	164
Moduli di memoria	164
Cartuccia di toner	165

Appendice B Assistenza clienti

Per contattare l'assistenza clienti	166
Prima di contattare Epson	166
Assistenza per utenti in Europa	166
Assistenza per gli utenti in Australia	166
Assistenza per gli utenti a Singapore	167
Assistenza per gli utenti in Thailandia	168
Assistenza per gli utenti in Vietnam	168
Assistenza per gli utenti in Indonesia	168
Assistenza per gli utenti a Hong Kong	169
Assistenza per gli utenti in Malaysia	170
Assistenza per gli utenti in India	171
Assistenza per gli utenti nelle Filippine	172

Indice

Copyright e marchi

L'utente non potrà riprodurre, memorizzare in un sistema di archiviazione o trasmettere in alcuna forma o con alcun mezzo, quale un sistema meccanico, di fotocopiatura, registrazione o altro, alcuna parte della presente pubblicazione, senza previo consenso scritto di Seiko Epson Corporation. Non viene riconosciuta alcuna responsabilità esplicita relativamente alle informazioni ivi contenute, né alcuna responsabilità per danni derivanti dall'uso di tali informazioni.

Né Seiko Epson Corporation, né suoi affiliati sono responsabili verso l'acquirente di questo prodotto o verso terzi per danni, perdite, costi o spese sostenuti o patiti dall'acquirente o da terzi in conseguenza di: incidenti, cattivo uso o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate effettuate sullo stesso o (esclusi gli Stati Uniti) la mancata stretta osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation e le società affiliate non saranno ritenute responsabili di alcun danno o problema derivante dall'uso di qualsiasi opzione o materiale di consumo diverso da quelli indicati come prodotti originali o autorizzati Epson da Seiko Epson Corporation.

Supporta IPS (Integrated Print System) di Zoran Corporation per l'emulazione del linguaggio di stampa.



Una parte del profilo ICC contenuto nel presente prodotto è stata creata da Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth è il marchio registrato di Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker è il marchio di LOGO GmbH.

IBM e PS/2 sono marchi registrati di International Business Machines Corporation.

Microsoft® e Windows® sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti d'America e in altri paesi.

Apple® e Macintosh® sono marchi registrati di Apple, Inc.

EPSON ed EPSON ESC/P sono marchi registrati; EPSON AcuLaser ed EPSON ESC/P 2 sono marchi di Seiko Epson Corporation.

Coronet è un marchio di Ludlow Industries (UK) Ltd.

Marigold è un marchio registrato di Arthur Baker e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

CG Times e CG Omega sono marchi di Agfa Monotype Corporation e possono essere registrati in determinate giurisdizioni.

Arial, Times New Roman e Albertus sono marchi di The Monotype Corporation e possono essere registrati in determinate giurisdizioni.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Zapf Chancery e ITC Zapf Dingbats sono marchi di International Typeface Corporation e possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

Antique Olive è un marchio di Fonderie Olive.

Helvetica, Palatino, Times, Univers, Clarendon, New Century Schoolbook, Miriam e David sono marchi di Heidelberg Druckmaschinen AG che possono essere registrati in determinate giurisdizioni.

Wingdings è un marchio di Microsoft Corporation e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

HP e HP LaserJet sono marchi registrati di Hewlett-Packard Company.

PCL è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company.

Adobe, il logo Adobe logo e PostScript3 sono marchi di Adobe Systems Incorporated che possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

Avviso generale: gli altri nomi di prodotto qui riportati sono utilizzati solo a scopo identificativo e possono essere marchi dei rispettivi proprietari. Epson non riconosce alcun altro diritto relativamente a tali marchi.

Copyright © 2008 Seiko Epson Corporation. Tutti i diritti riservati.

Versioni del sistema operativo

In questo manuale vengono utilizzate le abbreviazioni che seguono.

Windows indica Windows Vista, XP, Vista x64, XP x64, 2000, Server 2003 e Server 2003 x64.

- Windows Vista indica Windows Vista Ultimate Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Enterprise Edition e Windows Vista Business Edition.
- Windows Vista x64 indica Windows Vista Ultimate x64 Edition, Windows Vista Home Premium x64 Edition, Windows Vista Home Basic x64 Edition, Windows Vista Enterprise x64 Edition e Windows Vista Business x64 Edition.
- Windows XP indica Windows XP Home Edition e Windows XP Professional.
- Windows XP x64 indica Windows XP Professional x64 Edition.
- Windows 2000 indica Windows 2000 Professional.
- Windows Server 2003 indica Windows Server 2003 Standard Edition e Windows Server 2003 Enterprise Edition.
- Windows Server 2003 x64 indica Windows Server 2003 x64 Standard Edition e Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition.

Macintosh indica Mac OS X.

- Mac OS X indica Mac OS X 10.2.8 o versione successiva.

Avvertenze per la sicurezza

Sicurezza

Convenzioni usate nel manuale

**Avvertenza**

Osservare attentamente per evitare danni personali.

**Attenzione**

Osservare attentamente per evitare danni alle apparecchiature.

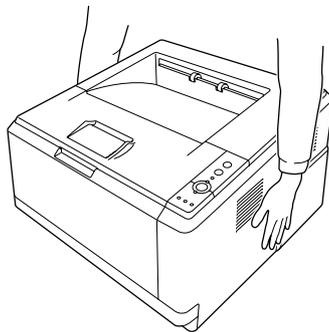
Nota

Contiene informazioni importanti e suggerimenti utili sul funzionamento della stampante.

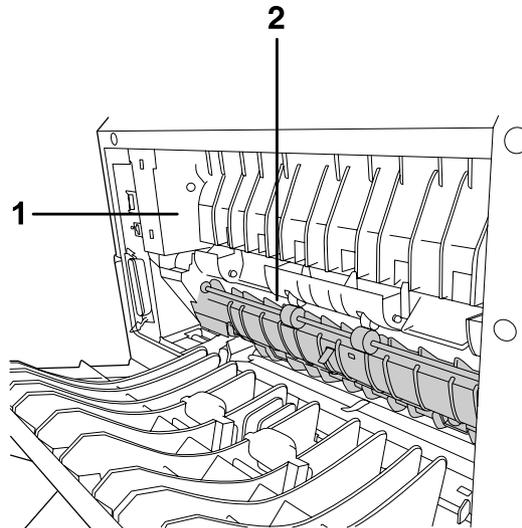
Precauzioni di sicurezza

Per garantire la massima efficienza e sicurezza, seguire attentamente le istruzioni riportate di seguito.

- La stampante deve essere sollevata afferrandola nei punti appropriati, come indicato nella figura seguente.



- ❑ Fare attenzione a non toccare né il fusore, contrassegnato dall'etichetta **ATTENZIONE SUPERFICIE CHE SCOTIA** né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, attendere prima 30 minuti affinché il calore venga attenuato.



1. ATTENZIONE SUPERFICIE CHE SCOTIA

2. Non introdurre la mano nell'unità fusore.

- ❑ Non introdurre la mano nell'unità fusore. Alcuni componenti sono taglienti e possono provocare lesioni.
- ❑ Non toccare i componenti interni della stampante, salvo quando diversamente specificato nelle istruzioni riportate in questa guida.
- ❑ Non forzare mai i componenti nelle operazioni di montaggio. Sebbene sia costituita da materiali molto resistenti, la stampante può comunque danneggiarsi se maneggiata impropriamente.
- ❑ Quando occorre maneggiare le cartucce di toner, appoggiarle sempre su una superficie piana pulita.
- ❑ Non cercare di alterare o smontare le cartucce di toner. Le cartucce non possono essere ricaricate.
- ❑ Non toccare il toner ed evitare qualsiasi contatto con gli occhi.
- ❑ Non gettare nel fuoco la cartuccia di toner o l'unità fotoconduttore usata per smaltirla, in quanto possono esplodere e provocare lesioni. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.
- ❑ Se fuoriesce del toner, utilizzare una spazzola e una paletta oppure un panno inumidito con acqua e detergente per eliminarlo. Poiché le particelle possono provocare un incendio o un'esplosione se entrano in contatto con una scintilla, non utilizzare un aspirapolvere.
- ❑ Se la cartuccia di toner viene spostata da un ambiente freddo a uno riscaldato, attendere almeno un'ora prima di installarla al fine di evitare danni causati dalla condensa.

- Assicurarsi di non graffiare la superficie del tamburo. Quando si rimuove l'unità fotoconduttore dalla stampante, collocarla sempre su una superficie piana pulita. Evitare di toccare il tamburo. Le sostanze oleose presenti sulla cute potrebbero danneggiare la superficie del tamburo in modo permanente, compromettendo così la qualità di stampa.
- Per ottenere una qualità di stampa ottimale, non esporre la cartuccia di toner alla luce diretta del sole ed evitare il contatto con polvere, salsedine o gas corrosivi, ad esempio l'ammoniaca. Non collocare l'unità in luoghi soggetti a repentini sbalzi di temperatura o umidità.
- Per ottenere la qualità di stampa ottimale, non esporre alla luce ambientale più del necessario la cartuccia di toner, l'unità di sviluppo e l'unità fotoconduttore quando vengono temporaneamente rimosse dalla stampante.
- Tenere i materiali di consumo fuori dalla portata dei bambini.
- Rimuovere sempre la carta inceppata dalla stampante per evitare un surriscaldamento.
- Evitare di collegare la stampante a prese di corrente a cui sono collegati altri dispositivi.

Importanti norme di sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni che seguono prima di iniziare ad usare la stampante.

Durante la scelta di una posizione e di una sorgente di alimentazione per la stampante

- Collocare la stampante in prossimità di una presa elettrica dalla quale sia possibile collegare e scollegare facilmente il cavo di alimentazione.
- Non collocare la stampante su una superficie poco stabile.
- Non collocare la stampante in modo che il cavo possa venire calpestato.
- Le fessure e le aperture nel telaio e sul retro o sul fondo della stampante sono studiate per la ventilazione. Non ostruirle o coprirle. Non collocare la stampante su letti, divani, tappeti o superfici simili o in scaffalature chiuse non dotate di ventilazione adeguata.
- Tutti i connettori di interfaccia di questa stampante sono del tipo Non-LPS (Non-Limited Power Source, sorgente di alimentazione non limitata).
- Collegare la stampante a una presa elettrica conforme ai requisiti di alimentazione della periferica. Tali requisiti sono specificati su un'etichetta presente sulla stampante. Se non si è certi delle specifiche di alimentazione locali, rivolgersi alla società erogatrice o al proprio rivenditore.
- Se non è possibile inserire la spina CA in una presa elettrica, rivolgersi a un elettricista.
- Utilizzare il tipo di alimentazione elettrica indicato sulla targhetta. Se non si è certi del tipo di alimentazione disponibile, contattare il rivenditore o la società elettrica locale.

- Quando si collega questo prodotto a un computer o altro dispositivo tramite cavo, assicurarsi del corretto orientamento dei connettori. Ciascun connettore dispone di un singolo particolare orientamento. Se un connettore viene inserito con l'orientamento errato, possono verificarsi danneggiamenti ai dispositivi collegati tramite il cavo.
- Se si utilizza una prolunga, assicurarsi che l'amperaggio totale dei prodotti collegati alla prolunga non superi l'amperaggio nominale previsto dalla prolunga.
- Se si verificano le condizioni che seguono, scollegare la stampante dalla presa a parete e rivolgersi a un tecnico qualificato:
 - A. Se il cavo di alimentazione o la spina è danneggiato o sfilacciato.
 - B. Se del liquido è penetrato nella stampante.
 - C. Se la stampante è stata esposta alla pioggia o all'acqua.
 - D. Se non funziona normalmente nonostante siano state seguite le istruzioni per l'uso. Intervenire esclusivamente sui comandi riportati nelle istruzioni per l'uso, in quanto la regolazione impropria di altri comandi può produrre danneggiamenti e richiedere interventi prolungati da parte di un tecnico qualificato per il ripristino del normale funzionamento del prodotto.
 - E. Se la stampante è caduta o il telaio è stato danneggiato.
 - F. Se la stampante mostra evidenti cambiamenti prestazionali che indicano la necessità di un intervento.

Durante l'uso della stampante

- Osservare tutte le avvertenze e istruzioni applicate sulla stampante.
- Prima di pulire questa stampante, scollegarla dalla presa di corrente.
- Utilizzare un panno ben strizzato per la pulizia ed evitare l'uso di detergenti liquidi o spray.
- Non utilizzare la stampante in un ambiente umido.
- Non spingere oggetti di alcun tipo attraverso le fessure sul telaio, in quanto possono toccare punti a tensione pericolosa o provocare il cortocircuito di parti con conseguente rischio di incendio o scossa elettrica.
- Non versare liquidi di alcun tipo sulla stampante.
- Tranne per quanto specificatamente descritto nella documentazione della stampante, non effettuare riparazioni sul prodotto autonomamente.
- Effettuare unicamente le regolazioni dei controlli per cui vengono fornite le istruzioni, per non causare alla stampante un danno che richieda l'intervento di personale qualificato.

Informazioni per la sicurezza

Cavo di alimentazione



Attenzione:

- ❑ Assicurarsi che il cavo di alimentazione CA sia conforme alle normative locali di sicurezza. Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito con questo prodotto. L'uso di un altro cavo può provocare rischi di incendio o scossa elettrica. Il cavo di alimentazione di questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con questo prodotto. L'uso con altre apparecchiature può comportare rischi di incendio o scossa elettrica.
- ❑ Se la spina è danneggiata, sostituire il cavo di alimentazione o rivolgersi ad un elettricista qualificato. Se sono presenti fusibili nella spina, assicurarsi di sostituirli con fusibili di dimensioni e tensione nominale corretti.

Etichette di sicurezza laser



Avvertenza:

L'esecuzione di procedure e regolazioni diverse da quanto specificato nella documentazione della stampante può comportare esposizioni pericolose alle radiazioni. Questa stampante è un prodotto laser di Classe 1 come riportato nelle specifiche IEC60825. L'etichetta illustrata è riportata sul retro della stampante nei paesi dove ciò è richiesto.



Radiazione laser interna

Radiazione media massima: 10 mW in corrispondenza uscita laser

Lunghezza d'onda: da 775 a 800 nm

Prodotto con gruppo diodi laser di Classe III b con raggio laser invisibile. L'unità principale della stampante NON È UNA PARTE RIPARABILE; pertanto, tale unità non deve essere aperta per alcun motivo. Un'etichetta di avviso laser supplementare è situata all'interno della stampante.

Norme di sicurezza per l'ozono

Emissione di ozono

Il gas ozono viene generato dalle stampanti laser come prodotto derivato dal processo di stampa. L'ozono viene prodotto soltanto durante la fase di stampa.

Limite di esposizione all'ozono

Il limite di esposizione all'ozono è di 0,1 parti per milione (ppm) espresso come concentrazione ponderata media su un periodo di otto (8) ore.

La stampante laser Epson genera un valore inferiore a 0,1 ppm in otto (8) ore di stampa continua.

Riduzione dei rischi

Per ridurre al minimo il rischio di esposizione all'ozono, evitare le condizioni seguenti:

- Uso di più stampanti laser in un'area limitata
- Uso in condizioni di umidità estremamente bassa
- Uso in locali con ventilazione inadeguata
- Stampa prolungata associata alle condizioni precedentemente esposte

Posizione della stampante

La stampante deve essere collocata in modo che i gas di scarico e il calore generati:

- Non vengano espulsi direttamente in direzione del viso dell'utente.
- Vengano indirizzati direttamente all'esterno del locale, quando possibile

Precauzioni per l'accensione/spegnimento

Non spegnere la stampante nei seguenti casi:

- Quando la spia **Pronta** lampeggia.
- Quando la spia **Data** è accesa o lampeggia.
- Durante la stampa.

Capitolo 1

Identificazione dei componenti della stampante

Guide disponibili

Guida di installazione

Contiene informazioni sul montaggio della stampante e sull'installazione del software di stampa.

Guida utente (il presente manuale)

Contiene informazioni dettagliate sulle funzioni della stampante, gli accessori, la manutenzione, la risoluzione degli errori e le specifiche tecniche.

Guida di rete (solo per modello DN)

Fornisce agli amministratori di rete informazioni sul driver della stampante e sulle impostazioni di rete. Per consultare questa guida, occorre installarla sul disco rigido del computer dal CD delle utility di rete*.

*In alcuni paesi o regioni, il CD-ROM delle utility di rete potrebbe non essere fornito assieme al prodotto. In questo caso, è possibile installare la Guida di rete dal CD-ROM del software.

Guida ai caratteri

Contiene informazioni sui caratteri utilizzati nella stampante. Questa guida deve essere copiata oppure è possibile aprirla dalla seguente directory sul CD del software.

Per Windows: /COMMON/MANUAL/ITA/FNTG

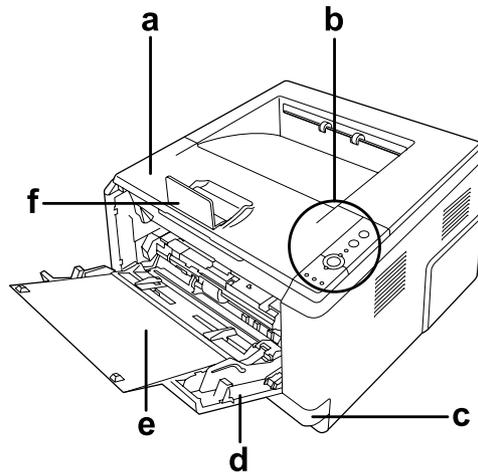
Per Macintosh: MANUAL:ITA:FNTG

Guida in linea del software della stampante

Fare clic su **Help (Aiuto)** per informazioni dettagliate e istruzioni sul software che controlla la stampante. La Guida in linea viene automaticamente installata quando si installa il software della stampante.

Componenti principali della stampante

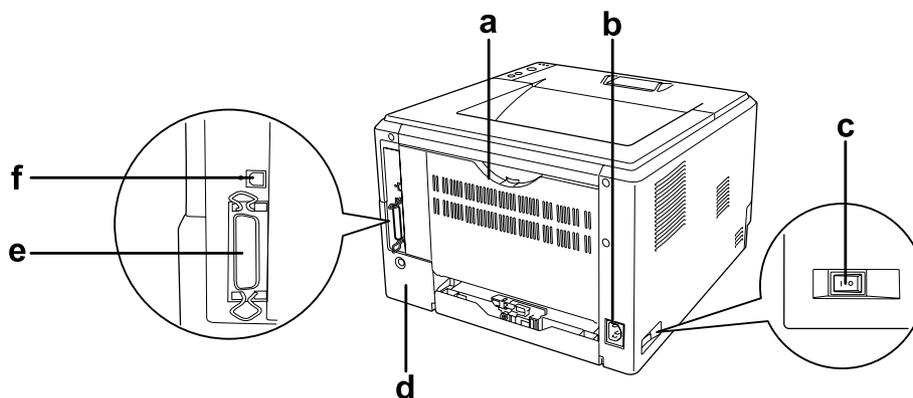
Vista anteriore

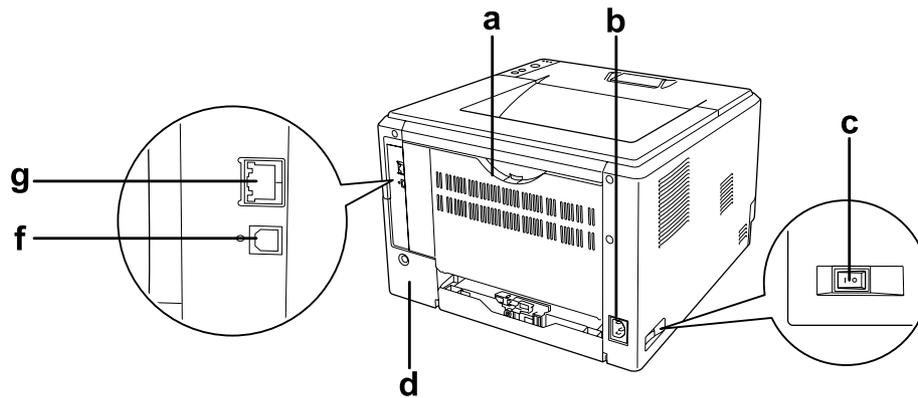


- a. Coperchio superiore (coperchio A)
- b. Pannello di controllo
- c. Cassetto carta inferiore standard
- d. Cassetto MF (cassetto multifunzione)
- e. Vassoio inferiore
- f. Dispositivo di arresto

Vista posteriore

Modello D



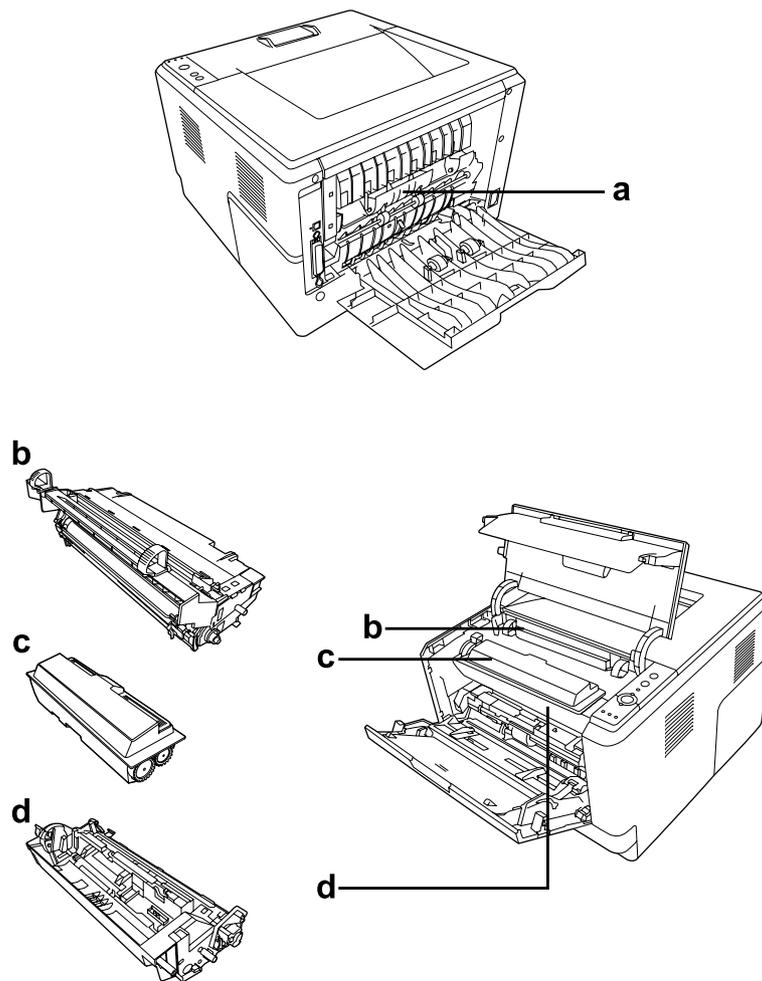
Modello DN

- a. Coperchio posteriore
- b. Ingresso CA
- c. Interruttore di alimentazione
- d. Coperchio per unità opzionali
- e. Connettore per interfaccia parallela (solo per modello D)
- f. Connettore per interfaccia USB
- g. Connettore per interfaccia di rete (solo per modello DN)

Nota:

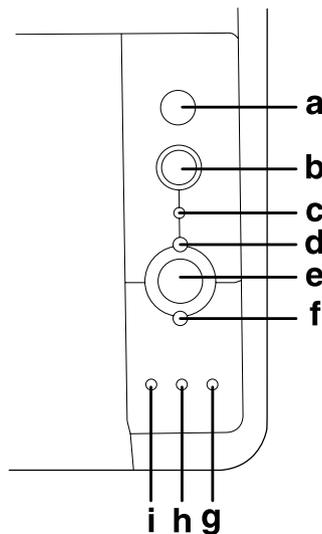
In questo manuale, viene utilizzato il modello D come esempio per le illustrazioni della vista posteriore.

Interno della stampante



- a. Unità fusore
- b. Unità fotoconduttore
- c. Cartuccia toner
- d. Unità di sviluppo

Pannello di controllo



- a. Pulsante **Informazioni** Consente di stampare i fogli di stato quando la spia di errore è spenta e non è indicato alcun avviso. Stampa un foglio di stato se premuto una volta. Se la stampante è un modello DN, premendo questo pulsante per più di due secondi viene stampato un foglio di stato di rete. Annulla l'avviso quando è presente un avviso.
- b. Pulsante **Annulla lavoro** Premere una volta per annullare il lavoro di stampa corrente. Tenere premuto per più di due secondi per eliminare tutti i lavori dalla memoria della stampante.
- c. Spia **Data** (Verde) È accesa quando i dati di stampa sono memorizzati nel buffer della stampante (la sezione della memoria della stampante riservata alla ricezione dei dati), ma non sono stati ancora stampati. Lampeggia quando la stampante elabora i dati. È spenta quando nel buffer di stampa non è memorizzato alcun dato.
- d. **Pronta** (Verde) È accesa quando la stampante è pronta a ricevere e stampare dati. È spenta quando la stampante non è pronta. Questa spia inoltre si accende in combinazione con altre spie a indicare situazioni di errore.
- e. pulsante **Avvio/Stop** Consente di commutare tra lo stato di pronta e non in linea per la stampante.
- f. Spia **Errore** (Arancione) È accesa o lampeggia se si è verificato un errore.

- g. Spia **Carta** (Arancione) Si accende o lampeggia e, in combinazione con la spia Error (Errore), indica generalmente un problema relativo alla carta. Se accesa, indica solitamente un inceppamento della carta; se lampeggiante, indica generalmente un errore o un avviso relativo alla carta, quale la mancanza di carta nell'origine carta.
- h. Spia **Toner** (Arancione) Si accende quando la cartuccia di toner della stampante ha esaurito il toner. Lampeggia a indicare che il toner è in esaurimento. Se la spia lampeggia, munirsi di una nuova cartuccia di toner.
- i. Spia **Memoria** (Arancione) Generalmente, si accende o lampeggia in combinazione con altre spie a indicare un errore o un avviso relativo alla memoria.

Unità opzionali e materiali di consumo

Unità opzionali

Per espandere le funzionalità della stampante è possibile installare una o più unità opzionali tra quelle elencate di seguito.

- Unità cassetto carta da 250 fogli (C12C802461)
Questa unità consente di incrementare la capacità di alimentazione fino a 250 fogli. È possibile installare fino a due unità.
- Modulo di memoria
Questa unità opzionale consente di espandere la memoria della stampante, permettendo di stampare documenti complessi o contenenti un numero elevato di immagini. La memoria RAM della stampante può essere aumentata fino a 288 MB (320 MB per i modelli DN) aggiungendo un modulo DIMM SDRAM 90 pin da 64, 128 o 256 MB.

Nota:

Assicurarsi che il modulo DIMM da acquistare sia compatibile con i prodotti EPSON. Per informazioni dettagliate, contattare il rivenditore locale o un rappresentante qualificato dell'assistenza tecnica EPSON.

Materiali di consumo

La durata utile dei materiali di consumo elencati di seguito è controllata dalla stampante. Quando è necessario effettuare sostituzioni, vengono visualizzati dei messaggi di avviso.

Nome del prodotto	Codice del prodotto
Cartuccia di toner alta capacità	0435/0439
Cartuccia di toner capacità standard	0436/0440
Cartuccia di toner alta capacità Programma restituzione	0437/0441
Cartuccia di toner capacità standard Programma restituzione	0438/0442

Nota:

- I numeri di parte delle cartucce di toner variano a seconda dei paesi.*
- Le cartucce toner Programma restituzione non sono vendute in alcuni paesi.*

Capitolo 2

Attività di stampa

Caricamento di carta nella stampante

In questa sezione viene descritta la modalità di caricamento della carta. Se si utilizza carta speciale, ad esempio lucidi o buste, vedere anche "Selezione e uso dei supporti di stampa" a pagina 29. Per specifiche o dettagli sui tipi e i formati di carta, vedere "Carta" a pagina 159.

Nota:

Dopo aver caricato le carte, assicurarsi di impostare il formato e il tipo di carta nella finestra di dialogo Printer Settings (Imposta stampante) nel driver della stampante. Altrimenti, la carta potrebbe non venire alimentata in modo corretto.

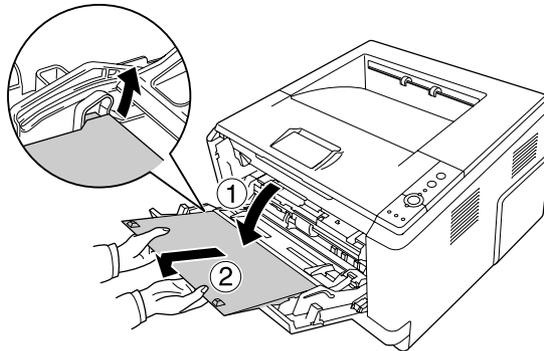
Cassetto MF

Il cassetto MF (cassetto multifunzione) è l'origine carta disponibile per diversi tipi di carta, ad esempio etichette, buste, carta spessa e lucidi.

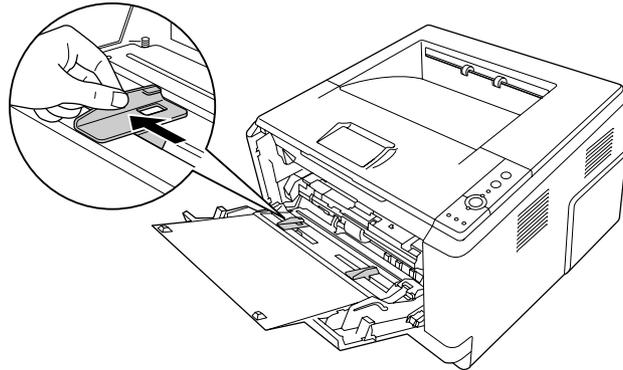
Nota:

Per caricare le buste, vedere "Buste" a pagina 29.

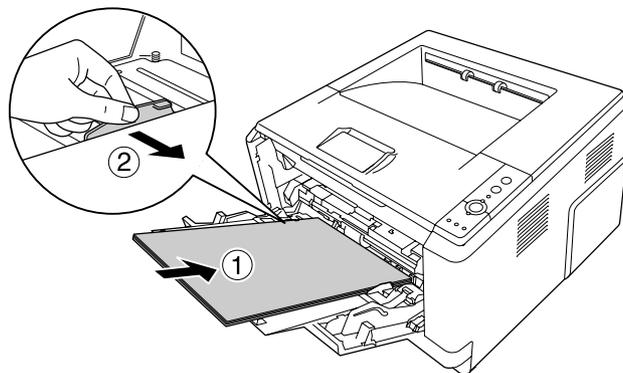
1. Aprire il cassetto MF, quindi estrarre il vassoio inferiore.



2. Far scorrere le guide carta verso l'esterno al fine di alloggiare la carta da caricare.

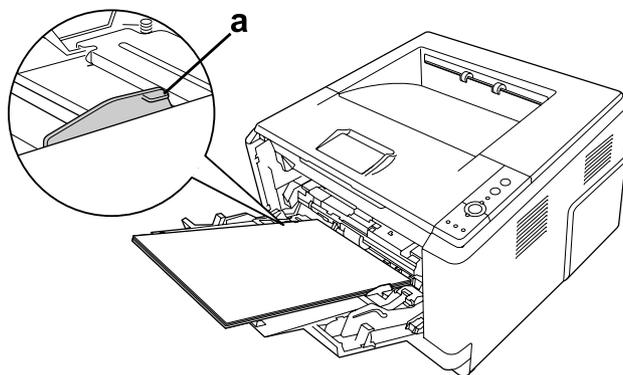


3. Caricare una pila della carta desiderata al centro del cassetto carta con la superficie stampabile rivolta verso l'alto. Quindi, regolare la guida carta in base al formato della carta.

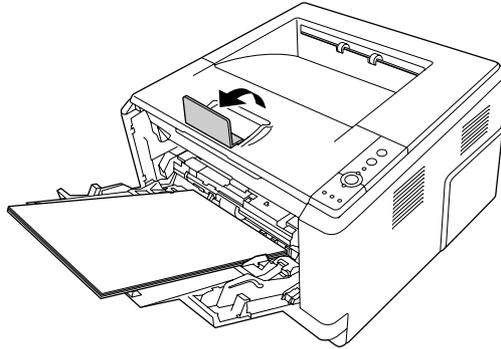


Nota:

- ❑ Assicurarsi di caricare la carta fino al punto di arresto all'interno del cassetto MF.
- ❑ Assicurarsi di non caricare la carta oltre la linguetta delimitatrice.



- a. Linguetta delimitatrice
4. Sollevare il dispositivo di arresto.



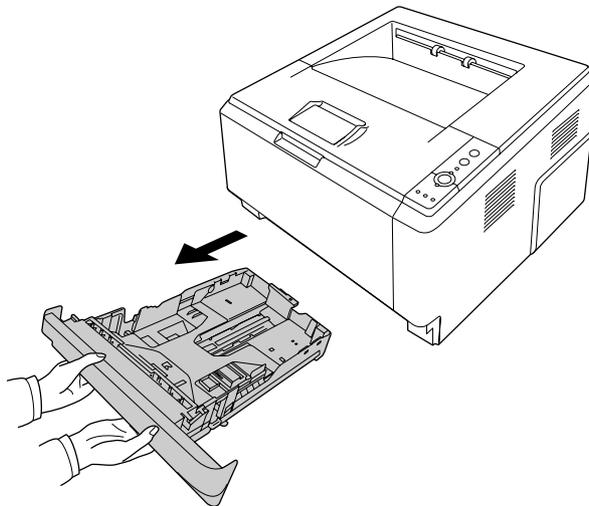
Nota:

Quando si utilizza carta di lunghezza superiore al formato A4, non sollevare il dispositivo di arresto. Per evitare che le stampe si impilino e vengano spinte all'esterno del vassoio di uscita, attendere che la stampante espella un paio di stampe e quindi rimuoverle dal vassoio.

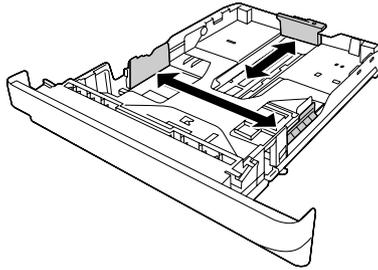
Unità cassetto carta inferiore

Questo cassetto rappresenta una seconda origine carta in aggiunta al cassetto MF.

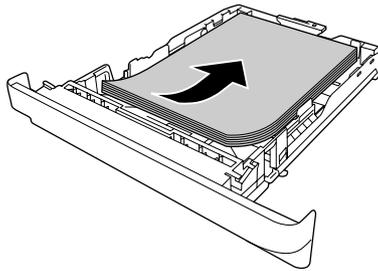
1. Estrarre il cassetto carta dall'unità.



2. Stringere la linguetta e far scorrere le guide carta in base al formato della carta.

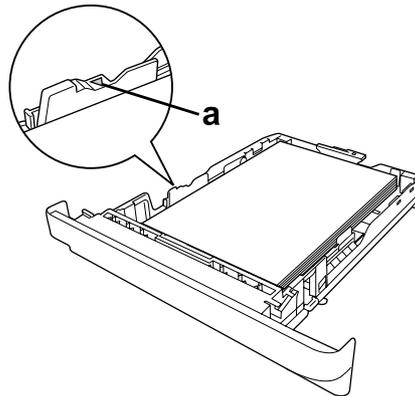


3. Caricare una pila della carta desiderata al centro del cassetto carta con la superficie stampabile rivolta verso il basso.



Nota:

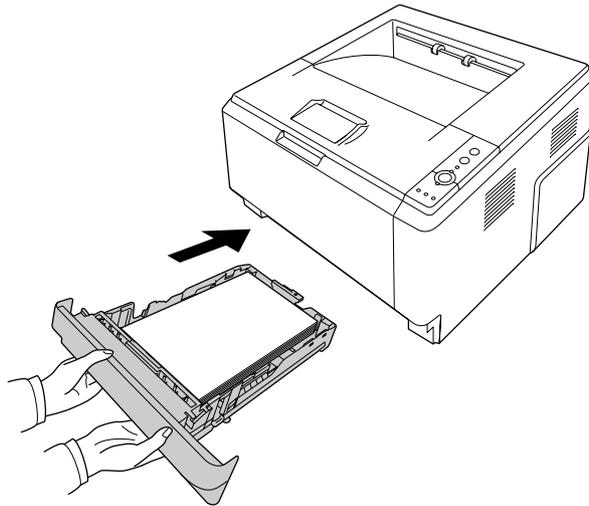
- Assicurarsi di non caricare la carta oltre il contrassegno delimitatore.



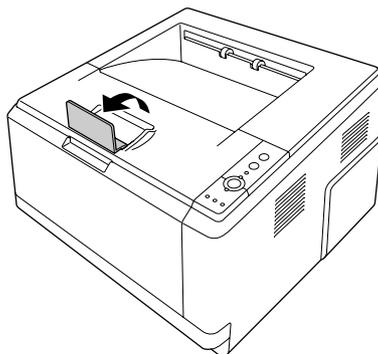
a. Contrassegno delimitatore

- Caricare la carta intestata con il lato stampabile rivolto verso il basso e con la parte intestata in alto.

4. Reinscrivere il cassetto carta caricato nell'unità cassetto.



5. Sollevare il dispositivo di arresto.



Nota:

Quando si utilizza carta di lunghezza superiore al formato A4, non sollevare il dispositivo di arresto. Per evitare che le stampe si impilino e vengano spinte all'esterno del vassoio di uscita, attendere che la stampante espella un paio di stampe e quindi rimuoverle dal vassoio.

Selezione e uso dei supporti di stampa

È possibile utilizzare supporti speciali quali etichette, buste, carta spessa e lucidi.

Nota:

Poiché la qualità di una marca o un tipo particolare di carta può essere modificato dal produttore in qualsiasi momento, Epson non può garantire la qualità di alcun tipo di carta. Si consiglia di provare sempre la carta prima di acquistarne grandi quantitativi o di stampare lavori di grandi dimensioni.

Etichette

Etichette disponibili:

- Etichette studiate per stampanti laser o copiatrici su carta comune
- Etichette che coprono interamente la superficie del foglio di supporto, senza vuoti tra singole etichette

Origine carta disponibile:

- Cassetto MF

Impostazioni del driver di stampante:

Paper Size

(Formato carta): A4, LT

Paper Source

(Origine carta): MP tray (Cassetto MF)

Paper Type

(Tipo di carta): Labels (Etichette)

Nota:

- In base alla qualità delle etichette, all'ambiente o alla procedura di stampa, le etichette possono risultare increspate. Eseguire una prova di stampa prima di stampare più etichette.*
- Non è possibile utilizzare la stampa fronte/retro con le etichette.*
- Premere un foglio di carta contro ciascun foglio delle etichette. Non inserire nella stampante le etichette a cui il foglio di carta rimane attaccato.*

Buste

Buste disponibili:

- Buste prive di colla o nastro adesivo

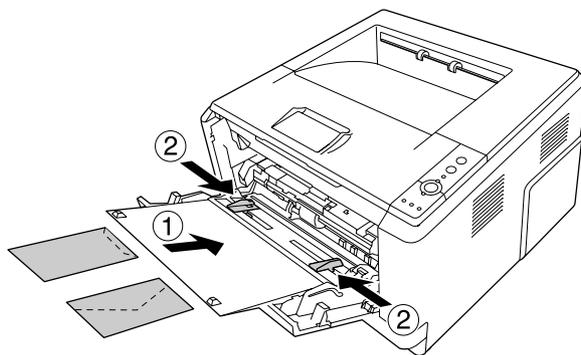


Attenzione

Non utilizzare buste con finestra diverse da quelle specificatamente studiate per stampanti laser. La plastica della maggior parte delle finestrelle delle buste può fondere.

Origine carta disponibile:

- Cassetto MF



Impostazioni del driver di stampante:

Paper Size

(Formato carta): MON, C10, DL, C5, C6, IB5

Paper Source

(Origine carta): MP tray (Cassetto MF)

Nota:

- Inserire la busta con la superficie stampabile rivolta verso l'alto.*
- In base alla qualità delle buste, all'ambiente o alla procedura di stampa, le buste possono risultare increspate. Eseguire quindi una prova di stampa prima di stampare più buste.*
- Non è possibile utilizzare la stampa fronte/retro con le buste.*

Carta spessa

Origine carta disponibile:

- Cassetto MF

Impostazioni del driver di stampante:

Paper Size
(Formato carta): A4, A5, B5, LT, EXE

Paper Source
(Origine carta): MP tray (Cassetto MF)

Paper Type
(Tipo di carta): Thick (Spessa) (carta da 121 a 220 g/m²)

Carta semi-spessa

Origine carta disponibile:

- Cassetto MF
- Cassetto della carta inferiore standard
- Cassetto carta opzionale

Impostazioni del driver di stampante:

Formato carta: A4, A5, B5, LT, EXE

ORIG. CARTA: Auto Selection (Selezione automatica)

CARTA: Semi-Thick (Semi-spessa) (carta da 91 a 120 g/m²)

Lucidi

Origine carta disponibile:

- Cassetto MF

Impostazioni del driver di stampante:

Paper Size
(Formato carta): A4, LT

Paper Source
(Origine carta): MP tray (Cassetto MF)

Paper Type
(Tipo di carta): Transparency (Lucido)

Formato personalizzato

Formato carta disponibile:

- 70,0 × 148 mm - 215,9 × 356 mm

Origine carta disponibile:

- Cassetto MF

Impostazioni del driver di stampante:

Paper Size

(Formato carta): User Defined Size (Formato definito dall'utente)

Paper Source

(Origine carta): MP tray (Cassetto MF)

Paper Type

(Tipo di carta): Normal (Normale), Semi-Thick (Semi-spessa) o Thick (Spessa)

Nota:

In base alla qualità della carta in formato non standard, all'ambiente o alla procedura di stampa, la carta potrebbe risultare fuori squadra. Eseguire quindi una prova di stampa prima di stampare più copie su carta in formato non standard.

Nota:

- In Windows, accedere al driver della stampante, quindi selezionare **User Defined Size (Formato definito dall'utente)** dall'elenco Paper Size (Formato carta) nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base). Nella finestra di dialogo Formato definito dall'utente, modificare le impostazioni relative all'unità, alla larghezza e alla lunghezza della carta in base al formato di carta personalizzato. Fare quindi clic su **OK** per salvare il formato di carta personalizzato.*
- I formati carta personalizzati possono essere utilizzati solo con il driver della stampante con cui si è proceduto al loro salvataggio. Inoltre, se nel driver della stampante sono presenti più stampanti, le impostazioni personalizzate saranno disponibili solo per la stampante con cui si è proceduto al salvataggio.*
- Quando si condivide la stampante su una rete, l'utente client non può utilizzare il formato definito dall'utente.*

- ❑ *In Mac OS X 10.2 o 10.3, effettuare i passaggi che seguono per salvare il formato di carta personalizzato.*
 1. *Aprire la finestra di dialogo Page Setup (Formato di Stampa).*
 2. *Selezionare **Custom Page Size** (Dimensioni pagina personalizzate) dall'elenco a discesa Settings (Impostazioni).*
 3. *Fare clic su **New** (Nuovo).*
 4. *Immettere il nome dell'impostazione e specificare il formato della carta, quindi fare clic su **OK**.*

- ❑ *In Mac OS X 10.4, effettuare i passaggi che seguono per salvare il formato di carta personalizzato.*
 1. *Aprire la finestra di dialogo Page Setup (Formato di Stampa).*
 2. *Selezionare **Manage Custom Sizes** (Gestisci dimensioni personalizzate) dall'elenco a discesa Paper Size (Formato pagina).*
 3. *Fare clic su .*
 4. *Fare doppio clic su Untitled (Senza titolo) e immettere il nome dell'intestazione.*
 5. *Specificare il formato della pagina e fare clic su **OK**.*

Annullamento di un lavoro di stampa

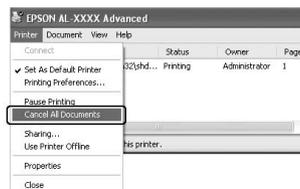
Dalla stampante

Premere il pulsante  **Annulla lavoro** sul pannello di controllo della stampante.

Dal computer

Per utenti Windows

Fare doppio clic sull'icona della stampante in uso nella barra delle applicazioni. Selezionare il lavoro dall'elenco, quindi selezionare **Cancel (Annulla)** dal menu Documento.



Per utenti di Mac OS X

Aprire **Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante)** (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o **Print Center (Centro Stampa)** (per Mac OS X 10.2) e fare doppio clic sulla stampante nella coda di stampa. Quindi, selezionare **Delete Job (Elimina lavoro)** dal menu dei lavori.

Impostazione della qualità di stampa

Le impostazioni del driver di stampante consentono di modificare la qualità di stampa dei documenti.

Con l'impostazione Automatic (Automatico), è possibile selezionare una modalità di stampa in base alle esigenze di stampa. Impostazioni ottimali del driver della stampante vengono effettuate in base alla modalità di stampa selezionata. Con l'impostazione Advanced (Avanzato), sono disponibili più opzioni.

Nota:

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver di stampante, vedere la Guida in linea del driver.

Nota per utenti Macintosh

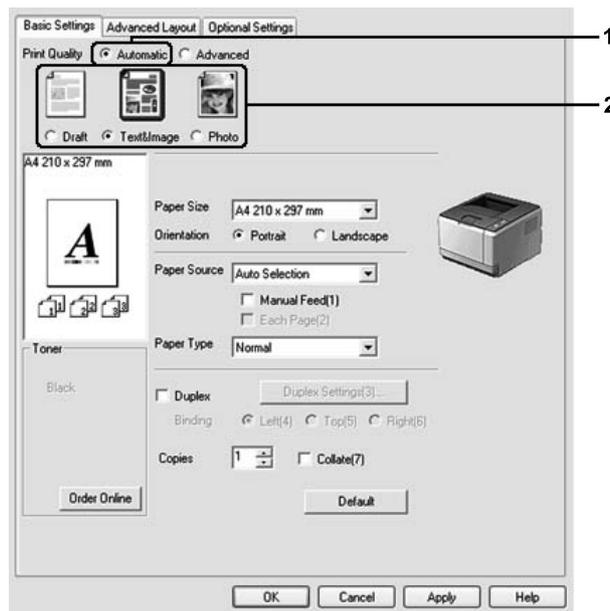
Non è possibile selezionare Maximum (Massimo) dall'impostazione Automatic (Automatico). Per selezionare (Maximum) Massimo, scegliere l'impostazione Advanced (Avanzato).

Uso dell'impostazione Automatico

Per utenti Windows

1. Fare clic sulla scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.

2. Selezionare **Automatic (Automatico)**, quindi scegliere la qualità di stampa desiderata.

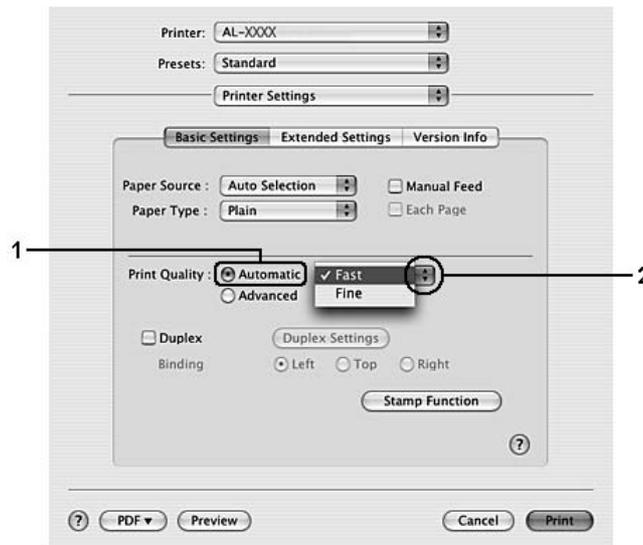


3. Fare clic su **OK**.

Per utenti di Mac OS X

1. Aprire la finestra di dialogo Stampa.
2. Selezionare **Printer Settings (Imposta stampante)** dall'elenco a discesa e selezionare la scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.

3. Selezionare **Automatic (Automatico)**, quindi scegliere la risoluzione dall'elenco a discesa.

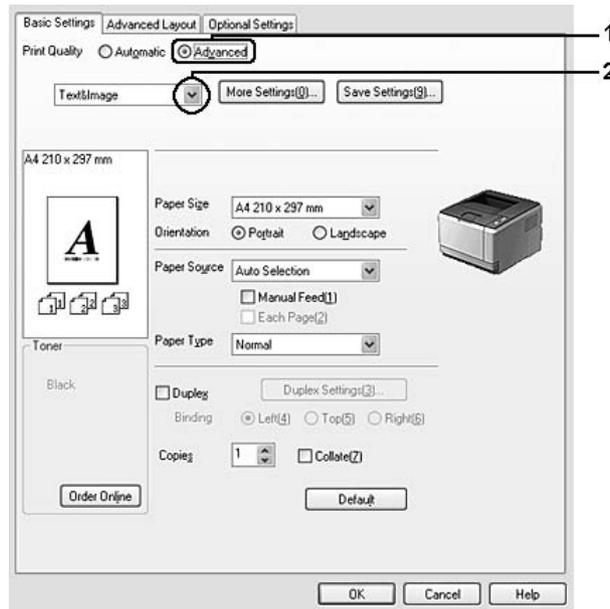


Uso dell'impostazione Avanzato

Per utenti Windows

1. Fare clic sulla scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.

2. Selezionare **Advanced (Avanzato)**. Quindi, selezionare dall'elenco l'impostazione più appropriata in base al tipo di documento o immagine che si desidera stampare.

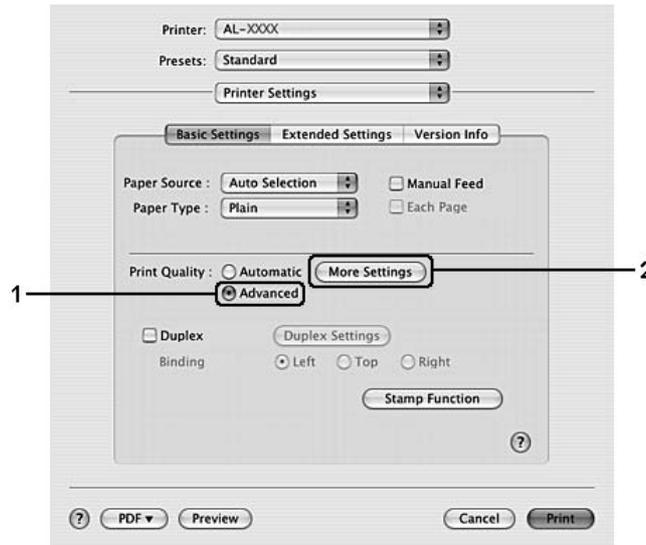


Quando si sceglie un'impostazione predefinita, vengono definite automaticamente altre impostazioni quali Print Quality (Qualità) e Screen (Retino). Le modifiche vengono mostrate nell'elenco delle impostazioni correnti nella finestra di dialogo Setting Information (Info impostazione) visualizzata scegliendo il pulsante **Setting Info. (Info impostazione)** nella scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali).

Per utenti di Mac OS X

1. Aprire la finestra di dialogo Stampa.
2. Selezionare **Printer Settings (Imposta stampante)** dall'elenco a discesa e selezionare la scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.

3. Selezionare **Advanced** (Avanzato), quindi fare clic su **More Settings** (Altre impostazioni).



4. Definire l'impostazione appropriata nella finestra di dialogo Advanced (Avanzato).

Quando si sceglie un'impostazione predefinita, vengono definite automaticamente altre impostazioni quali Print Quality (Qualità) e Screen (Retino). Le modifiche vengono mostrate nell'elenco a discesa Summary (Sommario) nella finestra di dialogo Stampa.

Personalizzazione delle impostazioni di stampa

Se è necessario modificare impostazioni specifiche, effettuare le regolazioni manualmente.

Nota:

Per stampare con risoluzione massima, impostare Print Quality (Qualità) su **Maximum** (Massimo).

Per utenti Windows

1. Fare clic sulla scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.
2. Selezionare **Advanced** (Avanzato), quindi fare clic su **More Settings** (Altre impostazioni).
3. Definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
4. Fare clic su **OK**.

Per utenti di Mac OS X

1. Aprire la finestra di dialogo Stampa.
2. Selezionare **Printer Settings (Imposta stampante)** dall'elenco a discesa e selezionare la scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.
3. Selezionare **Advanced (Avanzato)**, quindi fare clic su **More Settings (Altre impostazioni)**.
4. Definire le impostazioni appropriate. Per informazioni dettagliate su ciascuna impostazione, fare clic sul pulsante .
5. Fare clic su **OK**.

Salvataggio delle impostazioni

È possibile salvare le impostazioni personalizzate.

Nota:

- Non è possibile utilizzare il nome di un'impostazione predefinita per le impostazioni personalizzate.*
- Le impostazioni personalizzate possono essere utilizzate solo con il driver della stampante con cui si è proceduto al loro salvataggio. Inoltre, se nel driver della stampante sono presenti più stampanti, le impostazioni personalizzate saranno disponibili solo per la stampante con cui si è proceduto al salvataggio.*
- Le impostazioni predefinite non possono essere eliminate.*

Per utenti Windows

Nota:

Quando si condivide la stampante su una rete, l'opzione Save Settings (Salva impostazioni) appare sfumata in grigio e l'utente client non è in grado di creare impostazioni personalizzate.

1. Fare clic sulla scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.
2. Selezionare **Advanced (Avanzato)**, quindi fare clic su **Save Settings (Salva impostazioni)** per aprire la finestra di dialogo Custom Settings (Definito dall'utente).
3. Digitare un nome da assegnare alle impostazioni personalizzate nella casella Name (NOME), quindi fare clic su **Save (Salva)**.

Le impostazioni verranno visualizzate nell'elenco nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base).

Nota:

*Per eliminare un'impostazione personalizzata, seguire i passaggi 1 e 2, selezionare l'impostazione nella finestra di dialogo Custom Settings (Definito dall'utente), quindi fare clic su **Delete (Elimina)**.*

È possibile creare nuove impostazioni nella finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni). Quando si creano nuove impostazioni, nell'elenco della scheda Basic Settings (Impostazioni di base) viene visualizzato Custom Settings (Impostazioni personalizzate). In questo caso, l'impostazione originale non viene sovrascritta. Per salvare le nuove impostazioni, salvarle con un nuovo nome.

Per utenti di Mac OS X

1. Aprire la finestra di dialogo Stampa.
2. Fare clic su **Save** (Registra) o **Save As** (Registra col nome) in Presets (Preimpostazioni).
3. Digitare un nome da assegnare alle impostazioni personalizzate nella casella Name (NOME), quindi fare clic su **OK**.

Le impostazioni verranno visualizzate nell'elenco a discesa Presets (Preimpostazioni).

Nota:

- Per eliminare un'impostazione personalizzata, selezionare l'impostazione, quindi selezionare **Delete (Elimina)** nell'elenco a discesa Presets (Preimpostazioni).
- L'opzione Custom Setting (Impostazione personalizzata) è una funzionalità standard di Mac OS X.

Modalità Risparmio toner

Per ridurre la quantità di toner utilizzato per la stampa dei documenti, è possibile attivare questa modalità di risparmio toner.

Nota:

Questa funzione è disponibile soltanto in Windows.

1. Fare clic sulla scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.
2. Selezionare **Advanced (Avanzato)**, quindi fare clic su **More Settings (Altre impostazioni)** per aprire la finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni).
3. Selezionare la casella di controllo **Toner Save (Risparmio toner)**, quindi fare clic su **OK**.

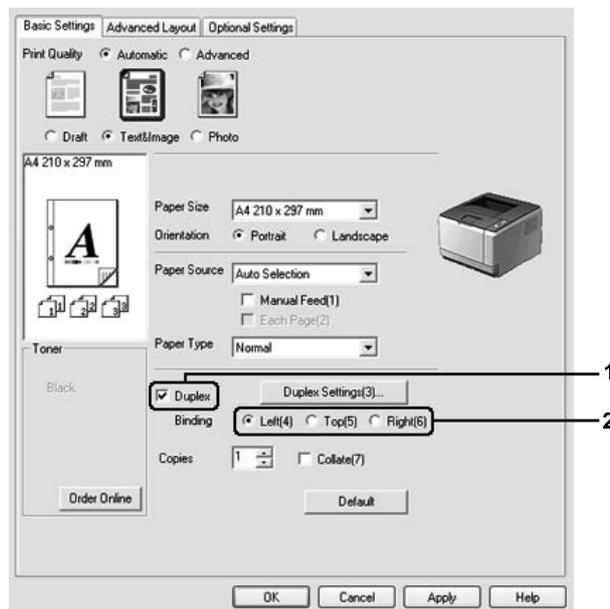
Impostazione di Layout avanzato

Stampa fronte/retro

Questa funzione consente di stampare automaticamente su entrambi i lati della carta.

Per utenti Windows

1. Fare clic sulla scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.
2. Selezionare la casella di controllo **Duplex (Fronte/retro)**, quindi selezionare **Left (Sinistra)**, **Top (Alto)** o **Right (Destra)** come posizione di rilegatura.



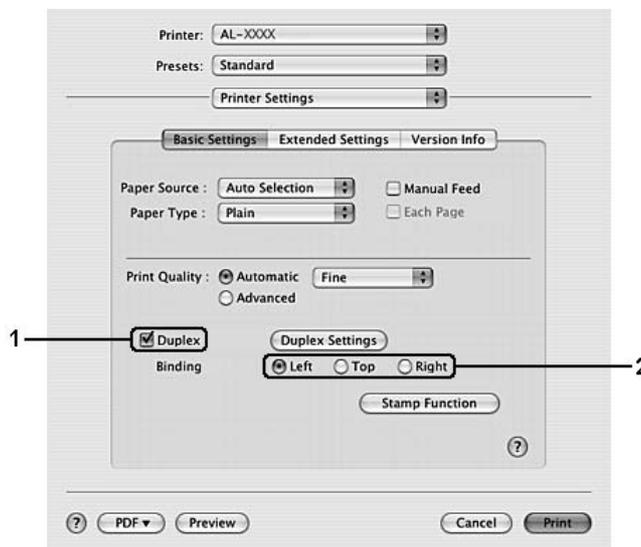
3. Se si desidera effettuare impostazioni dettagliate, fare clic su **Duplex Settings** (Impostazione fronte/retro) per aprire la finestra di dialogo Duplex Settings (Impostazione fronte/retro).
4. Definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
5. Fare clic su **OK**.

Nota:

Sul computer compare la schermata di avviso. Fare clic su **OK**.

Per utenti di Mac OS X

1. Aprire la finestra di dialogo Stampa.
2. Selezionare **Printer Settings (Imposta stampante)** dall'elenco a discesa e selezionare la scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.
3. Selezionare la casella di controllo **Duplex (Fronte/retro)**, quindi selezionare **Left (Sinistra)**, **Top (Alto)** o **Right (Destra)** come posizione di rilegatura.



4. Se si desidera effettuare impostazioni dettagliate, fare clic su **Duplex Settings (Impostazione fronte/retro)** per aprire la finestra di dialogo Duplex Settings (Impostazione fronte/retro).
5. Definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
6. Fare clic su **Print (Stampa)**.

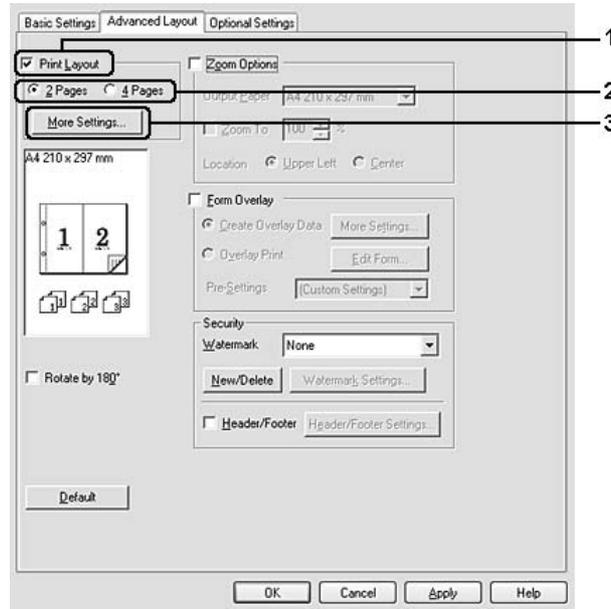
Modifica del layout di stampa

Questa funzione consente di stampare più pagine su singoli fogli di carta.

Per utenti Windows

1. Fare clic sulla scheda **Advanced Layout (Layout avanzato)**.

2. Selezionare la casella di controllo **Print Layout (Layout di stampa)** e il numero di pagine da stampare su un singolo foglio di carta.
3. Se si desidera definire impostazioni dettagliate, fare clic su **More Settings** (Altre impostazioni). Viene visualizzata la finestra di dialogo Print Layout Settings (Imposta layout).

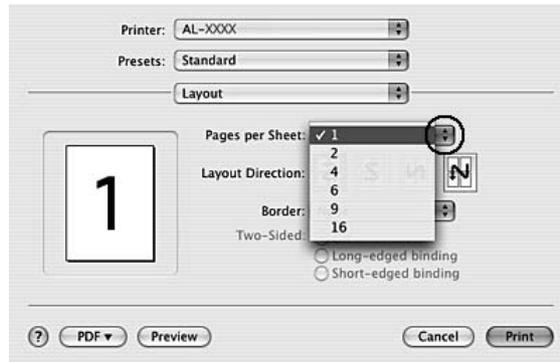


4. Definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
5. Fare clic su **OK**.

Per utenti di Mac OS X

1. Aprire la finestra di dialogo Stampa.
2. Selezionare **Layout** dall'elenco a discesa.

3. Selezionare il numero di pagine che si desidera stampare su un singolo foglio dall'elenco a discesa.



4. Fare clic su **Print (Stampa)**.

Nota:

Le impostazioni di Layout sono una funzionalità standard di Mac OS X.

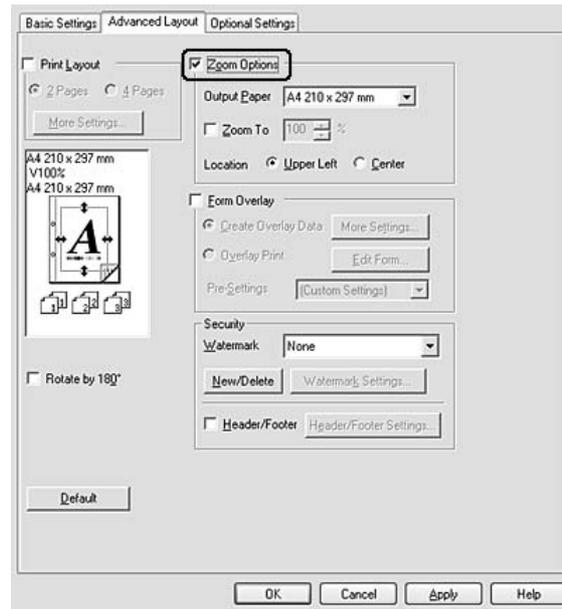
Ridimensionamento dei documenti

Questa funzione consente di ingrandire o ridurre il documento.

Per utenti Windows

1. Fare clic sulla scheda **Advanced Layout (Layout avanzato)**.

2. Selezionare la casella di controllo **Zoom Options (Opzioni zoom)**.



3. Se si desidera ridimensionare automaticamente le pagine per adattare alla carta, selezionare il formato carta desiderato dall'elenco a discesa Output Paper (Formato carta).
Se si desidera ridimensionare le pagine con ingrandimento specifico, selezionare la casella di controllo **Zoom To (Zoom al)**, quindi specificare la percentuale desiderata. È possibile inoltre selezionare il formato della carta di uscita.
4. Per stampare un'immagine ridotta della pagina nell'angolo superiore sinistro del foglio, selezionare **Upper Left (Alto sx)** come impostazione di Location (Posizione). Se si desidera stampare l'immagine ridotta al centro della pagina, selezionare invece **Center (Centro)**.

Nota:

*Questa impostazione non risulta disponibile quando si seleziona la casella di controllo **Zoom To (Zoom al)**.*

5. Fare clic su **OK**.

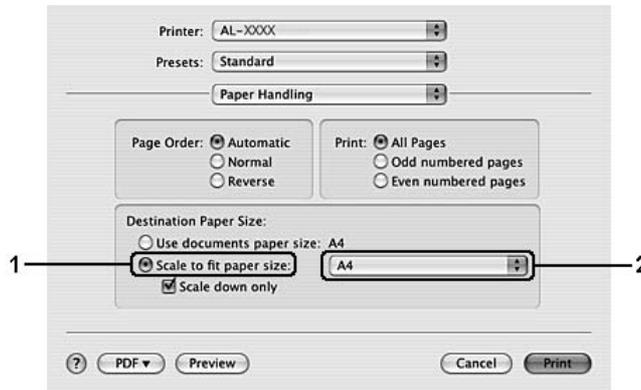
Per utenti di Mac OS X

Nota:

- La percentuale di ingrandimento o di riduzione viene automaticamente specificata in base al formato carta selezionato.*
- Questa funzione non è disponibile con Mac OS X 10.2 e 10.3.*

1. Aprire la finestra di dialogo Stampa.

2. Selezionare **Paper Handling (Gestione carta)** dall'elenco a discesa.
3. Selezionare **Scale to fit paper size (Adatta in scala al foglio)** e scegliere il formato del foglio richiesto dall'elenco a discesa.

**Nota:**

Se si seleziona **Scale down only (Riduci solamente)**, i documenti non verranno ulteriormente allargati anche se viene selezionato il formato carta grande.

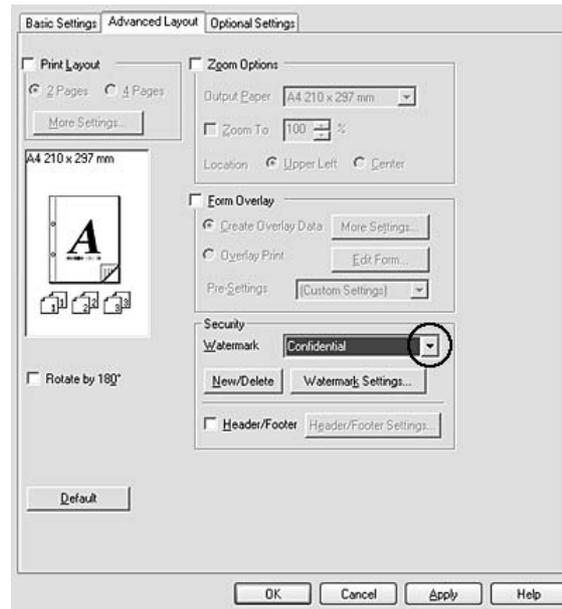
Stampa di filigrane

Questa funzione permette di stampare sul documento una filigrana di tipo testo o immagine.

Per utenti Windows

1. Fare clic sulla scheda **Advanced Layout (Layout avanzato)**.

2. Selezionare una filigrana da utilizzare dall'elenco a discesa Watermark (Filigrana).

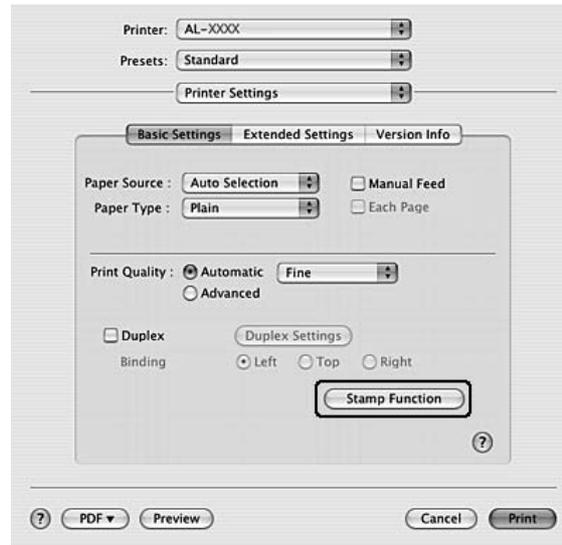


3. Se si desidera definire impostazioni dettagliate, fare clic su **Watermark Settings (Imposta filigrana)** e definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
4. Fare clic su **OK**.

Per utenti di Mac OS X

1. Aprire la finestra di dialogo Stampa.
2. Selezionare **Printer Settings (Imposta stampante)** dall'elenco a discesa e selezionare la scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.

3. Fare clic su **Stamp Function (Funzione Timbro)**.



4. Selezionare la casella di controllo **Watermark (Filigrana)** e fare clic sul pulsante **Watermark Settings (Imposta filigrana)**.
5. Selezionare una filigrana dall'elenco a discesa Watermark (Filigrana).
6. Definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
7. Fare clic su **OK**.

Creazione di una nuova filigrana

Per utenti Windows

1. Fare clic sulla scheda **Advanced Layout (Layout avanzato)**.
2. Fare clic su **New/Delete (Nuova/Elimina)**.
3. Selezionare **Text (Testo)** o **BMP** e digitare un nome per la nuova filigrana nella casella Name (NOME).
4. Se si seleziona **Text (Testo)**, digitare il testo della filigrana nella casella **Text (Testo)**. Se si seleziona **BMP**, fare clic su **Browse (Sfogliare...)**, quindi selezionare il file BMP che si desidera utilizzare e fare clic su **OPEN**.
5. Digitare il nome della filigrana nella casella **Name (NOME)**.

6. Fare clic su **Save (Salva)**. La nuova filigrana verrà visualizzata nella casella List (Elenco).

Nota:

- Per modificare la filigrana di testo salvata, selezionarla dalla casella List (Elenco), quindi seguire i passaggi da 4 a 6.*
- Per rimuovere la filigrana salvata, selezionarla dalla casella List (Elenco), quindi fare clic su **Delete (Elimina)**. Al termine della rimozione, fare clic sul pulsante **OK** per chiudere la finestra di dialogo.*

7. Fare clic su **OK**.

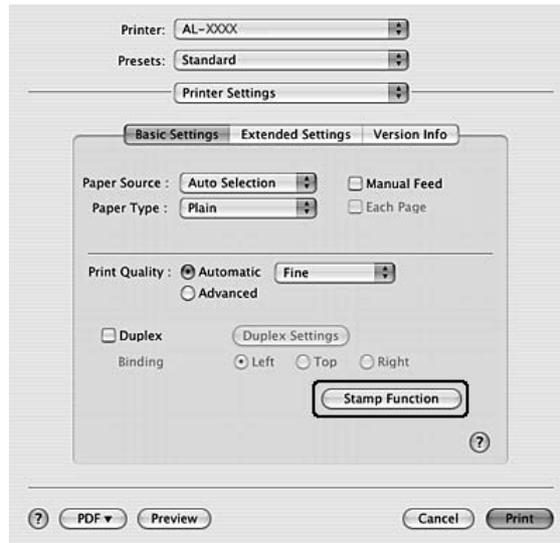
Nota:

- È possibile registrare fino a 10 filigrane personalizzate.*
- Le filigrane memorizzate possono essere utilizzate solo con il driver della stampante con cui si è proceduto al loro salvataggio. Inoltre, se nel driver della stampante sono presenti più stampanti, le impostazioni personalizzate saranno disponibili solo per la stampante con cui si è proceduto al salvataggio.*
- Quando si condivide la stampante su una rete, l'utente client non è in grado di creare filigrane personalizzate.*

Per utenti di Mac OS X

1. Aprire la finestra di dialogo Stampa.
2. Selezionare **Printer Settings (Imposta stampante)** dall'elenco a discesa e selezionare la scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.

3. Fare clic su **Stamp Function (Funzione Timbro)**.



4. Selezionare la casella di controllo **Watermark (Filigrana)** e fare clic sul pulsante **Watermark Settings (Imposta filigrana)**.
5. Fare clic su **New/Delete (Nuova/Elimina)**.
6. Fare clic su **Add Text (Agg. testo)** o **Add Image (Aggiungi immagine)** nella finestra di dialogo Custom Settings (Definito dall'utente).
7. Se si seleziona **Add Text (Agg. testo)**, digitare il testo della filigrana, selezionare **Font (Carattere)** e **Style (Stile)**, quindi fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Edit Text (Modif. Testo). Se si seleziona **Add Image (Aggiungi immagine)**, selezionare un file di immagine (PDF, PNG o JPG), quindi fare clic su **Open (Apri)**.

Nota:

Per digitare il testo della filigrana, aprire la finestra di dialogo Text Input (Immissione testo) facendo clic sulla casella di testo. Digitare il testo, quindi fare clic su **OK**.

8. Digitare il nome di file nella casella Watermark (Filigrana), quindi fare clic su **Save (Salva)**.

Nota:

- Per modificare la filigrana di testo salvata, selezionarla nella casella Mark List (Elenco filigrane), quindi fare clic sul pulsante **Edit Text (Modif. Testo)**. Dopo aver effettuato la modifica, assicurarsi di fare clic su **Save (Salva)**.
- Per eliminare la filigrana di testo salvata, selezionarla nella casella Mark List (Elenco filigrane), quindi fare clic sul pulsante **Mark Delete (Elimina fil.)**. Dopo aver effettuato la rimozione, assicurarsi di fare clic su **Save (Salva)**.

- Selezionare una filigrana personalizzata salvata nell'elenco a discesa Watermark (Filigrana) della finestra di dialogo Watermark Setting (Imposta filigrana), quindi fare clic su **OK**.

Nota:

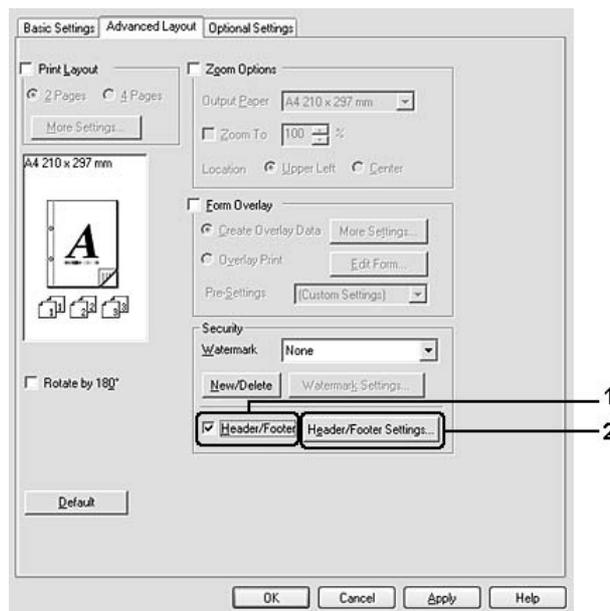
È possibile registrare fino a 32 filigrane personalizzate.

Stampa di intestazioni e piè di pagina

Questa funzione consente di stampare il nome utente, il nome del computer, la data, l'ora o il numero di fascicolazione nelle parti superiore o inferiore di ciascuna pagina di un documento.

Per utenti Windows

- Fare clic sulla scheda **Advanced Layout (Layout avanzato)**.
- Selezionare la casella di controllo **Header/Footer (Intestaz./Piè di pag.)**, quindi fare clic su **Header/Footer Settings (Impostazioni Intestaz./Piè di pag)**.



- Selezionare le voci dall'elenco a discesa.

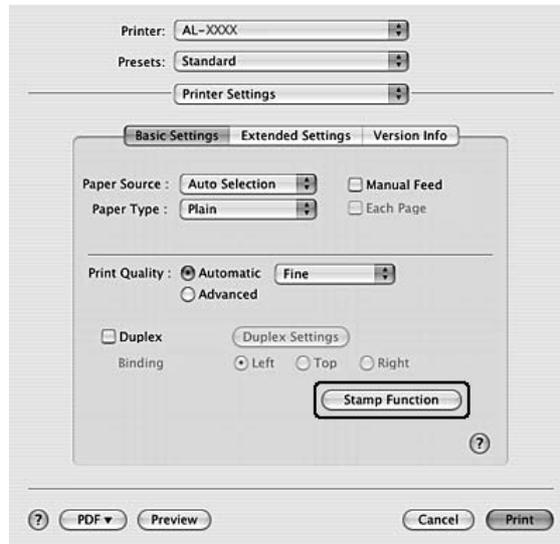
Nota:

Se si seleziona **Collate Number (Numero fascicolo)**, verrà stampato il numero di copie.

- Fare clic su **OK**.

Per utenti di Mac OS X

1. Aprire la finestra di dialogo Stampa.
2. Selezionare **Printer Settings (Imposta stampante)** dall'elenco a discesa e selezionare la scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.
3. Fare clic su **Stamp Function (Funzione Timbro)**.



4. Selezionare la casella di controllo **Header/Footer (Intestaz./Piè di pag.)**, quindi fare clic su **Header/Footer Settings (Impostazioni Intestaz./Piè di pag.)**.
5. Selezionare le voci dall'elenco a discesa.

Nota:

Se si seleziona **Collate Number (Numero fascicolo)**, verrà stampato il numero di copie.

6. Fare clic su **OK**.

Stampa con un overlay

Questa funzione consente di stampare un modulo standard o un'intestazione sul documento originale.

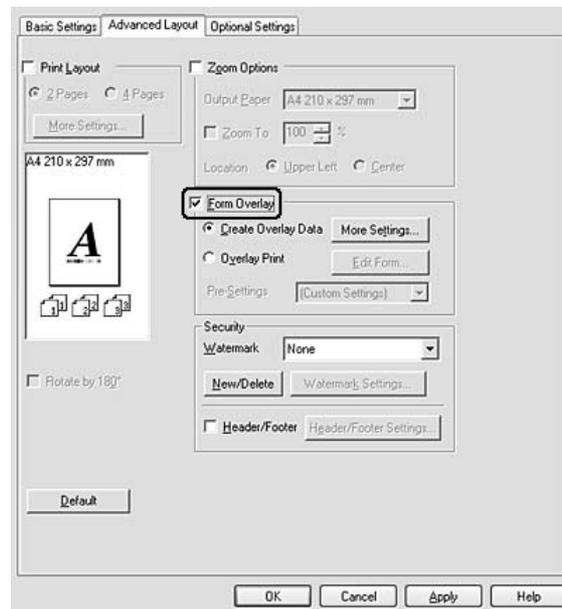
Nota:

- ❑ Questa funzione è disponibile soltanto in Windows.

- ❑ La funzione di sovrapposizione è disponibile solo quando è selezionato **High Quality (Printer) (Alta qualità (stampante))** come impostazione di *Printing Mode (Modalità di stampa)* nella finestra di dialogo *Extended Settings (Impostazioni estese)* visualizzata dalla scheda *Optional Settings (Impostazioni opzionali)*.

Creazione di un overlay

1. Aprire il file da creare come overlay.
2. Accedere al driver di stampante dall'applicazione. Per informazioni dettagliate, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 114.
3. Fare clic sulla scheda **Advanced Layout (Layout avanzato)**.
4. Selezionare la casella di controllo **Form Overlay (Overlay modulo)**.



5. Selezionare **Create Overlay Data (Crea dati overlay)**, quindi fare clic su **More Settings (Altre impostazioni)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo *Create Form (Crea modulo)*.
6. Digitare il nome del modulo nella casella *Form Name (Nome modulo)* e la relativa descrizione nella casella *Description (Descrizione)*.
7. Selezionare **Foreground Document (Documento primo piano)** o **Background Document (Documento secondo piano)** per specificare se si desidera stampare l'overlay in primo piano o sullo sfondo del documento.

8. Selezionare la casella di controllo **Assign to Paper Source (Assegna a origine carta)** per visualizzare il nome di modulo nell'elenco a discesa Paper Source (Origine carta) della scheda Basic Settings (Impostazioni di base).
9. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Create Form (Crea modulo).
10. Fare clic su **OK** (per Windows 2000, fare clic su **Apply** (Applica)) nella scheda Advanced Layout (Layout avanzato).

Nota:

*Per modificare le impostazioni dei dati di modulo overlay creati, accedere al driver della stampante e ripetere tutti i passaggi in questa pagina. Tenere presente che al passaggio 5 è necessario selezionare **Overlay Print** (Stampa overlay), quindi fare clic su **Edit Form** (Modifica modulo).*

Stampa di un documento con overlay

È possibile selezionare i dati di modulo registrati dall'elenco a discesa Paper Source (Origine carta) nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base). Per la registrazione dei dati di modulo in Paper Source (Origine carta), vedere il passaggio 8 in "Creazione di un overlay" a pagina 53.

Se i dati di overlay modulo non sono registrati in Paper Source (Origine carta) o se si desidera effettuare impostazioni dettagliate, effettuare i passaggi che seguono.

1. Aprire il file da stampare con i dati di overlay.
2. Accedere al driver di stampante dall'applicazione. Per informazioni dettagliate, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 114.
3. Fare clic sulla scheda **Advanced Layout (Layout avanzato)**.
4. Selezionare la casella di controllo **Form Overlay (Overlay modulo)**.
5. Selezionare la casella di controllo **Overlay Print (Stampa overlay)**, quindi fare clic su **More Settings (Altre impostazioni)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Form Selection (Selezione modulo).
6. Definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
7. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Form Selection (Selezione modulo).
8. Fare clic su **OK** nella scheda Advanced Layout (Layout avanzato).
9. Fare clic su **OK** (per Windows 2000, fare clic su **Print** (Stampa)).

Salvataggio delle preimpostazioni di un modulo con overlay

Questa funzione consente di salvare le impostazioni effettuate da "Stampa di un documento con overlay" a pagina 54.

1. Dalla finestra di dialogo Form Selection (Selezione modulo), fare clic su **Save/Delete (Salva/Elimina)**. Per aprire la finestra di dialogo, vedere "Stampa di un documento con overlay" a pagina 54.
2. Digitare il nome delle preimpostazioni nella casella Form Pre-Settings Name (Nome preimpostazioni modulo), quindi fare clic su **Save** (Salva). Il nome delle preimpostazioni verrà visualizzato nell'elenco a discesa Form Pre-Settings (Preimpostazioni modulo) della finestra di dialogo Form Selection (Selezione modulo).
3. Fare clic su **OK**. Il nome delle preimpostazioni verrà visualizzato nell'elenco a discesa Pre-Settings (Preimpostazioni) della finestra di dialogo Advanced Layout (Layout avanzato).

Nota:

- Per eliminare una preimpostazione di modulo di overlay, seguire il passaggio 1, selezionare il nome delle preimpostazioni da eliminare dall'elenco a discesa Form Pre-Settings (Preimpostazioni modulo), fare clic su **Delete** (Elimina), quindi fare clic su **OK**.
- È possibile salvare fino a 20 preimpostazioni.

Stampa di pagine Web con adattamento al proprio formato di carta

Questa funzione consente di adattare le pagine Web al formato carta durante la stampa. Installare EPSON Web-To-Page dal CD del software della stampante.

Nota:

Questo software può essere utilizzato solo con Windows.

Una volta installato EPSON WEB-TO-PAGE, la barra dei menu viene visualizzata sulla barra degli strumenti di Microsoft Internet Explorer. Se non viene visualizzata, selezionare **Toolbars (Barre degli strumenti)** dal menu Visualizza di Internet Explorer, quindi selezionare **EPSON Web-To-Page**.



Capitolo 3

Installazione delle unità opzionali

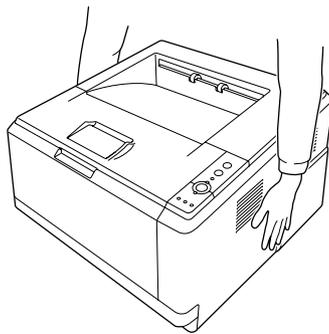
Unità opzionale cassetto carta

Per ulteriori informazioni sui tipi e i formati di carta che è possibile utilizzare con l'unità opzionale cassetto della carta, vedere "Unità cassetto carta inferiore" a pagina 26. Per le specifiche, vedere "Unità opzionale cassetto carta" a pagina 164.

Precauzioni d'uso

Leggere le seguenti precauzioni d'uso prima di installare l'unità opzionale:

Assicurarsi di sollevare la stampante dalle posizioni mostrate di seguito.



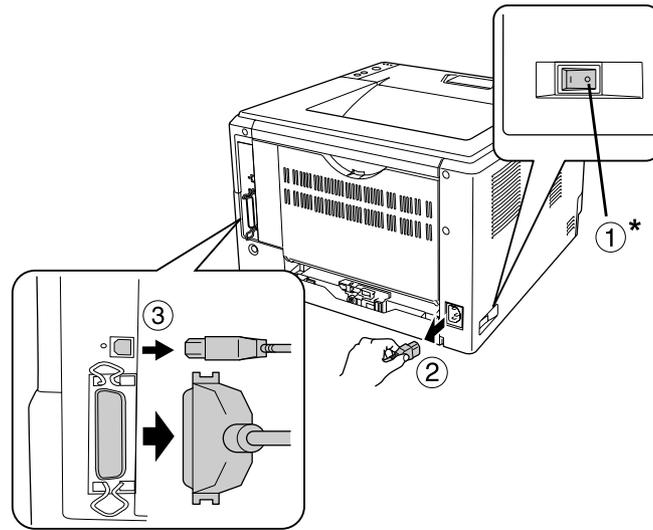
Avvertenza:

Per sollevare la stampante in modo sicuro, è necessario afferrarla nei punti indicati nella figura riportata sopra. Se viene trasportata in modo errato, la stampante potrebbe cadere e subire danni oppure provocare lesioni.

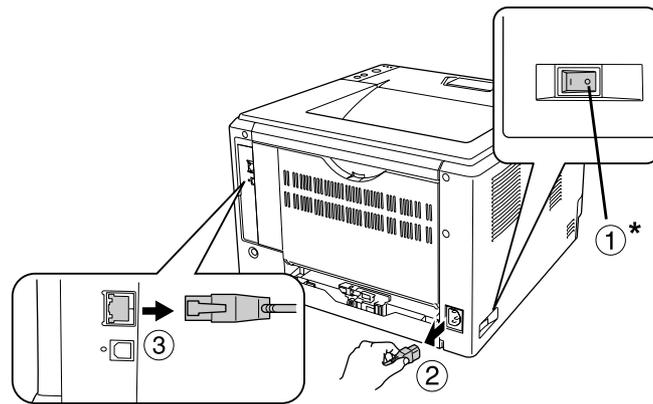
Installazione dell'unità opzionale cassetto carta

1. Spegnerne la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e tutti i cavi di interfaccia.

Modello D



Modello DN



* OFF



Attenzione:

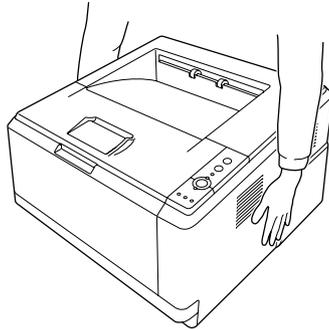
Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla stampante per evitare di generare scosse elettriche.

2. Estrarre delicatamente l'unità opzionale cassetto carta dalla confezione e appoggiarla dove si desidera installare la stampante.

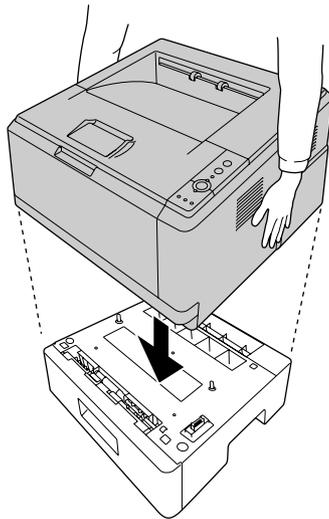
Nota:

- Rimuovere i materiali di protezione dall'unità.
- Conservare tutti i materiali di protezione per una eventuale spedizione futura dell'unità opzionale cassetto carta.

3. Afferrare delicatamente la stampante nella posizione indicata di seguito e sollevarla con cautela.



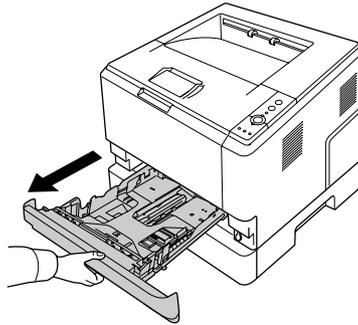
4. Allineare gli angoli della stampante e dell'unità, quindi abbassare delicatamente la stampante sull'unità in modo che il connettore e i due perni sulla parte superiore dell'unità entrino nel terminale e nei fori che si trovano sulla parte inferiore della stampante, rispettivamente.



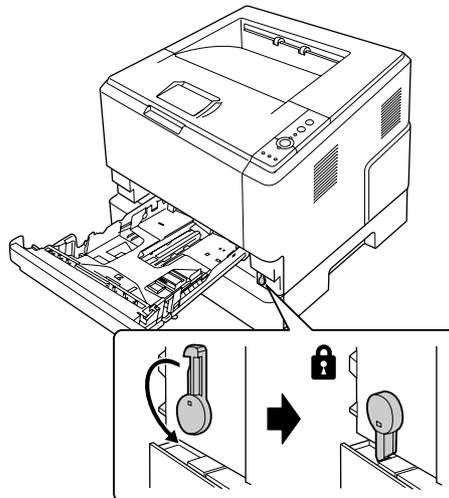
Nota:

È possibile installare fino a due unità cassetto carta opzionali. Quando si installano due unità, impilarle una sull'altra e quindi collocarvi sopra la stampante.

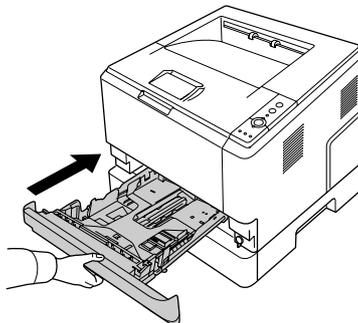
5. Estrarre il cassetto carta dall'unità.



6. Ruotare la leva nella posizione indicata di seguito per bloccare l'unità cassetto carta opzionale.



7. Reinserire il cassetto carta nell'unità.



8. Ricollegare tutti i cavi di interfaccia e il cavo di alimentazione.

9. Inserire il cavo di alimentazione della stampante nella presa elettrica.
10. Accendere la stampante.

Per verificare che l'unità opzionale sia installata correttamente, stampare un foglio di stato. Vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 91.

Nota per utenti Windows

Se EPSON Status Monitor non è installato, è necessario definire manualmente le impostazioni nel driver della stampante. Vedere "Configurazione di Impostazioni opzionali" a pagina 115.

Nota per utenti Macintosh

*Quando si montano o si rimuovono delle unità opzionali della stampante, occorre eliminare la stampante utilizzando **Print Setup Utility (Utility Configurazione Stampante)** (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o **Print Center (Centro Stampa)** (per Mac OS X 10.2), quindi registrare nuovamente la stampante.*

Rimozione dell'unità opzionale cassetto carta

Effettuare la procedura di installazione al contrario.

Modulo di memoria

Installando un modulo di memoria DIMM (Dual In-line Memory Module), è possibile incrementare la memoria della stampante fino a 288 MB (320 MB per i modelli DN). È possibile aggiungere ulteriore memoria se si riscontrano problemi con la stampa di immagini complesse.

Installazione di un modulo di memoria



Avvertenza:

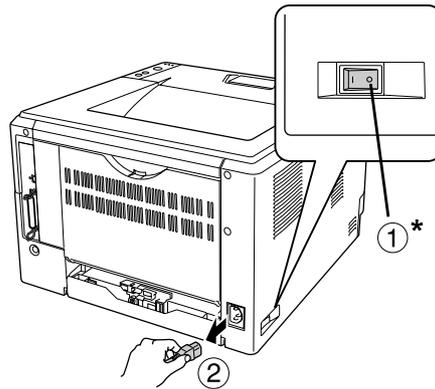
Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.



Attenzione:

Prima di installare un modulo di memoria, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica dotata di messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.

1. Spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.



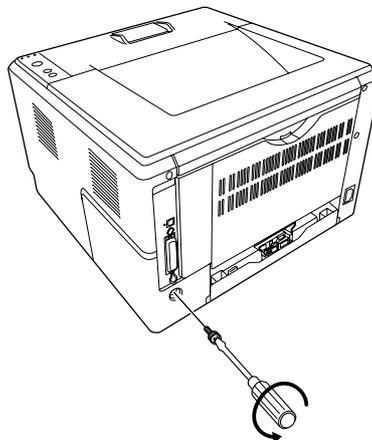
* OFF



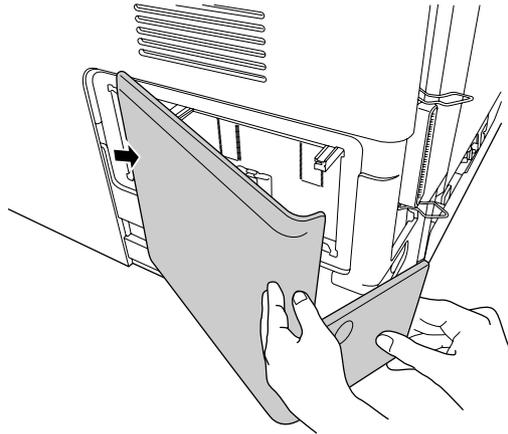
Attenzione:

Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla stampante per evitare di generare scosse elettriche.

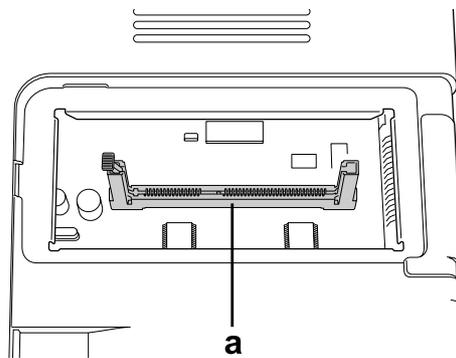
2. Rimuovere la vite sul coperchio delle unità opzionali sul retro della stampante utilizzando un cacciavite.



3. Rimuovere il coperchio delle unità opzionali.

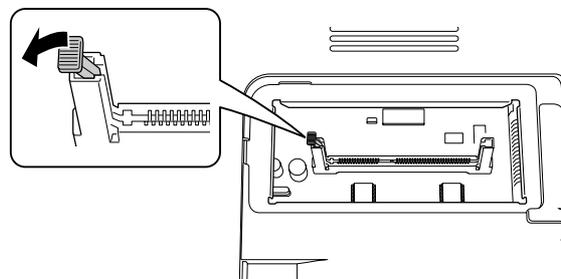


4. Individuare l'alloggiamento per la memoria. La posizione viene indicata di seguito.

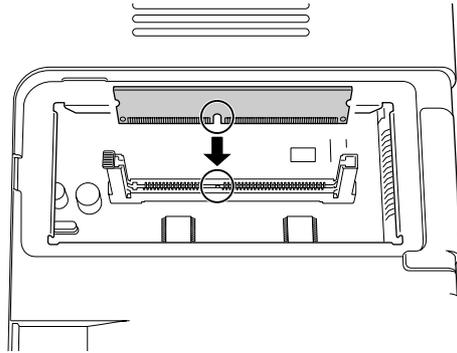


a. Alloggiamento memoria

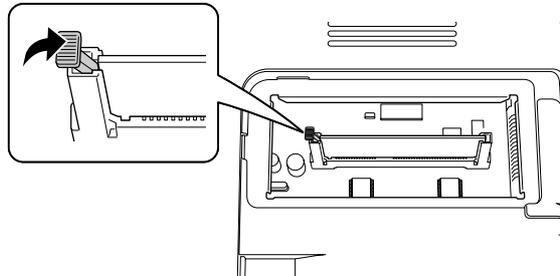
5. Spingere un dispositivo di arresto bianco fino a fine corsa.



6. Inserire il modulo di memoria nell'alloggiamento di memoria fino a fine corsa.



7. Far scorrere all'indietro il dispositivo di arresto bianco per fissare il modulo di memoria.



Attenzione:

- Non esercitare una forza eccessiva.*
- Accertarsi di inserire la memoria nel verso corretto.*
- Non rimuovere alcun modulo dalla scheda di circuito, altrimenti la stampante non funzionerà correttamente.*

8. Rimontare il coperchio delle unità opzionali.
9. Serrare la vite sul coperchio delle unità opzionali utilizzando il cacciavite.
10. Ricollegare tutti i cavi di interfaccia e il cavo di alimentazione.
11. Inserire il cavo di alimentazione della stampante nella presa elettrica.
12. Accendere la stampante.

Per verificare che l'unità opzionale sia installata correttamente, stampare un foglio di stato. Vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 91.

Nota per utenti Windows

Se EPSON Status Monitor non è installato, è necessario definire manualmente le impostazioni nel driver della stampante. Vedere "Configurazione di Impostazioni opzionali" a pagina 115.

Nota per utenti Macintosh

Quando si montano o si rimuovono delle unità opzionali della stampante, occorre eliminare la stampante utilizzando **Print Setup Utility (Utility Configurazione Stampante)** (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o **Print Center (Centro Stampa)** (per Mac OS X 10.2), quindi registrare nuovamente la stampante.

Rimozione di un modulo di memoria

**Avvertenza:**

Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.

**Attenzione:**

Prima di rimuovere un modulo di memoria, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica dotata di messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.

Effettuare la procedura di installazione al contrario.

Capitolo 4

Sostituzione dei materiali di consumo

Precauzioni durante la sostituzione

Attenersi sempre alle seguenti precauzioni d'uso durante la sostituzione dei materiali di consumo:

Per informazioni dettagliate sulla sostituzione, vedere le istruzioni sulla confezione.

- Fare in modo che vi sia spazio sufficiente per la procedura di sostituzione. Quando si sostituiscono i materiali di consumo, sarà necessario aprire alcuni componenti della stampante (ad esempio, il coperchio della stampante).
- Non installare nella stampante i materiali di consumo che sono al termine della durata utile.



Avvertenza:

- Fare attenzione a non toccare né il fusore, contrassegnato dall'etichetta **ATTENZIONE SUPERFICIE CHE SCOTIA**, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate.*
- Non gettare nel fuoco i materiali di consumo usati per smaltirli, in quanto possono esplodere e provocare lesioni. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.*

Precauzioni per la sostituzione della cartuccia di toner

Quando la spia Toner e la spia Error (Errore) sono accese, significa che la stampante ha esaurito il toner. Se le spie di indicazione si accendono in tal modo oppure se viene visualizzato un messaggio nella schermata di EPSON Status Monitor, sostituire la cartuccia di toner.

Attenersi sempre alle seguenti precauzioni d'uso durante la sostituzione dei materiali di consumo:

- Si consiglia di installare un materiale di consumo originale. L'utilizzo di un materiale di consumo non originale può compromettere la qualità di stampa. EPSON declina ogni responsabilità per danni o problemi derivanti dall'uso di materiali di consumo non originali oppure non approvati da EPSON.
- Quando occorre maneggiare le cartucce di toner, appoggiarle sempre su una superficie piana pulita.
- Se la cartuccia di toner viene spostata da un ambiente freddo a uno riscaldato, attendere almeno un'ora prima di installarla al fine di evitare i danni causati dalla condensa.
- Non esporre la cartuccia toner alla luce ambientale più a lungo del necessario.

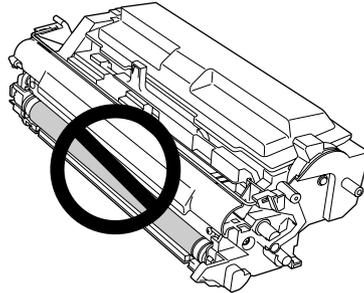
- ❑ La cartuccia di toner non è un'unità indipendente installabile direttamente nella stampante. La cartuccia deve essere inserita all'interno dell'unità di sviluppo e quindi installata congiuntamente nella stampante.

**Avvertenza:**

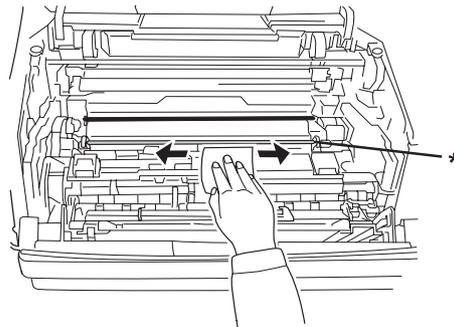
- ❑ *Non toccare il toner ed evitare sempre qualsiasi contatto con gli occhi. Se il toner viene a contatto con la pelle o con i vestiti, lavare immediatamente con acqua e sapone.*
- ❑ *Tenere i materiali di consumo fuori della portata dei bambini.*
- ❑ *Non gettare nel fuoco i materiali di consumo usati per smaltirli, in quanto possono esplodere e provocare lesioni. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.*
- ❑ *Se fuoriesce del toner, utilizzare una spazzola e una paletta oppure un panno inumidito con acqua e detergente per eliminarlo. Poiché le particelle possono provocare un incendio o un'esplosione se entrano in contatto con una scintilla, non utilizzare un aspirapolvere.*
- ❑ *Fare attenzione a non toccare né il fusore, contrassegnato dall'etichetta **ATTENZIONE SUPERFICIE CHE SCOTIA**, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, attendere prima 30 minuti affinché il calore venga attenuato.*

**Attenzione:**

- ❑ *Quando si sostituisce la cartuccia di toner, occorre aprire completamente il coperchio della stampante; in caso contrario, la stampante può venire danneggiata.*
- ❑ *Non toccare mai il rullo di sviluppo che risulta esposto dopo la rimozione del coperchio protettivo; altrimenti, la qualità di stampa potrebbe diminuire.*



- ❑ *Quando si sostituisce la cartuccia toner, pulire il rullo metallico all'interno della stampante da polvere cartacea e segni strofinando con un panno asciutto e morbido come mostrato di seguito.*



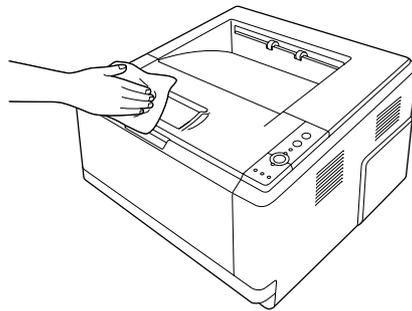
* rullo metallico

Capitolo 5

Pulizia e trasporto della stampante

Pulizia della stampante

La stampante richiede poche operazioni di pulizia. Se il telaio esterno è sporco o impolverato, spegnere la stampante e pulirla con un panno morbido imbevuto di un detergente delicato.

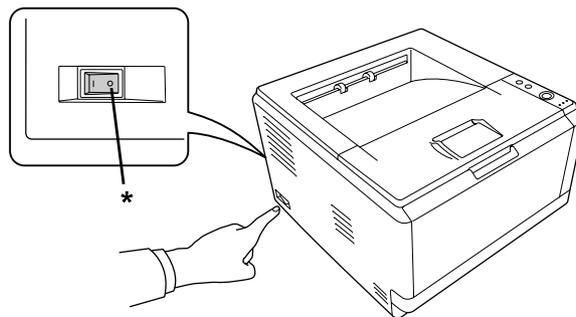


Attenzione:

Non utilizzare mai alcool o solventi per pulire il coperchio della stampante. Tali agenti chimici possono danneggiare i componenti e il telaio. Fare attenzione a non versare acqua sui meccanismi e sui componenti elettrici della stampante.

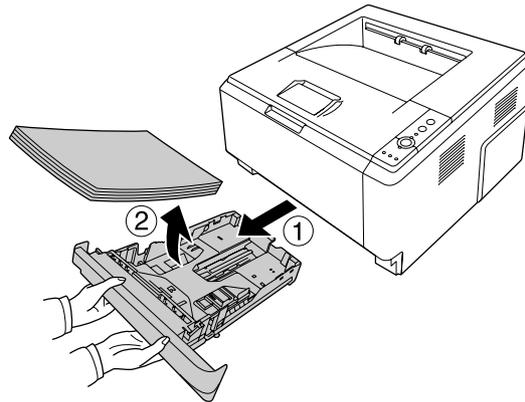
Pulizia del rullo di prelievo

1. Spegnere la stampante.

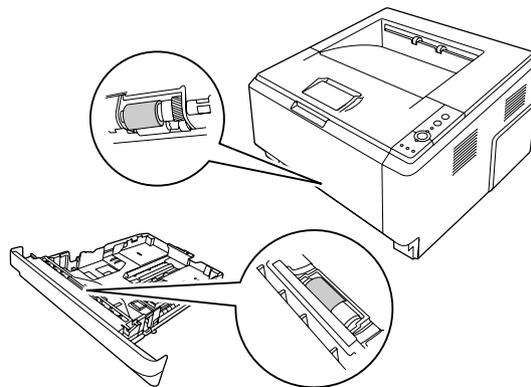


* OFF

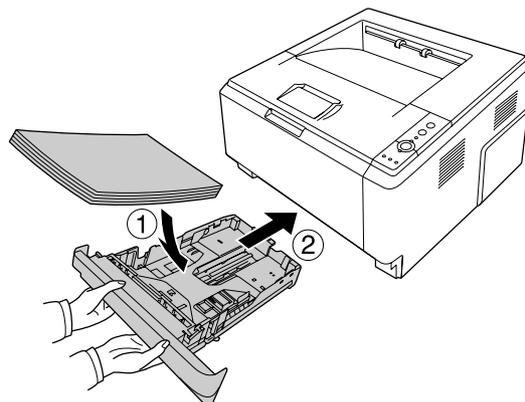
2. Estrarre l'unità cassetto carta e rimuovere la carta.



3. Pulire delicatamente le parti in gomma del rullo di prelievo all'interno della stampante con un panno inumidito ben strizzato.

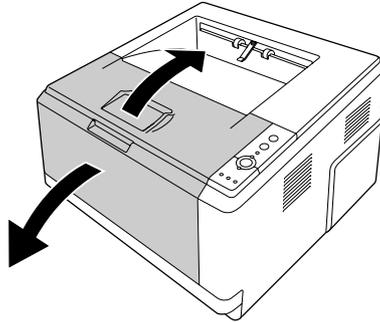


4. Caricare nuovamente la carta nell'unità cassetto carta e reinstallare il cassetto.

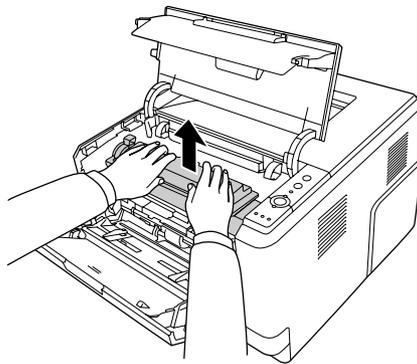


Pulizia all'interno della stampante

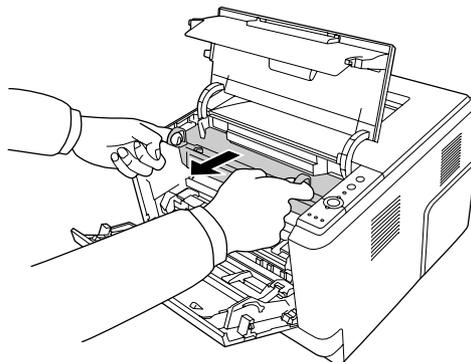
1. Aprire il coperchio superiore e il cassetto MF.



2. Rimuovere l'unità di sviluppo contenente la cartuccia di toner.



3. Inserire il dito nel foro della manopola verde esterna su ciascun lato dell'unità fotoconduttore. Quindi, tirare l'unità fotoconduttore verso se stessi.

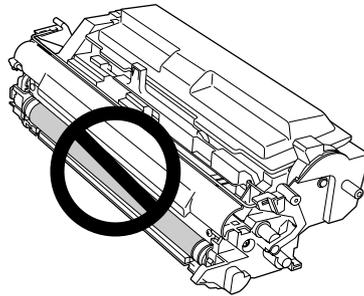


**Avvertenza:**

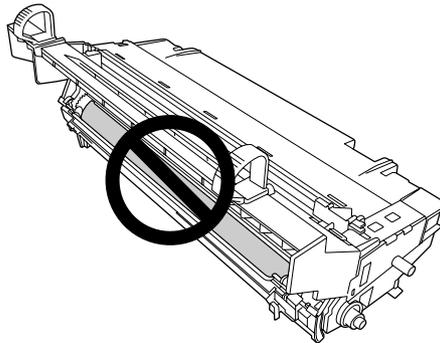
Fare attenzione a non toccare né il fusore, contrassegnato dall'etichetta **ATTENZIONE SUPERFICIE CHE SCOTIA**, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, attendere prima 30 minuti affinché il calore venga attenuato.

**Attenzione:**

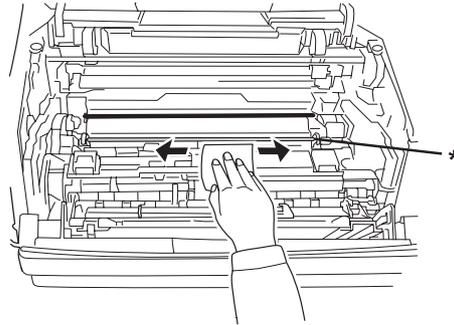
- Non toccare mai il rullo di sviluppo che risulta esposto dopo la rimozione del coperchio protettivo; altrimenti, la qualità di stampa potrebbe diminuire.



- Non esporre l'unità fotoconduttore alla luce ambientale più a lungo del necessario.
- Non toccare mai il tamburo fotosensibile dell'unità fotoconduttore; altrimenti, la qualità di stampa può diminuire.

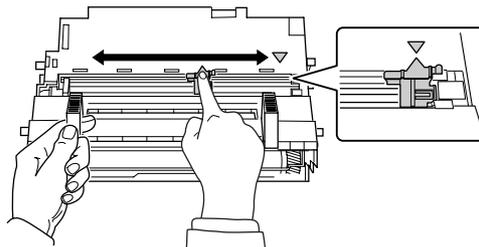


4. Pulire il rullo metallico all'interno della stampante da polvere cartacea e segni strofinando con un panno asciutto e morbido come mostrato di seguito.



* rullo metallico

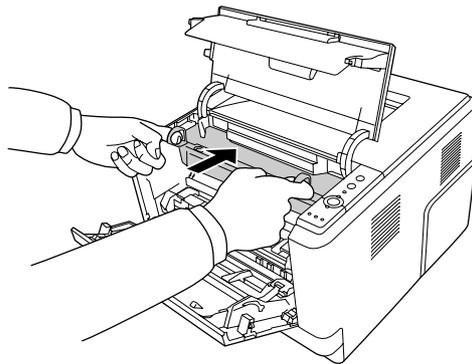
5. Spostare la leva di pulizia verde del cavo del fotoconduttore avanti e indietro lentamente per diverse volte da un'estremità all'altra.



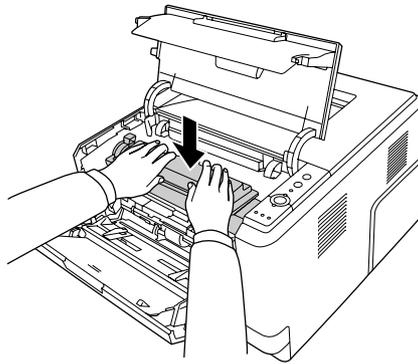
Nota:

- Se il nastro di protezione è fissato sull'unità fotoconduttore, rimuoverlo prima di spostare la leva di pulizia.
- Dopo la pulizia, assicurarsi di riportare la leva di pulizia verde nella posizione originale fino al punto di arresto.

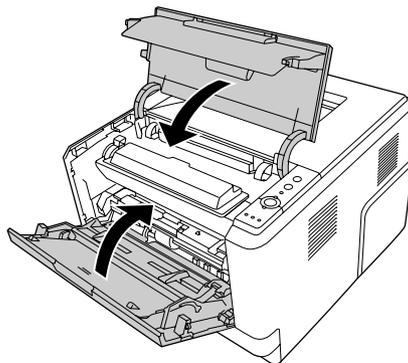
6. Inserire lentamente l'unità fotoconduttore fino in fondo.



7. Inserire lentamente l'unità di sviluppo contenente la cartuccia di toner fino in fondo.



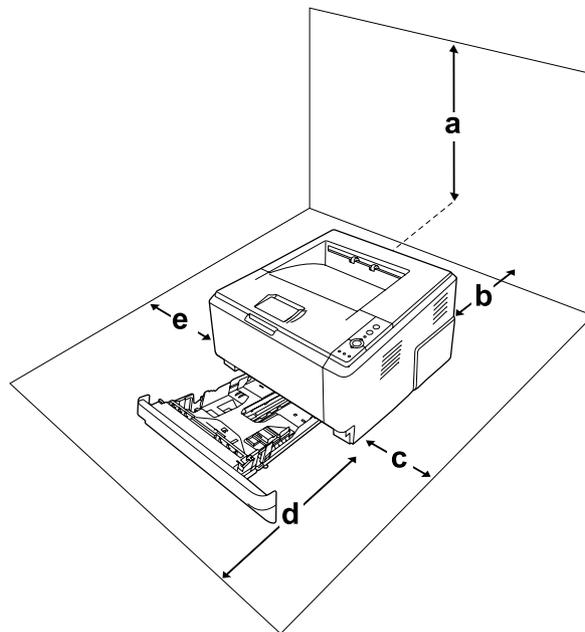
8. Chiudere il coperchio superiore e il cassetto MF.



Trasporto della stampante

Posizionamento della stampante

Quando occorre riposizionare la stampante, scegliere sempre un luogo con uno spazio sufficiente per eseguire le operazioni d'uso e di manutenzione in modo agevole. Nella figura seguente viene indicato lo spazio necessario intorno alla stampante per garantirne il regolare funzionamento.



- a. 20 cm
- b. 20 cm
- c. 30 cm
- d. 50 cm
- e. 30 cm

Per installare e utilizzare le seguenti unità opzionali, è necessario disporre della quantità di spazio supplementare indicata.

L'unità cassetto carta da 250 fogli aggiunge 10 cm (3,9 pollici) alla parte inferiore della stampante.

Per stabilire la posizione ottimale della stampante, oltre ai requisiti di spazio è necessario attenersi alle seguenti indicazioni:

- Collocare la stampante in un punto che consenta di scollegare facilmente il cavo di alimentazione.

- Tenere il computer e la stampante lontano da potenziali fonti di interferenza, ad esempio altoparlanti o basi di telefoni cordless.
- Non utilizzare una presa di corrente controllata da interruttori a muro o da timer automatici. L'interruzione accidentale di elettricità può causare la perdita di dati importanti contenuti nelle memorie del computer e della stampante.

**Attenzione:**

- Assicurarsi che intorno alla stampante vi sia spazio sufficiente per un'adeguata ventilazione.*
- Evitare di esporre la stampante alla luce diretta del sole, a fonti di calore elevato, all'umidità o alla polvere.*
- Evitare di collegare la stampante a prese di corrente a cui sono collegati altri dispositivi.*
- Utilizzare una presa di corrente con messa a terra adatta alla spina del cavo di alimentazione della stampante. Non utilizzare adattatori.*
- Utilizzare esclusivamente prese compatibili con i requisiti di alimentazione della stampante.*

Lunghe distanze

Reimballaggio della stampante

Se è necessario trasportare la stampante per tragitti lunghi, imballarla accuratamente utilizzando la scatola e i materiali di imballaggio originali.

1. Spegnere la stampante e rimuovere i seguenti componenti:

- Cavo di alimentazione
- Cavi di interfaccia
- Carta caricata
- Cartuccia di toner
- Unità di sviluppo
- Unità opzionali installate

**Attenzione:**

Non rimuovere l'unità fotoconduttore. Se si trasporta la stampante senza l'unità fotoconduttore installata, la stampante può venire danneggiata.

2. Applicare i materiali di protezione alla stampante e richiuderla nella scatola originale.

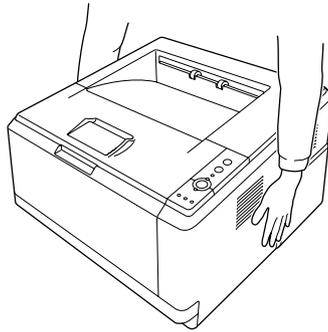
**Attenzione:**

Durante gli spostamenti, tenere sempre la stampante in posizione orizzontale.

Brevi distanze

Durante il trasporto della stampante per brevi tragitti, tenere presenti le precauzioni d'uso che seguono.

1. Spegnerla stampante e rimuovere i seguenti componenti:
 - Cavo di alimentazione
 - Cavi di interfaccia
 - Carta caricata
 - Unità opzionali installate
2. La stampante deve essere sollevata afferrandola nei punti appropriati, come indicato nella figura seguente.

**Attenzione:**

Durante gli spostamenti, tenere sempre la stampante in posizione orizzontale.

Capitolo 6

Risoluzione dei problemi

Rimozione della carta inceppata

Se la carta si inceppa nella stampante, vengono visualizzati dei messaggi di avviso in EPSON Status Monitor.

Precauzioni per la rimozione della carta inceppata

Prima di rimuovere la carta inceppata, leggere attentamente le avvertenze riportate di seguito.

- Non rimuovere con forza la carta inceppata. La carta strappata può essere difficile da rimuovere e potrebbe causare ulteriori inceppamenti. Per impedire che la carta si strappi, tirare delicatamente il foglio.
- Rimuovere sempre la carta inceppata con entrambe le mani per impedire che si strappi.
- Se della carta strappata rimane all'interno della stampante o se il tipo di inceppamento verificatosi non è descritto in questa sezione, rivolgersi al rivenditore.
- Assicurarsi che il tipo di carta caricato corrisponda all'impostazione di Paper Type (Tipo di carta) definita nel driver di stampante.
- Non esporre mai l'unità fotoconduttore alla luce del sole.

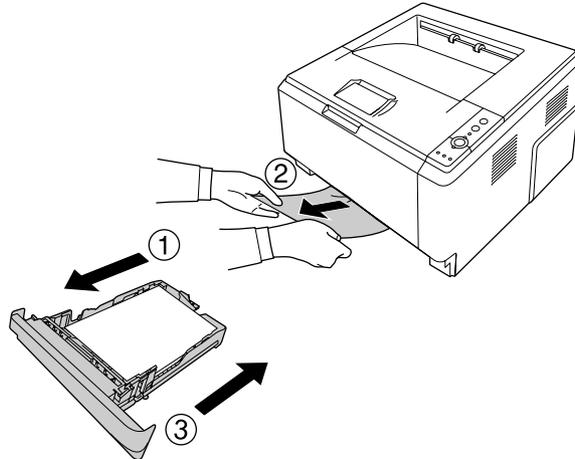


Avvertenza:

- Fare attenzione a non toccare né il fusore, contrassegnato dall'etichetta **ATTENZIONE SUPERFICIE CHE SCOTIA**, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate.
- Non introdurre la mano nell'unità fusore. Alcuni componenti sono taglienti e possono provocare lesioni.

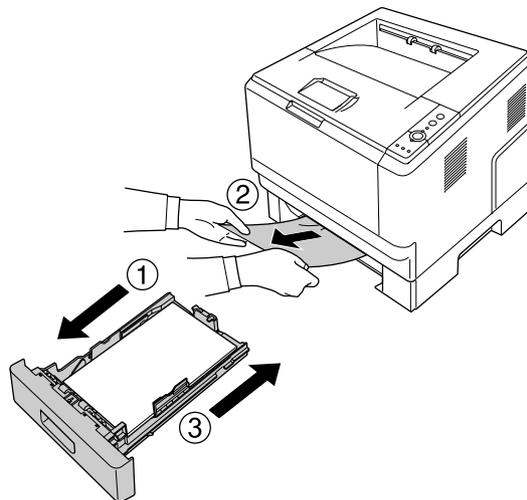
Inceppamento carta attorno al cassetto inferiore standard

1. Rimuovere il cassetto carta standard, estrarre delicatamente i fogli di carta e reinstallare il cassetto carta.

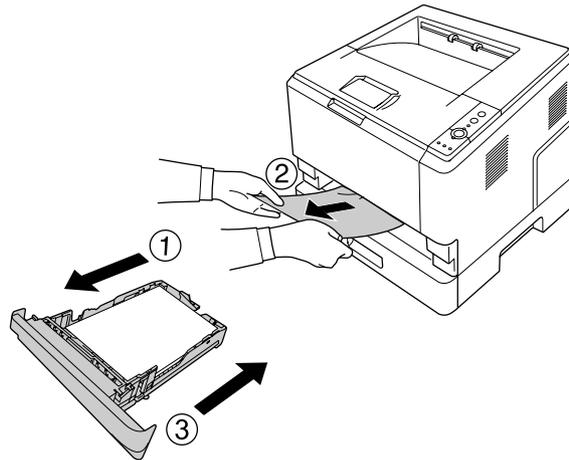


Inceppamento carta attorno all'unità cassetto carta da 250 fogli

1. Rimuovere il cassetto carta opzionale, estrarre delicatamente i fogli di carta e reinstallare il cassetto carta.

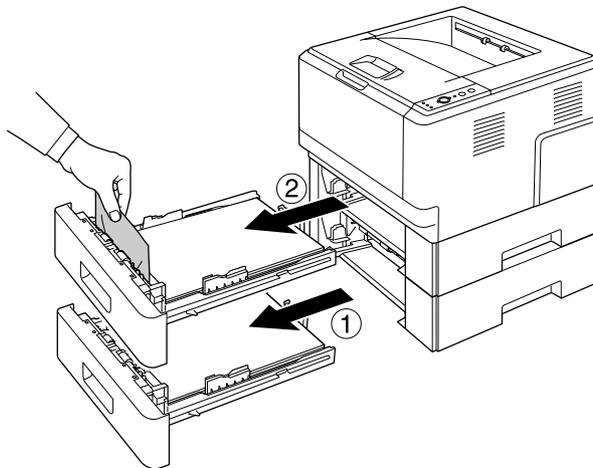


2. Rimuovere il cassetto carta standard, estrarre delicatamente i fogli di carta e reinstallare il cassetto carta.

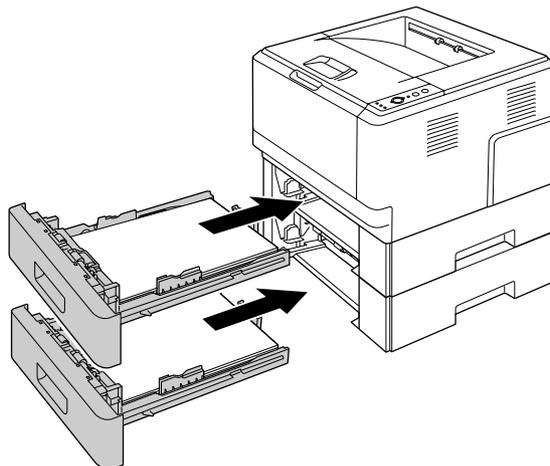


Inceppamento carta nell'unità cassetto carta da 250 fogli

1. Rimuovere i cassettei carta opzionali dal cassetto inferiore, quindi estrarre delicatamente eventuali fogli inceppati.

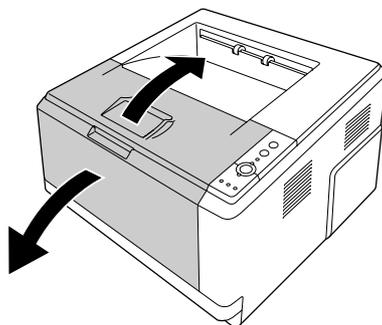


2. Reinstallare i cassettei carta.

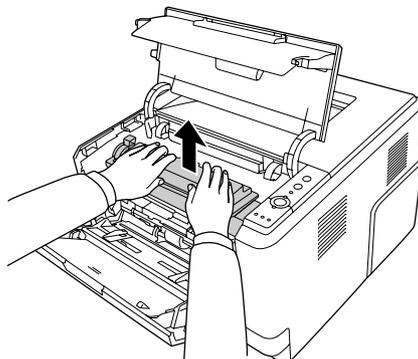


Inceppamento carta all'interno della stampante

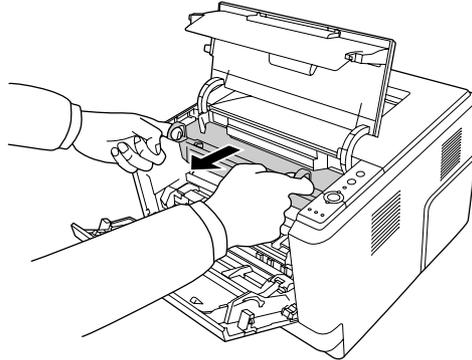
1. Aprire il coperchio superiore e il cassetto MF.



2. Rimuovere l'unità di sviluppo contenente la cartuccia di toner.



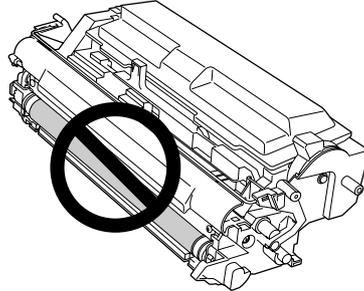
3. Inserire il dito nel foro della manopola verde esterna su ciascun lato dell'unità fotoconduttore. Quindi, tirare l'unità fotoconduttore verso se stessi.

**Avvertenza:**

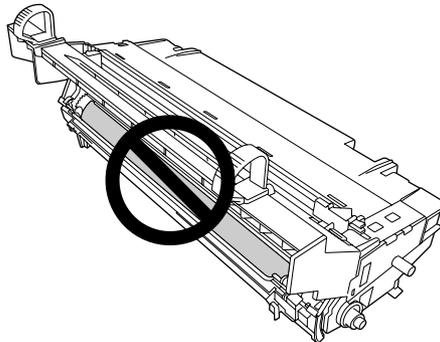
Fare attenzione a non toccare né il fusore, contrassegnato dall'etichetta **ATTENZIONE SUPERFICIE CHE SCOTIA**, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, attendere prima 30 minuti affinché il calore venga attenuato.

**Attenzione:**

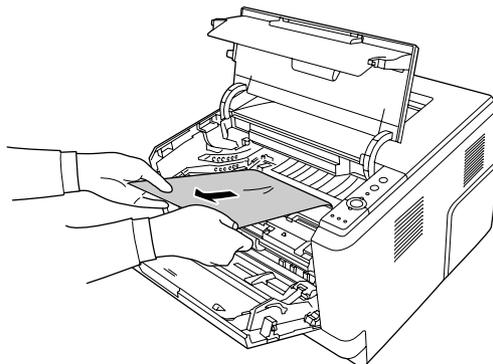
- ❑ *Non toccare mai il rullo di sviluppo che risulta esposto dopo la rimozione del coperchio protettivo; altrimenti, la qualità di stampa potrebbe diminuire.*



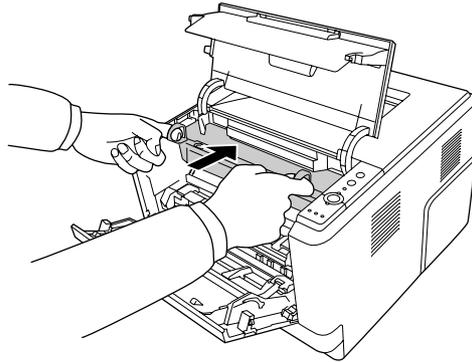
- ❑ *Non esporre l'unità fotoconduttore alla luce ambientale più a lungo del necessario.*
- ❑ *Non toccare mai il tamburo fotosensibile dell'unità fotoconduttore; altrimenti, la qualità di stampa può diminuire.*



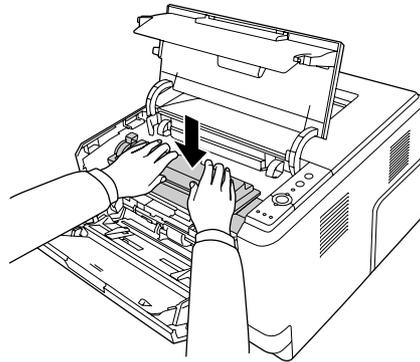
4. Estrarre delicatamente i fogli di carta tirandoli verso di sé.



5. Inserire lentamente l'unità fotoconduttore fino in fondo.



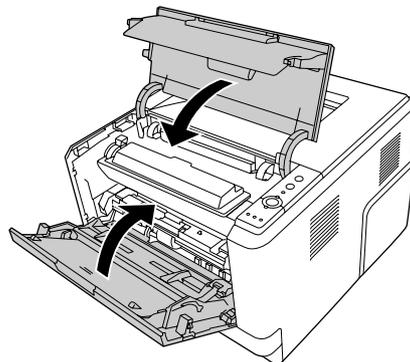
6. Inserire lentamente l'unità di sviluppo contenente la cartuccia di toner fino in fondo.



Nota:

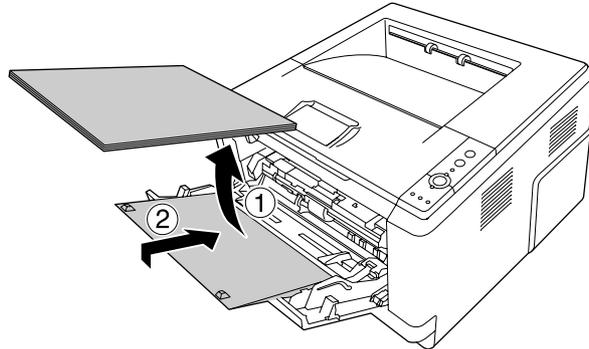
Se non si riesce a inserire l'unità di sviluppo completamente, rimuovere e reinsertare l'unità fotoconduttore, quindi inserire nuovamente l'unità di sviluppo.

7. Chiudere il coperchio superiore e il cassetto MF.



Inceppamento carta attorno al cassetto MF

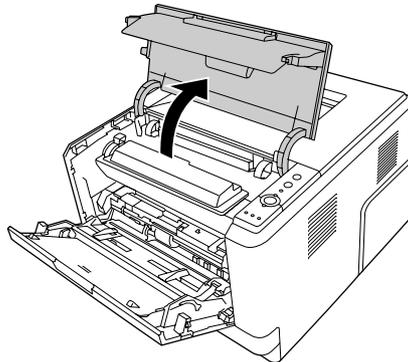
1. Rimuovere la carta dal vassoio inferiore, quindi riportare il vassoio inferiore nel cassetto MF.



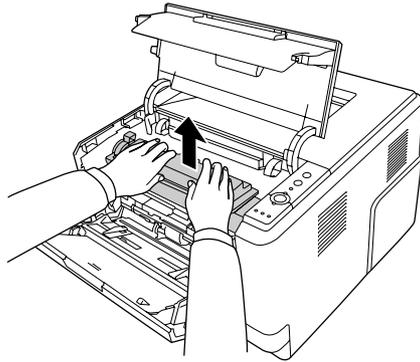
Attenzione:

Anche se si nota della carta inceppata durante questo passaggio, non estrarla. Altrimenti, la stampante potrebbe venire danneggiata.

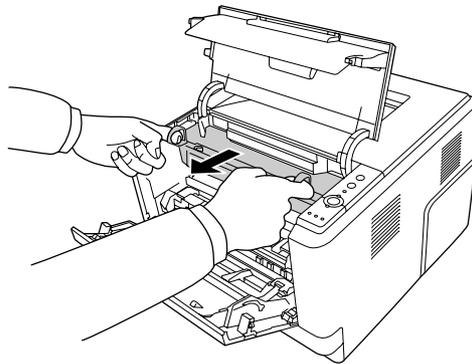
2. Aprire il coperchio superiore.



3. Rimuovere l'unità di sviluppo contenente la cartuccia di toner.



4. Inserire il dito nel foro della manopola verde esterna su ciascun lato dell'unità fotoconduttore. Quindi, tirare l'unità fotoconduttore verso se stessi.

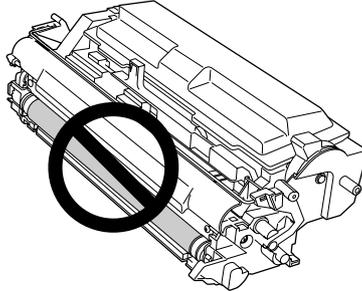


Avvertenza:

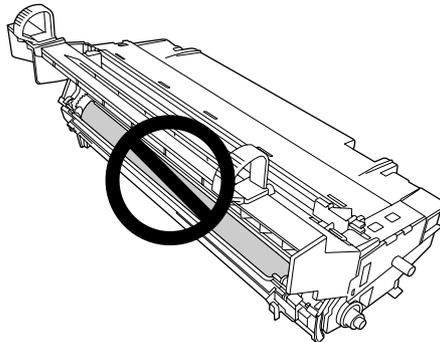
Fare attenzione a non toccare né il fusore, contrassegnato dall'etichetta **ATTENZIONE SUPERFICIE CHE SCOTIA**, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, attendere prima 30 minuti affinché il calore venga attenuato.

**Attenzione:**

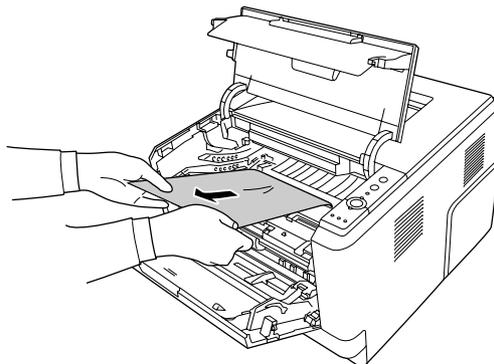
- ❑ *Non toccare mai il rullo di sviluppo che risulta esposto dopo la rimozione del coperchio protettivo; altrimenti, la qualità di stampa potrebbe diminuire.*



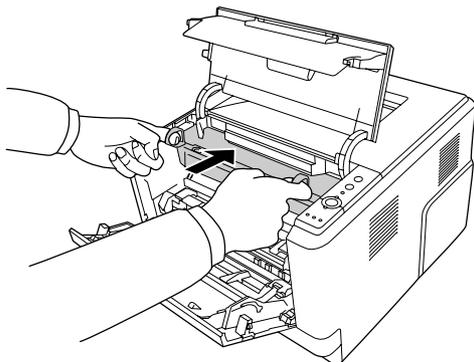
- ❑ *Non esporre l'unità fotoconduttore alla luce ambientale più a lungo del necessario.*
- ❑ *Non toccare mai il tamburo fotosensibile dell'unità fotoconduttore; altrimenti, la qualità di stampa può diminuire.*



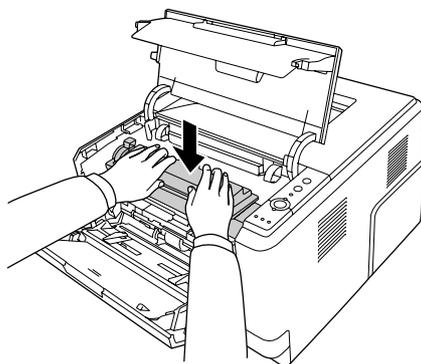
5. Estrarre delicatamente i fogli di carta tirandoli verso di sé.



6. Inserire lentamente l'unità fotoconduttore fino in fondo.



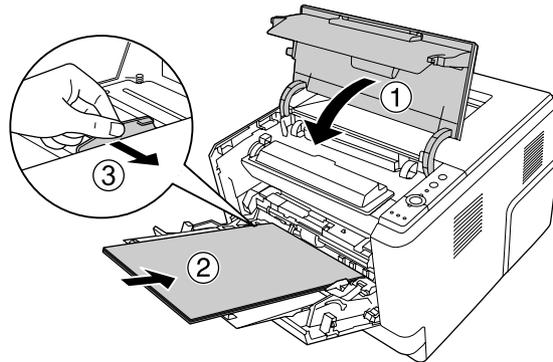
7. Inserire lentamente l'unità di sviluppo contenente la cartuccia di toner fino in fondo.



Nota:

Se non si riesce a inserire l'unità di sviluppo completamente, rimuovere e reinserire l'unità fotoconduttore, quindi inserire nuovamente l'unità di sviluppo.

8. Chiudere il coperchio superiore e caricare nuovamente la carta nel cassetto MF.

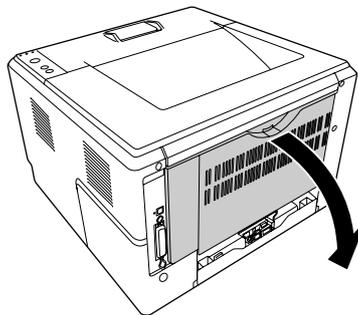


Nota:

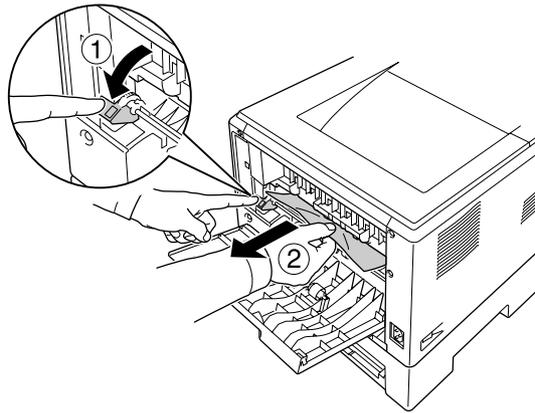
Per informazioni dettagliate sul caricamento della carta, vedere "Cassetto MF" a pagina 24.

Inceppamento carta attorno al coperchio posteriore

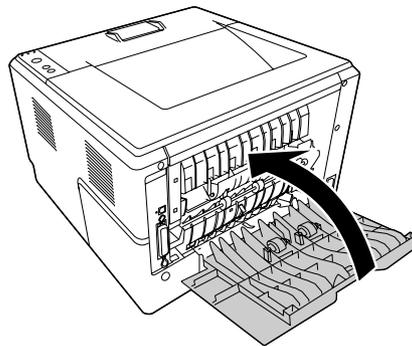
1. Aprire il coperchio posteriore.



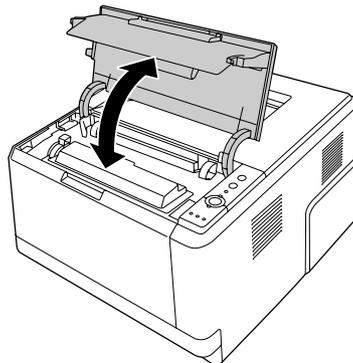
2. Tirare la leva verde verso il basso ed estrarre delicatamente eventuali fogli inceppati.



3. Chiudere il coperchio posteriore.

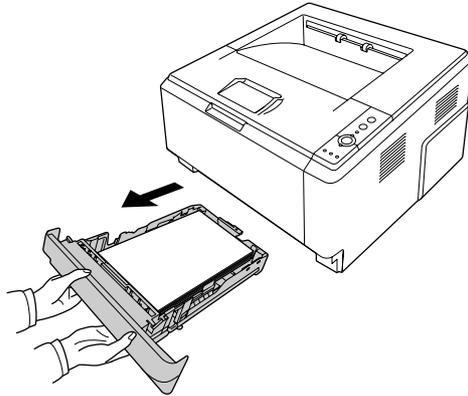


4. Aprire e chiudere il coperchio superiore.

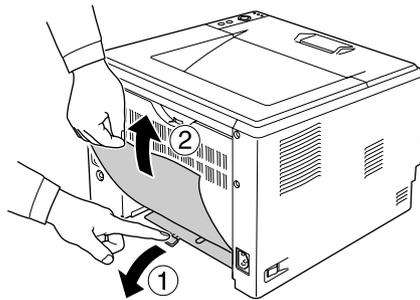


Inceppamento carta attorno al cassetto DM

1. Rimuovere il cassetto carta standard.



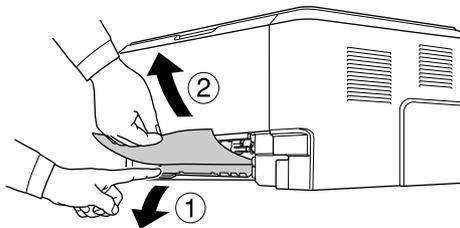
2. Dalla vista posteriore, spingere il cassetto DM ed estrarre delicatamente eventuale carta inceppata.



Nota:

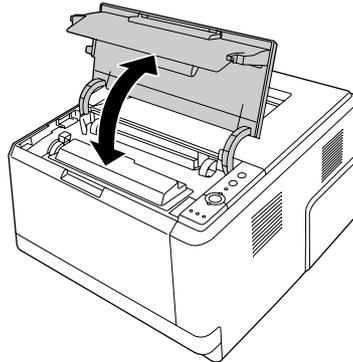
Non toccare parti metalliche ad eccezione della leva verde sul cassetto DM.

3. Dalla vista anteriore, spingere il cassetto DM ed estrarre delicatamente eventuale carta inceppata.



4. Reinstallare il cassetto carta.

5. Aprire e chiudere il coperchio superiore.



Stampa di un foglio di stato

Per verificare lo stato corrente della stampante e controllare che le unità opzionali siano state installate correttamente, stampare un foglio di stato utilizzando il pannello di controllo o il driver della stampante.

Per stampare un foglio di stato utilizzando il pannello di controllo della stampante, vedere "Pannello di controllo" a pagina 21.

Per stampare un foglio di stato dal driver della stampante di Windows, vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 115.

Problemi di funzionamento

La spia di attività non si accende

Cause	Azioni risolutive
Il cavo di alimentazione potrebbe non essere collegato correttamente alla presa elettrica.	Spegnere la stampante e controllare che sia collegato correttamente alla presa elettrica, quindi riaccendere la stampante.
La presa elettrica è controllata da un interruttore esterno o da un timer automatico.	Assicurarsi che l'interruttore sia acceso oppure collegare alla presa un altro dispositivo elettrico per verificare se funziona correttamente.

La stampante non stampa (la spia di attività è spenta)

Cause	Azioni risolutive
La stampante è fuori linea.	Premere una volta il pulsante Avvio/Stop affinché la stampante risulti pronta per la stampa.
Potrebbe essersi verificato un errore.	Verificare se una spia di errore è accesa o lampeggiante. Vedere "Spie di stato e di errore" a pagina 102.

La spia di attività è accesa, ma la stampa non viene eseguita

Cause	Azioni risolutive
Il computer potrebbe non essere collegato correttamente alla stampante.	Eseguire la procedura illustrata nella <i>Guida di installazione</i> .
Il cavo di interfaccia potrebbe non essere collegato correttamente al computer.	Controllare entrambe le estremità del cavo di interfaccia tra il computer e la stampante.
Il cavo di interfaccia utilizzato potrebbe non essere appropriato.	Se si utilizza l'interfaccia USB, utilizzare un cavo Revisione 2,0.
Il software dell'applicazione non è configurato correttamente per la stampante.	Assicurarsi che la stampante risulti selezionata nel software dell'applicazione.
La memoria del computer non è sufficiente per la gestione del volume di dati del documento.	Provare a ridurre la risoluzione dell'immagine del documento nel software dell'applicazione oppure, se possibile, installare memoria aggiuntiva sul computer.

Il prodotto opzionale non è disponibile

Cause	Azioni risolutive
La stampante non riconosce l'unità opzionale.	Stampare un foglio di stato per controllare se la stampante riconosce l'unità opzionale. Se non riconosciuta, reinstallare l'unità opzionale.
Per utenti Windows, EPSON Status Monitor non è installato. Per utenti Macintosh, la stampante non è stata nuovamente registrata.	<p>Per utenti Windows: È necessario installare EPSON Status Monitor oppure definire manualmente le impostazioni nel driver di stampante. Vedere "Configurazione di Impostazioni opzionali" a pagina 115.</p> <p>Per utenti Macintosh: Quando sono state montate o rimosse unità opzionali dalla stampante, occorre avviare EPSON Status Monitor oppure eliminare e registrare nuovamente la stampante. Per eliminare la stampante, utilizzare Print Setup Utility (Utility Configurazione Stampante) (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o Print Center (Centro Stampa) (per Mac OS X 10.2).</p>

La durata utile rimanente della cartuccia di toner non viene aggiornata (solo per utenti Windows)

Cause	Azioni risolutive
L'intervallo tra le informazioni di aggiornamento per i materiali di consumo è troppo lungo.	Premere il pulsante Get Information Now (Ottieni info ora) nella finestra di dialogo Consumable Info Settings (Info materiali consumo). È inoltre possibile modificare l'intervallo per le informazioni di aggiornamento sui materiali di consumo nella finestra di dialogo Consumable Info Settings (Info materiali consumo).

Problemi di stampa

Non è possibile stampare il carattere

Cause	Azioni risolutive
Per utenti Windows, è possibile utilizzare i font della stampante in sostituzione dei caratteri TrueType specificati.	Nel driver della stampante, selezionare la casella di controllo Print TrueType fonts as bitmap (Stampa caratteri TrueType come bitmap) nella finestra di dialogo Extended Settings (Impostazioni estese).
Il carattere selezionato non è supportato dalla stampante.	Assicurarsi di aver installato il carattere appropriato. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida ai caratteri</i> .

I dati stampati risultano alterati

Cause	Azioni risolutive
Il cavo di interfaccia potrebbe non essere collegato correttamente al computer.	Assicurarsi che entrambe le estremità del cavo di interfaccia siano collegate in modo corretto.
Il cavo di interfaccia utilizzato potrebbe non essere appropriato.	Se si utilizza l'interfaccia USB, utilizzare un cavo Revisione 2,0.

Nota:

Se un foglio di stato non viene stampato correttamente, è possibile che la stampante sia danneggiata. In questo caso, rivolgersi al rivenditore o a un rappresentante dell'assistenza qualificato.

La posizione della stampa non è corretta

Cause	Azioni risolutive
La lunghezza della pagina e i margini potrebbero non essere impostati in modo corretto nell'applicazione in uso.	Assicurarsi di utilizzare le impostazioni appropriate di lunghezza della pagina e di margine nell'applicazione in uso.
L'impostazione di Paper Size (Formato carta) potrebbe essere errata.	Assicurarsi che sia selezionato il formato carta corretto nelle impostazioni del driver della stampante.
L'impostazione di MP Tray Size (Formato CASSETTO MF) potrebbe essere errata.	Assicurarsi di aver selezionato MP Tray (Cassetto MF) nell'elenco a discesa Paper Source (Origine carta) e di aver specificato il formato carta corretto nelle impostazioni del driver della stampante.

Le immagini non vengono stampate correttamente

Cause	Azioni risolutive
La modalità di emulazione della stampante non è impostata correttamente nell'applicazione.	Assicurarsi che nell'applicazione sia impostata la modalità di emulazione che si desidera utilizzare. Ad esempio, se si utilizza la modalità ESC/Page, assicurarsi che l'applicazione sia impostata per l'utilizzo di una stampante ESC/Page.
Memoria insufficiente.	La stampa di immagini richiede grandi quantità di memoria. Installare un modulo di memoria appropriato. Vedere "Modulo di memoria" a pagina 60.

Problemi relativi alla qualità di stampa

Lo sfondo è scuro o sporco

Cause	Azioni risolutive
Il tipo di carta utilizzato potrebbe non essere adatto alla stampante.	Se la superficie del foglio è troppo ruvida, è possibile che i caratteri risultino deformati oppure che vengano stampati parzialmente. Per risultati ottimali, si consiglia l'uso di carta per copiatrici liscia di qualità elevata. Per informazioni sulla scelta della carta, vedere "Tipi di carta disponibili" a pagina 159.
Il percorso della carta all'interno della stampante potrebbe essere impolverato.	Pulire i componenti interni della stampante eseguendo la stampa di tre pagine con un solo carattere per foglio.
L'impostazione di Density (Densità) potrebbe essere troppo scura.	Nel driver della stampante, fare clic sulla scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali) della finestra di dialogo Extended Settings (Impostazioni estese), quindi schiarire l'impostazione di Density (Densità) .

La stampa presenta dei punti bianchi

Cause	Azioni risolutive
Il percorso della carta all'interno della stampante potrebbe essere impolverato.	Pulire i componenti interni della stampante eseguendo la stampa di tre pagine con un solo carattere per foglio.

Il tono o la qualità di stampa non è uniforme

Cause	Azioni risolutive
La carta potrebbe essere umida.	Non conservare la carta in ambienti umidi.
La cartuccia di toner potrebbe essere prossima alla fine della durata utile.	Se il messaggio in EPSON Status Monitor indica che la cartuccia di toner è prossima al termine della durata utile, sostituire la cartuccia. Vedere "Precauzioni per la sostituzione della cartuccia di toner" a pagina 65. Per utenti Windows, è inoltre possibile controllare le durate di esercizio rimanenti delle cartucce di toner visualizzando la scheda Basic Settings (Impostazioni di base) nel driver della stampante.

Nella stampa appare una riga verticale

Cause	Azioni risolutive
Il rullo metallico o il cavo del fotoconduttore all'interno della stampante è sporco.	Pulire il rullo metallico e il cavo del fotoconduttore all'interno della stampante. Per informazioni dettagliate, vedere "Pulizia all'interno della stampante" a pagina 70.

Il toner produce sbavature

Cause	Azioni risolutive
La carta potrebbe essere umida.	Non conservare la carta in ambienti umidi.
Il tipo di carta utilizzato potrebbe non essere adatto alla stampante.	Per risultati ottimali, si consiglia l'uso di carta per copiatrici liscia di qualità elevata. Per informazioni sulla scelta della carta, vedere "Tipi di carta disponibili" a pagina 159.
Il percorso della carta all'interno della stampante potrebbe essere impolverato.	Pulire i componenti interni della stampante eseguendo la stampa di tre pagine con un solo carattere per foglio.

L'immagine stampata presenta alcune aree mancanti

Cause	Azioni risolutive
La carta potrebbe essere umida.	La stampante è sensibile all'umidità assorbita dalla carta. Maggiore è il tasso di umidità della carta, più chiara sarà la stampa. Non conservare la carta in ambienti umidi.
Il tipo di carta utilizzato potrebbe non essere adatto alla stampante.	Se la superficie del foglio è troppo ruvida, è possibile che i caratteri risultino deformati oppure che vengano stampati parzialmente. Per risultati ottimali, si consiglia l'uso di carta per copiatrici liscia di qualità elevata. Per informazioni sulla scelta della carta, vedere "Tipi di carta disponibili" a pagina 159.

La stampante restituisce pagine completamente bianche

Cause	Azioni risolutive
La stampante potrebbe aver caricato più fogli contemporaneamente.	Rimuovere la risma di carta dal cassetto e fletterla avanti e indietro, allinearne i bordi contro una superficie piana, quindi ricaricare la carta.
Si è verificato un problema con l'applicazione o con il cavo di interfaccia.	Stampare un foglio di stato. Vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 91. Se viene stampato un foglio completamente bianco, è possibile che si sia verificato un problema nella stampante. Spegnerla e rivolgersi al rivenditore.
L'impostazione di Paper Size (Formato carta) potrebbe essere errata.	Assicurarsi che sia selezionato il formato carta corretto nelle impostazioni del driver della stampante.
L'impostazione di MP Tray Size (Formato CASSETTO MF) potrebbe essere errata.	Assicurarsi di aver selezionato MP Tray (Cassetto MF) nell'elenco a discesa Paper Source (Origine carta) e di aver specificato il formato carta corretto nelle impostazioni del driver della stampante.
Il nastro di protezione potrebbe non essere stato rimosso dalla cartuccia di toner.	Assicurarsi che il nastro di protezione sia stato completamente rimosso. Per informazioni dettagliate, vedere le istruzioni sulla confezione della cartuccia di toner.
La cartuccia di toner potrebbe essere prossima alla fine della durata utile.	Se il messaggio in EPSON Status Monitor indica che la cartuccia di toner è prossima al termine della durata utile, sostituire la cartuccia. Vedere "Precauzioni per la sostituzione della cartuccia di toner" a pagina 65. Per utenti Windows, è inoltre possibile controllare la durata di esercizio rimanente della cartuccia di toner visualizzando la scheda Basic Settings (Impostazioni di base) nel driver della stampante.

L'immagine stampata è chiara o sbiadita

Cause	Azioni risolutive
La carta potrebbe essere umida.	Non conservare la carta in ambienti umidi.
È stata impostata la modalità Toner Save (Risparmio toner).	Disattivare la modalità Toner Save (Risparmio toner) utilizzando il driver della stampante. Per modificare la modalità Toner Save (Risparmio toner) utilizzando il driver della stampante, selezionare il pulsante Advanced (Avanzato) nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base) e fare clic su More Settings (Altre impostazioni) . Deselezionare la casella di controllo Toner Save (Risparmio toner) nella finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni) in Windows o nella finestra di dialogo Advanced (Avanzato) in Macintosh.
La cartuccia di toner potrebbe essere prossima alla fine della durata utile.	Se il messaggio in EPSON Status Monitor indica che la cartuccia di toner è prossima al termine della durata utile, sostituire la cartuccia. Vedere "Precauzioni per la sostituzione della cartuccia di toner" a pagina 65. Per utenti Windows, è inoltre possibile controllare la durata di esercizio rimanente della cartuccia di toner visualizzando la scheda Basic Settings (Impostazioni di base) nel driver della stampante.

Il lato non stampato del foglio è sporco

Cause	Azioni risolutive
Del toner potrebbe essersi versato sul percorso di alimentazione della carta.	Pulire i componenti interni della stampante eseguendo la stampa di tre pagine con un solo carattere per foglio.
La stampa è stata eseguita correttamente dopo la rimozione dell'inceppamento carta.	Effettuare alcune stampe su una sola facciata.

La qualità di stampa è diminuita

Cause	Azioni risolutive
La stampante non è in grado di fornire il livello di qualità desiderato in quanto la memoria non è sufficiente; pertanto, la stampante riduce automaticamente il livello di qualità per poter completare la stampa.	Controllare se la qualità di stampa è accettabile. In caso contrario, aggiungere ulteriore memoria per una risoluzione definitiva del problema oppure ridurre momentaneamente la qualità di stampa nel driver di stampante.

Problemi di memoria

Memoria insufficiente per l'attività corrente

Cause	Azioni risolutive
La memoria della stampante non è sufficiente per l'attività corrente.	Aggiungere ulteriore memoria per una risoluzione definitiva del problema oppure ridurre momentaneamente la qualità di stampa nel driver di stampante.

Memoria insufficiente per stampare tutte le copie

Cause	Azioni risolutive
La memoria della stampante non è sufficiente per la fascicolazione dei lavori di stampa.	In questo caso, verrà stampato solo un set di copie. Ridurre il contenuto dei lavori di stampa oppure aggiungere ulteriore memoria. Per informazioni sull'aggiunta di ulteriore memoria alla stampante, vedere "Modulo di memoria" a pagina 60.

Problemi di gestione della carta

La carta non viene alimentata correttamente

Cause	Azioni risolutive
Le guide della carta non sono posizionate correttamente.	Assicurarsi che le guide della carta di tutti i cassettei e del cassetto MF siano posizionate correttamente.
L'impostazione relativa all'origine della carta potrebbe non essere corretta.	Assicurarsi che nell'applicazione sia stata selezionata l'origine della carta corretta.
L'origine carta potrebbe essere vuota.	Caricare la carta nell'origine della carta selezionata.
Il formato della carta caricata è diverso dal formato carta selezionato nel driver della stampante.	Assicurarsi che sia selezionato il formato carta corretto nelle impostazioni del driver della stampante.
Il tipo/formato di carta caricata non è selezionato nella finestra di dialogo Printer Settings (Imposta stampante).	Nella finestra di dialogo Printer Settings (Imposta stampante) del driver della stampante, impostare in modo corretto il tipo e il formato di carta.
È stata caricata una quantità eccessiva di fogli nel cassetto MF o nei cassettei della carta.	Assicurarsi che il numero di fogli caricati non superi il limite massimo. Per informazioni sulla capacità massima di ciascuna origine carta, vedere "Specifiche generali" a pagina 161.

Se la carta non viene alimentata dall'unità cassetto carta opzionale, è possibile che quest'ultima non sia installata correttamente.	Per istruzioni sull'installazione di questa unità, vedere "Unità opzionale cassetto carta" a pagina 56.
Quando si esegue la stampa fronte-retro dal cassetto MF, il cassetto carta standard non è installato.	Installare il cassetto carta standard.
Quando è installato il cassetto carta opzionale, i cassettei situati sopra il cassetto di alimentazione non sono installati.	Inserire tutti i cassettei carta sopra il cassetto dal quale viene alimentata la carta.
Il rullo di prelievo è sporco.	Pulire il rullo di prelievo. Per istruzioni, vedere "Pulizia del rullo di prelievo" a pagina 68.
Il cassetto della carta opzionale non è stato installato correttamente.	Per istruzioni sull'installazione di un'unità cassetto carta opzionale, vedere "Unità opzionale cassetto carta" a pagina 56.

Problemi d'uso delle unità opzionali

Per verificare che le unità opzionali siano state installate correttamente, stampare un foglio di stato. Per informazioni dettagliate, vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 91.

Quando si utilizza il cassetto della carta opzionale si verifica un inceppamento nell'alimentazione

Cause	Azioni risolutive
Si è verificato un inceppamento nel cassetto della carta opzionale.	Per rimuovere l'inceppamento, vedere "Rimozione della carta inceppata" a pagina 77.

Non è possibile utilizzare un'unità opzionale installata

Cause	Azioni risolutive
L'unità opzionale installata non è definita nel driver di stampante.	<p>Per utenti Windows: È necessario effettuare manualmente le impostazioni nel driver della stampante. Vedere "Configurazione di Impostazioni opzionali" a pagina 115.</p> <p>Per utenti Macintosh: Quando sono state montate o rimosse unità opzionali dalla stampante, occorre avviare EPSON Status Monitor oppure eliminare e registrare nuovamente la stampante. Per eliminare la stampante, utilizzare Print Setup Utility (Utility Configurazione Stampante) (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o Print Center (Centro Stampa) (per Mac OS X 10.2).</p>

Correzione dei problemi USB

Se si riscontrano difficoltà nell'utilizzo di una stampante con connessione USB, controllare se si tratta di uno dei problemi illustrati di seguito e, in tal caso, intraprendere le azioni consigliate per risolverlo.

Connessioni USB

Talvolta, i cavi o le connessioni USB possono essere la causa di problemi.

Per ottenere risultati ottimali, è necessario collegare la stampante direttamente alla porta USB del computer. Se occorre utilizzare più hub USB, è consigliabile collegare la stampante all'hub di primo livello.

Sistema operativo Windows

Il computer in uso deve essere un modello con Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 preinstallato oppure un modello con Windows 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 preinstallato e aggiornato a Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64. Potrebbe non essere possibile installare o eseguire un driver di stampante USB su un computer che non soddisfi tali specifiche o che non sia dotato di una porta USB incorporata.

Per dettagli sul computer, rivolgersi al rivenditore.

Installazione del software della stampante

Un'installazione del software errata oppure incompleta può causare problemi USB. Per eseguire un'installazione corretta, tenere presenti le seguenti informazioni ed effettuare i controlli consigliati.

Verifica dell'installazione del software della stampante

Se si utilizza Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, per installare il software della stampante è necessario completare le procedure descritte nella *Guida di installazione* fornita con la stampante. In caso contrario, è possibile che venga installato il driver Universal di Microsoft. Per verificare se è stato installato il driver Universal, effettuare i passaggi che seguono.

1. Aprire la cartella **Printers (Stampanti)** e fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante.

- Fare clic su **Printing Preferences (Preferenze stampa)** nel menu di scelta rapida visualizzato, quindi fare clic con il pulsante destro del mouse in un punto qualsiasi nel driver.

Se viene visualizzata la voce **About (Informazioni su)** nel menu di scelta rapida visualizzato, fare clic su tale voce. Se viene visualizzato il messaggio "Driver della stampante Unidrv", è necessario installare di nuovo il software della stampante come descritto nella *Guida di installazione*. Se Informazioni su non viene visualizzato, il software della stampante è stato installato correttamente.

Nota:

*In Windows 2000, se viene visualizzata la finestra di dialogo Firma digitale non trovata durante l'installazione, fare clic su **Yes (Sì)**. Se si fa clic su **No**, sarà necessario installare nuovamente il software della stampante.*

*In Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, se la finestra di dialogo di installazione del software viene visualizzata durante il processo di installazione, fare clic su **Continue Anyway (Continua)**. Se si fa clic su **STOP Installation (Arresta installazione)**, sarà necessario installare nuovamente il software della stampante.*

Problemi di connessione di rete (solo per modello DN)

Impossibile installare il software o i driver

Cause	Azioni risolutive
Non è stato effettuato l'accesso al sistema operativo con diritti di amministratore.	Accedere al sistema operativo con diritti di amministratore.

Impossibile accedere alla stampante condivisa

Cause	Azioni risolutive
Vengono utilizzati nomi non appropriati per il nome di condivisione della stampante condivisa.	Non utilizzare spazi o trattini per il nome della condivisione.
Non è possibile installare un driver aggiuntivo sul computer client, sebbene il sistema operativo del server di stampa e il sistema operativo del client siano diversi.	Installare i driver della stampante dal CD.
Il sistema di rete in uso è causa del problema.	Contattare l'amministratore della rete per informazioni di assistenza.

Nota:

Per il driver aggiuntivo da installare, vedere la tabella che segue.

Sistema operativo del server	Sistema operativo del client	Driver aggiuntivo
Windows 2000	Client Windows XP o 2000	Intel Windows 2000
Windows XP*	Client Windows XP o 2000	Intel Windows 2000 o XP
	Client Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64*	Client Windows XP o 2000	x86 Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003
	Client Windows XP x64	x64 Windows XP e Windows Server 2003
Windows Vista, Vista x64	Client Windows Vista, XP, 2000 o Server 2003	x86 Type 3 - User Mode
	Client Windows Vista x64, XP x64 o Server 2003 x64	x64 Type 3 - User Mode

* Il driver aggiuntivo per Windows XP x64 e Server 2003 x64 può essere utilizzato con Windows XP Service Pack 2, Windows 2003 Service Pack 1 o versioni successive.

Spie di stato e di errore

È possibile controllare lo stato della stampante in base alle combinazioni e ai motivi determinati dalle spie di errore nel pannello di controllo. Per informazioni sulla posizione delle spie luminose, vedere "Pannello di controllo" a pagina 21.

Nota:

È possibile monitorare agevolmente sul computer lo stato e gli errori della stampante utilizzando EPSON Status Monitor. Per informazioni dettagliate su EPSON Status Monitor, in Windows vedere "Uso di EPSON Status Monitor" a pagina 116, in Macintosh vedere "Uso di EPSON Status Monitor" a pagina 139.

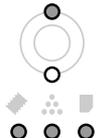
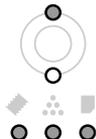
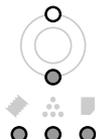
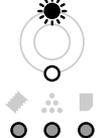
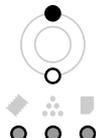
I possibili stati delle spie sono descritti di seguito.

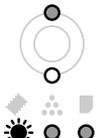
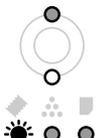
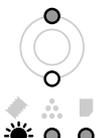
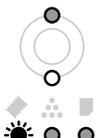
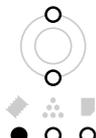
	spia accesa
	lampeggiante rapida (ogni 0,3 secondi)
	lampeggiante lenta (ogni 0,6 secondi)
	lampeggiante molto lenta (accesa per 0,6 secondi, spenta per 2,4 secondi)
	spia spenta

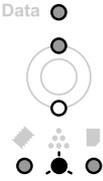
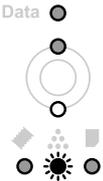
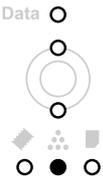
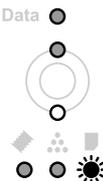
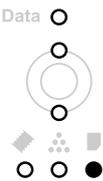
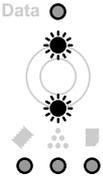


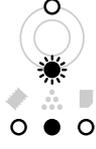
Nota:

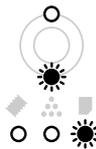
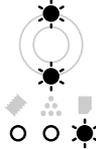
La variazione di accensione delle spie dipende dal tipo di errore. Ignorare questo contrassegno.

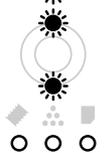
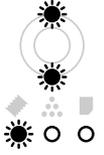
<p>Data ●</p> 	<p>Reset</p> <p>Descrizione:</p> <p>L'interfaccia attualmente utilizzata dalla stampante è stata reimpostata e il buffer è stato azzerato. Le altre interfacce rimangono comunque attive e conservano i relativi dati e impostazioni.</p>
<p>Data ●☀</p> 	<p>Avanzamento</p> <p>Descrizione:</p> <p>La carta viene espulsa dalla stampante a seguito di una richiesta dell'utente. Questo avviso viene visualizzato quando si preme una volta il pulsante Avvio/Stop per portare la stampante non in linea e quindi si tiene premuto il pulsante Avvio/Stop per più di 2 secondi per non ricevere un comando di avanzamento.</p>
<p>Data ●☀</p> 	<p>FOGLIO DI STATO</p> <p>Descrizione:</p> <p>La stampante sta stampando il foglio di stato. Attendere che la stampa sia terminata.</p>
<p>Data ●☀</p> 	<p>Scrittura su ROM</p> <p>Descrizione:</p> <p>È in esecuzione la scrittura sul modulo ROM nell'alloggiamento. Attendere che la spia si spenga.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Modalità Sleep (Riposo)</p> <p>Descrizione:</p> <p>La stampante è attualmente in modalità di risparmio energia. Questa modalità viene annullata quando la stampante riceve dei dati di stampa.</p>
<p>Data ●☀</p> 	<p>Riscaldamento</p> <p>Descrizione:</p> <p>È in corso il riscaldamento iniziale dell'unità fusore.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Pronta</p> <p>Descrizione:</p> <p>La stampante è pronta a ricevere dati ed eseguire la stampa.</p>

<p>Data ●</p> 	<p>Fuori linea</p> <p>Descrizione:</p> <p>La stampante non è pronta per la stampa. Premere il tasto Avvio/Stop.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Coperchio aperto</p> <p>Descrizione:</p> <p>Il coperchio della stampante è aperto. Chiudere il coperchio.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Errore dati di stampa</p> <p>Descrizione:</p> <p>I dati di stampa sono stati eliminati in quanto errati. Assicurarsi di utilizzare il driver della stampante appropriato.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Memoria insufficiente per stampare tutte le copie</p> <p>Descrizione:</p> <p>Non è più possibile eseguire la stampa del numero di copie specificato poiché la memoria RAM è insufficiente. Stampare solo una copia alla volta.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Qualità di stampa diminuita (a causa di memoria insufficiente)</p> <p>Descrizione:</p> <p>La memoria è insufficiente per eseguire la stampa della pagina al livello di qualità specificato. La qualità di stampa viene automaticamente ridotta per consentire il proseguimento della stampa. Se la qualità di stampa non è soddisfacente, tentare di rendere più semplice la pagina riducendo la quantità di immagini o il numero e la dimensione dei caratteri. Per eseguire la stampa del documento al livello di qualità desiderato, potrebbe essere necessario aumentare la quantità di memoria della stampante. Per ulteriori informazioni sull'aggiunta di memoria alla stampante, vedere "Modulo di memoria" a pagina 60.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Memoria insufficiente per l'attività corrente</p> <p>Descrizione:</p> <p>La memoria della stampante non è sufficiente per completare il lavoro di stampa corrente. Premere il pulsante Information (Informazioni) sul pannello di controllo per annullare l'avviso. Per annullare il lavoro di stampa, utilizzare il computer per eliminarlo dalla coda di stampa. Per impedire che questo problema si verifichi nuovamente, aggiungere ulteriore memoria alla stampante come descritto nella sezione "Moduli di memoria" a pagina 164 oppure ridurre la risoluzione dell'immagine da stampare.</p>
<p>Data ○</p> 	<p>Self Test</p> <p>Descrizione:</p> <p>È in corso un test di controllo e l'inizializzazione.</p>

	<p>La cartuccia di toner installata non è un prodotto originale EPSON</p> <p>Descrizione:</p> <p>La cartuccia di toner installata non è un prodotto EPSON originale. Si consiglia di installare una cartuccia di toner originale. L'utilizzo di una cartuccia di toner non originale può compromettere la qualità di stampa. EPSON declina ogni responsabilità per danni o problemi derivanti dall'uso di materiali di consumo non originali oppure non approvati da EPSON. Installare un prodotto originale EPSON. Per istruzioni sulla sostituzione della cartuccia di toner, vedere "Precauzioni per la sostituzione della cartuccia di toner" a pagina 65.</p>
	<p>Toner scarso</p> <p>Descrizione:</p> <p>La cartuccia di toner è prossima alla fine della durata utile. Preparare una nuova cartuccia di toner.</p>
	<p>Controllo RAM</p> <p>Descrizione:</p> <p>È in corso la verifica della RAM.</p>
	<p>VERIF. TIPO CARTA</p> <p>Descrizione:</p> <p>Il tipo di carta caricato nella stampante non corrisponde a quello indicato per l'impostazione del tipo di carta nel driver della stampante. Caricare il tipo di carta corretto nella stampante. Per annullare l'avviso, premere il pulsante Information (Informazioni) sul pannello di controllo.</p>
	<p>Controllo ROM</p> <p>Descrizione:</p> <p>È in corso la verifica della ROM.</p>
	<p>Cancella Stampa</p> <p>Descrizione:</p> <p>Questo messaggio indica che è in corso l'annullamento del lavoro di stampa corrente. Attendere che l'annullamento sia terminato.</p>
	<p>Cancella Stampa (da host)</p> <p>Descrizione:</p> <p>Il lavoro di stampa è stato annullato dal driver della stampante. Attendere che l'annullamento sia terminato.</p>

<p>Data ●</p> 	<p>Memoria insufficiente per l'attività corrente</p> <p>Descrizione:</p> <p>La memoria della stampante non è sufficiente per eseguire l'attività corrente. Premere il pulsante Avvio/Stop nel pannello di controllo per riprendere la stampa oppure premere il pulsante ⏏ Annulla lavoro per annullare il lavoro.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Memoria insufficiente per la stampa fronte-retro</p> <p>Descrizione:</p> <p>La memoria disponibile non è sufficiente per eseguire la stampa fronte/retro. La stampa verrà eseguita solo sul fronte del foglio. Premere il pulsante Avvio/Stop per stampare sul retro del foglio successivo oppure premere il pulsante ⏏ Annulla lavoro per annullare il lavoro. La stampa riprende automaticamente dopo un determinato periodo di tempo.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>La pagina contiene troppi dati da elaborare</p> <p>Descrizione:</p> <p>Il tempo richiesto per l'elaborazione dei dati di stampa supera la velocità del motore di stampa in quanto la pagina corrente è troppo complessa. Sostituire la carta caricata con carta del formato corretto e premere il pulsante Avvio/Stop per riprendere la stampa oppure premere il pulsante ⏏ Annulla lavoro per annullare il lavoro di stampa.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Errore scrittura ROM</p> <p>Descrizione:</p> <p>Questo avviso indica un errore interno nella stampante. Eseguire il reset della stampante. Se questo errore persiste, contattare il rivenditore.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>La cartuccia di toner installata non è un prodotto originale EPSON</p> <p>Descrizione:</p> <p>La cartuccia di toner installata non è un prodotto EPSON originale. Si consiglia di installare una cartuccia di toner originale. L'utilizzo di una cartuccia di toner non originale può compromettere la qualità di stampa. EPSON declina ogni responsabilità per danni o problemi derivanti dall'uso di materiali di consumo non originali oppure non approvati da EPSON. Installare un prodotto originale EPSON. Per istruzioni sulla sostituzione della cartuccia di toner, vedere "Precauzioni per la sostituzione della cartuccia di toner" a pagina 65. Per continuare la stampa, premere il pulsante Avvio/Stop.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Nessuna cartuccia di toner/unità di sviluppo installata</p> <p>Descrizione:</p> <p>La cartuccia di toner o l'unità di sviluppo non è installata o non è installata in modo corretto. Verificare che la cartuccia di toner e l'unità di sviluppo siano installate in modo appropriato e seguire le istruzioni in "Precauzioni per la sostituzione della cartuccia di toner" a pagina 65 per installarle o rimuoverle.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Errore di identificazione della cartuccia di toner</p> <p>Descrizione:</p> <p>La cartuccia di toner è installata in modo errato oppure si tratta di una cartuccia di un produttore terzo. Reinserrire la cartuccia di toner o sostituirla con una cartuccia nuova. Per istruzioni, vedere "Precauzioni per la sostituzione della cartuccia di toner" a pagina 65.</p>

<p>Data ●</p> 	<p>Errore di memoria della cartuccia di toner</p> <p>Descrizione:</p> <p>Si è verificato un errore di lettura/scrittura in memoria. Reinserire la cartuccia di toner o sostituirla con una cartuccia nuova. Per istruzioni, vedere "Precauzioni per la sostituzione della cartuccia di toner" a pagina 65. Se ciò non risolve il problema, spegnere e riaccendere la stampante.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Sostituire toner</p> <p>Descrizione:</p> <p>La durata utile della cartuccia di toner indicata è esaurita. È necessario sostituirla. Quando la spia Errore si illumina, non è possibile continuare la stampa. Sostituire la cartuccia di toner con una cartuccia nuova. Per istruzioni, vedere "Precauzioni per la sostituzione della cartuccia di toner" a pagina 65.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>VERIF. FORMATO CARTA</p> <p>Descrizione:</p> <p>La carta caricata nell'origine carta specificata non è del formato richiesto. Sostituire la carta caricata con carta del formato corretto e premere il pulsante Avvio/Stop per riprendere la stampa oppure premere il pulsante  Annulla lavoro per annullare il lavoro di stampa.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>ALIM.MAN.</p> <p>Descrizione:</p> <p>Indica che nel driver della stampante è selezionata l'impostazione Alimentazione manuale. Assicurarsi che la carta desiderata appaia nel driver della stampante e risulta caricata nella fessura di alimentazione manuale del cassetto MF. Premere il pulsante Avvio/Stop una volta quando si desidera stampare in modalità di alimentazione manuale. Se si desidera stampare dal cassetto MF o dall'Unità cassetto carta opzionale da 250 fogli dopo aver stampato nella modalità manuale, assicurarsi di deselegionare l'impostazione Manual Feed (Alimentazione manuale) nel driver della stampante.</p> <p>Nota:</p> <p>Prima di stampare nella modalità di alimentazione manuale, estrarre la carta dalle altre origini carta.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Errore di stampa fronte-retro</p> <p>Descrizione:</p> <p>Si sono verificati dei problemi durante il processo di stampa fronte/retro. La causa può essere ricondotta a impostazioni errate per l'origine carta in uso. Assicurarsi che il tipo e il formato della carta utilizzati siano adatti alla stampa fronte/retro.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Cassetto carta non installato</p> <p>Descrizione:</p> <p>Il cassetto carta non è installato o è installato in modo errato. Installare correttamente il cassetto carta.</p>

<p>Data ●</p> 	<p>Manca carta</p> <p>Descrizione:</p> <p>La carta è esaurita nell'origine carta specificata. Caricare la carta del formato indicato nell'origine carta.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Inceppamento carta</p> <p>Descrizione:</p> <p>Si è verificato un inceppamento della carta. Rimuovere l'inceppamento. Per istruzioni, vedere "Rimozione della carta inceppata" a pagina 77.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Reset Generale I/O</p> <p>Descrizione:</p> <p>Sono state ripristinate tutte le impostazioni predefinite della stampante o quelle relative all'ultimo salvataggio.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Richiesta assistenza (errore motore)</p> <p>Descrizione:</p> <p>È stato rilevato un errore del motore di stampa. Spegnere la stampante. Attendere almeno 5 secondi, quindi riaccenderla. Se le spie si accendono ancora, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione e contattare un rappresentante di assistenza qualificato.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Cancella Stampe</p> <p>Descrizione:</p> <p>È in corso l'annullamento di tutti i lavori di stampa nella memoria della stampante, compresi quelli in fase di ricezione o di stampa. Attendere che l'annullamento sia terminato.</p>
<p>Data ●</p> 	<p>Richiesta assistenza (errore controller)</p> <p>Descrizione:</p> <p>È stato rilevato un errore del controller. Spegnere la stampante. Attendere almeno 5 secondi, quindi riaccenderla. Se tutte le spie si accendono ancora, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione e contattare un rappresentante di assistenza qualificato.</p>

Annullamento della stampa

Premere il pulsante  **Annulla lavoro** sul pannello di controllo della stampante.

Per annullare un lavoro di stampa prima dell'invio dal computer, vedere "Annullamento di un lavoro di stampa" a pagina 33.

Problemi di stampa in modalità PostScript 3

In questa sezione vengono elencati i problemi che si possono riscontrare quando si stampa con il driver PostScript. Tutte le istruzioni delle procedure si riferiscono al driver di stampante PostScript.

La stampante non stampa in modo corretto nella modalità PostScript

Cause	Azioni risolutive
L'impostazione della modalità di emulazione stampante non è corretta.	La stampante utilizza la modalità Auto come impostazione predefinita; in questo modo può determinare automaticamente la codifica utilizzata dai dati del lavoro di stampa ricevuti e selezionare la modalità di emulazione appropriata. Tuttavia, in alcune situazioni la stampante non riesce a selezionare la modalità di emulazione appropriata. In tal caso, deve essere impostata manualmente su PS3 . Impostare la modalità di emulazione tramite Emulation Menu (Menù Emulazione) SelecType sulla stampante. Per informazioni dettagliate sull'impostazione, vedere la Guida di rete.
L'impostazione della modalità di emulazione della stampante per l'interfaccia utilizzata non è corretta.	La modalità di emulazione può essere impostata singolarmente per ciascuna interfaccia che riceve i dati del lavoro di stampa. Impostare la modalità di emulazione per l'interfaccia che si sta utilizzando su PS3 . Impostare la modalità di emulazione tramite Emulation Menu (Menù Emulazione) SelecType sulla stampante. Per informazioni dettagliate sull'impostazione, vedere la Guida di rete.

La stampante non stampa

Cause	Azioni risolutive
La casella di controllo Print to file (Stampa su file) è selezionata nella finestra di dialogo Stampa (eccetto in Mac OS X).	Deselezionare la casella di controllo Print to file (Stampa su file) nella finestra di dialogo Stampa.

La casella di controllo Save as File (Registra come Doc.) è selezionata nella scheda Output Options (Opzioni uscita) della finestra di dialogo Print (Stampa) (solo Mac OS X).	Deselezionare la casella di controllo Save as File (Registra come Doc.) nella scheda Output Options (Opzioni uscita) della finestra di dialogo Print (Stampa).
È selezionato un driver di stampa non corretto.	Assicurarsi che il driver di stampante PostScript utilizzato per stampare sia selezionato.
Emulation Menu (Menù Emulazione) nel pannello di controllo della stampante è impostato su una modalità diversa da Auto o PS3 per l'interfaccia utilizzata.	Modificare l'impostazione della modalità su Auto o su PS3 . Per informazioni dettagliate sull'impostazione, vedere la Guida di rete.

Il driver o la stampante che è necessario utilizzare non appare in Utility di configurazione stampante (Mac OS 10.3.x e 10.4.x) o in Centro Stampa (Mac OS 10.2)

Cause	Azioni risolutive
Il nome della stampante è stato modificato.	Per informazioni dettagliate rivolgersi all'amministratore di rete, quindi selezionare il nome della stampante appropriato.
L'impostazione di AppleTalk non è corretta.	Aprire Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante) (Mac OS 10.3.x e 10.4.x) o Print Center (Centro Stampa) (Mac OS X 10.2), quindi selezionare la zona AppleTalk alla quale è connessa la stampante.

Il carattere sulla stampa risulta diverso dal carattere sullo schermo.

Cause	Azioni risolutive
I caratteri video PostScript non sono installati.	I caratteri video PostScript devono essere installati sul computer utilizzato. In caso contrario, il carattere selezionato viene sostituito da un altro carattere per la visualizzazione su schermo.
Solo per utenti Windows I caratteri sostitutivi appropriati non vengono specificati correttamente nella scheda Device Settings (Impostazioni periferica) della finestra di dialogo Proprietà della stampante.	Specificare i caratteri sostitutivi appropriati utilizzando la Tabella sostituzione caratteri.

Non è possibile installare i caratteri per stampante

Cause	Azioni risolutive
Il menu Emulazione nel pannello di controllo della stampante non è impostato su PS3 per l'interfaccia utilizzata.	Modificare l'impostazione di Emulation Menu (Menù Emulazione) su PS3 per l'interfaccia utilizzata, quindi provare a reinstallare i caratteri stampante. Per informazioni dettagliate sull'impostazione, vedere la Guida di rete.

Le estremità del testo e/o delle immagini non sono uniformi

Cause	Azioni risolutive
L'impostazione di Print Quality (Qualità) è su Fast (Veloce) .	Modificare l'impostazione di Print Quality (Qualità) su Fine o Maximum (Massimo) .
La memoria della stampante non è sufficiente.	Aumentare la memoria della stampante.

La stampante non stampa in modo normale tramite l'interfaccia USB

Cause	Azioni risolutive
<p>Solo per utenti Windows</p> <p>L'impostazione di Data Format (Formato dati) nelle proprietà della stampante è su ASCII o TBCP.</p>	<p>La stampante non può stampare dati binari quando è collegata al computer tramite l'interfaccia USB. Assicurarsi che l'impostazione di Data Format (Formato dati), accessibile facendo clic su Advanced (Avanzato) nel foglio PostScript delle proprietà della stampante, sia su ASCII o TBCP.</p> <p>Se sul computer è in esecuzione Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, fare clic sulla scheda Device Settings (Impostazioni periferica) nelle proprietà della stampante, quindi fare clic su Output Protocol (Protocollo di output) e selezionare ASCII o TBCP.</p>

La stampante non stampa normalmente tramite l'interfaccia di rete (solo per modello DN)

Cause	Azioni risolutive
L'impostazione di Data Format (Formato dati) è diversa dall'impostazione del formato dei dati specificata nell'applicazione in uso (eccetto in Mac OS X).	Se il file è stato creato da un'applicazione che permette di modificare il formato o la codifica dei dati, ad esempio Photoshop, assicurarsi che l'impostazione nell'applicazione corrisponda all'impostazione nel driver di stampante.
<p>Solo per utenti Windows</p> <p>Il computer è connesso alla rete utilizzando AppleTalk in un ambiente Windows 2000 e Send CTRL+D Before Each Job (Invia CTRL+D prima di ogni processo) o Send CTRL+D After Each Job (Invia CTRL+D dopo ogni processo) sulla scheda Device Settings (Impostazioni periferica) della finestra di dialogo Properties (Proprietà) della stampante è impostata su Yes (Sì).</p>	Assicurarsi che sia Send CTRL+D Before Each Job (Invia CTRL+D prima di ogni processo) sia Send CTRL+D After Each Job (Invia CTRL+D dopo ogni processo) siano impostati su No .
La connessione di rete è diversa da AppleTalk e l'impostazione di Data Format (Formato dati) non è su dati ASCII .	La connessione di rete è diversa da AppleTalk e l'impostazione di Data Format (Formato dati) non è su dati ASCII .

<p>Solo per utenti Windows</p> <p>La dimensione dei dati di stampa è troppo grande.</p>	<p>Fare clic su Advanced (Avanzato) sulla scheda PostScript delle proprietà della stampante, quindi modificare l'impostazione di Data Format (Formato dati) da ASCII Data (Dati ASCII) (predefinito) a TBCP (Protocollo di comunicazione binaria con tag).</p> <p>Quando l'impostazione di Binary (Binario) è su <input type="checkbox"/>, TBCP non risulta disponibile. Utilizzare il protocollo Binary (Binario). Per informazioni dettagliate sull'impostazione, vedere la Guida di rete.</p>
<p>Solo per utenti Windows</p> <p>Non è possibile stampare utilizzando l'interfaccia di rete.</p>	<p>Fare clic su Advanced (Avanzato) sulla scheda PostScript delle proprietà della stampante, quindi modificare l'impostazione di Data Format (Formato dati) da ASCII Data (Dati ASCII) (predefinito) a TBCP (Protocollo di comunicazione binaria con tag).</p> <p>Quando l'impostazione di Binary (Binario) è su <input type="checkbox"/>, TBCP non risulta disponibile. Utilizzare il protocollo Binary (Binario). Per informazioni dettagliate sull'impostazione, vedere la Guida di rete.</p>

Si è verificato un errore sconosciuto (solo Macintosh)

Cause	Azioni risolutive
La versione di Mac OS utilizzata non è supportata.	Questo driver di stampante può essere utilizzato soltanto su computer Macintosh con Mac OS X 10.2.8 o versione successiva.

Problemi di stampa in modalità PCL6/PCL5

I problemi elencati in questa sezione possono verificarsi durante la stampa in modalità PCL6. Tutte le istruzioni delle procedure si riferiscono al driver di stampante PCL6.

La stampante non stampa

Cause	Azioni risolutive
Nella finestra di dialogo Stampa è selezionata la casella di controllo Print to file (Stampa su file) .	Deselezionare la casella di controllo Print to file (Stampa su file) nella finestra di dialogo Stampa.

La stampante non stampa in modo corretto nella modalità PCL

Cause	Azioni risolutive
(Solo modalità PCL6) Graphics Mode (Modalità grafica) potrebbe essere impostato su Vector (Vettoriale) e i dati di stampa potrebbero includere i dati che non possono essere stampati nell'impostazione.	Accedere al driver della stampante, fare clic sulla scheda Graphics (Grafica) , fare clic su Options (Opzioni) , quindi selezionare Raster as Graphics Mode (Modo grafica raster) .

La stampante non avvia la stampa fronte-retro manuale (solo PCL6)

Cause	Azioni risolutive
Non è selezionata la casella di controllo Print directly to the printer (Stampa diretta su stampante) .	Selezionare la casella di controllo Print directly to the printer (Stampa diretta su stampante) nella scheda Details (Dettagli) (Dettagli).
Viene selezionata la porta Network (RETE) .	Cambiare la porta su LPT o USB . L'ordine di pagina per la stampa fronte-retro verrà corretto.

Il carattere sulla stampa risulta diverso dal carattere sullo schermo.

Cause	Azioni risolutive
I EPSON Screen Fonts non sono installati.	I caratteri video devono essere installati sul computer utilizzato. In caso contrario, il carattere selezionato viene sostituito da un altro carattere per la visualizzazione su schermo.

Le estremità del testo e/o delle immagini non sono uniformi

Cause	Azioni risolutive
(Solo modalità PCL6) La risoluzione è impostata su Fast (300 dpi) (Veloce 300 dpi).	Accedere al driver della stampante, fare clic sulla scheda Graphics (Grafica) , quindi selezionare Fine (600 dpi) come risoluzione.
La memoria della stampante non è sufficiente.	Aumentare la memoria della stampante.
(Solo modalità PCL6) RITech è su Off .	Accedere al driver della stampante, fare clic sulla scheda Graphics (Grafica) , quindi selezionare On per RITech dall'elenco a discesa.

Capitolo 7

Informazioni sul software della stampante per Windows

Uso del driver della stampante

Il driver della stampante è il software che consente di regolare le impostazioni della stampante per ottenere i risultati ottimali.

Nota:

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver di stampante, vedere la Guida in linea del driver.

Nota per utenti Windows Vista:

Non premere il tasto di alimentazione o mettere il computer in modalità standby o sospensione durante la stampa.

Accesso al driver della stampante

È possibile accedere direttamente al driver della stampante da qualsiasi applicazione e dal sistema operativo Windows in uso.

Le impostazioni della stampante effettuate da qualsiasi applicazione di Windows hanno la priorità sulle impostazioni effettuate dal sistema operativo.

Dall'applicazione

Fare clic su **Print (Stampa)**, **Print Setup (Imposta stampante)** o **Page Setup (Formato di Stampa)** dal menu File. In base alle esigenze, fare clic su **Setup (Imposta)**, **Options (Opzioni)**, **Properties (Proprietà)** oppure utilizzare una combinazione di questi pulsanti.

Utenti di Windows Vista

Fare clic su  **Start**, su **Control Panel** (Pannello di controllo), quindi fare doppio clic su **Printers** (Stampanti). Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi fare clic su **Printing Preferences (Preferenze stampa)**.

Utenti di Windows XP o Server 2003

Fare clic su **Start**, quindi su **Printers and Faxes (Stampanti e fax)**. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi fare clic su **Printing Preferences (Preferenze stampa)**.

Utenti di Windows 2000

Fare clic su **Start**, scegliere **Settings** (Impostazioni), quindi fare clic su **Printers** (Stampanti). Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi fare clic su **Printing Preferences** (Preferenze stampa).

Stampa di un foglio di stato

Per verificare lo stato corrente della stampante, stampare un foglio di stato dal driver di stampante.

1. Accedere al driver di stampante.
2. Selezionare la scheda **Optional Settings (Impostazioni opzionali)** e fare clic su **Status Sheet (Foglio di stato)**.

Modifica delle impostazioni della stampante

È possibile modificare le impostazioni della stampante, quali i menu relativi a carta, stampa e configurazione. Per aprire questa finestra di dialogo, fare clic su **Printer Setting (Imposta stampante)** nella scheda **Optional Settings (Impostazioni opzionali)**.

Definizione di Impostazioni estese

Nella finestra di dialogo **Extended Settings (Impostazioni estese)**, è possibile definire numerose impostazioni. Per aprire questa finestra di dialogo, fare clic su **Extended Settings (Impostazioni estese)** nella scheda **Optional Settings (Impostazioni opzionali)**.

Configurazione di Impostazioni opzionali

È possibile aggiornare le informazioni sulle unità opzionali installate manualmente se sono state installate unità opzionali sulla stampante.

1. Accedere al driver di stampante.
2. Fare clic sulla scheda **Optional Settings (Impostazioni opzionali)**, quindi selezionare **Update the Printer Option Info Manually (Aggiorna informazioni opzione stampante manualmente)**.
3. Fare clic su **Settings (Impostazioni)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Optional Settings (Impostazioni opzionali)**.
4. Specificare le impostazioni per ciascuna unità opzionale installata, quindi fare clic su **OK**.

Visualizzazione delle informazioni sui materiali di consumo

La durata utile rimanente della cartuccia di toner viene visualizzata nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base).

Nota:

- Questa funzione è disponibile solo quando è installata l'utilità EPSON Status Monitor.
- Tali informazioni potrebbero essere diverse dalle informazioni visualizzate in EPSON Status Monitor. Utilizzare EPSON Status Monitor per ottenere le informazioni più dettagliate sui materiali di consumo.
- Se non si utilizza una cartuccia di toner originale EPSON, l'indicatore di livello e l'icona di avviso che mostrano la durata utile rimanente non vengono visualizzati.

Ordinazione di materiali di consumo

Fare clic sul pulsante **Order Online (Ordina on-line)** nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base). Per informazioni dettagliate, vedere "Ordina on-line" a pagina 124.

Nota:

Questa funzione è disponibile solo quando è installata l'utilità EPSON Status Monitor.

Uso di EPSON Status Monitor

EPSON Status Monitor è un'utilità che consente di controllare la stampante e ricevere informazioni sul relativo stato corrente.

Installazione di EPSON Status Monitor

1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e che Windows sia in esecuzione sul computer.
2. Inserire il CD del software della stampante nell'apposita unità.

Nota:

- Se la schermata del programma di installazione Epson non viene visualizzata automaticamente, fare clic su  **Start**, quindi su **Computer** (per Windows Vista) oppure sull'icona **My Computer (Risorse del computer)** presente sul desktop (per Windows XP, 2000 o Server 2003). Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del CD, fare clic su **Open (Apri)** nel menu visualizzato, quindi doppio clic su **Epsetup.exe**.
- Se viene visualizzata la finestra relativa alla lingua da utilizzare, selezionare la propria lingua.

3. Fare clic su **Custom Install (Personalizzata)**.



Nota:

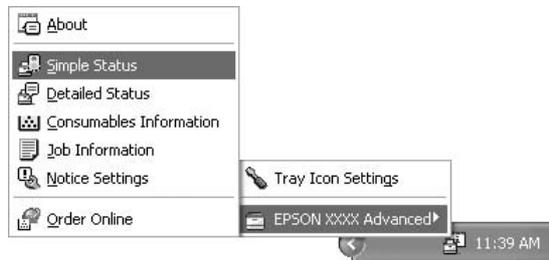
- Per informazioni sull'installazione di EPSON Status Monitor in una rete, vedere la Guida di rete.
 - Se si desidera utilizzare la stampante tramite un server di stampa, occorre installare EPSON Status Monitor da CD con diritti di amministratore su ciascun computer client.
4. Fare clic su **EPSON Status Monitor**.
 5. Assicurarsi che sia selezionata l'icona della stampante e fare clic su **OK**.
 6. Leggere il contratto di licenza e quindi fare clic su **Accept (Accetta)**.
 7. Selezionare il paese o la regione, quindi fare clic su **OK**. Il sito Web EPSON viene registrato.

Nota:

- Assicurarsi di registrare il sito Web al fine di poter ordinare online i materiali di consumo.
 - Se si fa clic sul pulsante **Cancel (Annulla)**, il sito Web non viene registrato; tuttavia, l'installazione di EPSON Status Monitor continua.
8. Al termine dell'installazione, fare clic su **OK**.

Accesso a EPSON Status Monitor

Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di EPSON Status Monitor nell'area di notifica, quindi selezionare il nome della stampante e il menu al quale accedere.



Nota:

- ❑ È inoltre possibile accedere a EPSON Status Monitor facendo clic sul pulsante **Simple Status (Informazioni consumabili)** nella scheda *Optional Settings (Impostazioni opzionali)* del driver della stampante.
- ❑ La finestra di dialogo *Order Online (Ordina on-line)* viene inoltre visualizzata facendo clic sul pulsante **Order Online (Ordina on-line)** nella scheda *Basic Settings (Impostazioni di base)* del driver di stampante.

About (Informazioni su)	È possibile ottenere informazioni su EPSON Status Monitor quali le versioni del prodotto o le versioni di interfaccia.
Simple Status (Informazioni consumabili)	È possibile controllare lo stato della stampante, gli errori e gli avvisi.
Detailed Status (Stato dettagliato)*	È possibile monitorare dettagliatamente lo stato della stampante. Se si verifica un errore, viene visualizzata la possibile soluzione. Vedere "Stato dettagliato" a pagina 120.
Consumables Information (Informazioni consumabili)*	È possibile ottenere informazioni sulle origini carta e sui materiali di consumo. Vedere "Informazioni consumabili" a pagina 120.
Job Information (Informazioni lavoro)*	È possibile controllare le informazioni sul lavoro di stampa. Vedere "Informazioni lavoro" a pagina 121.
Notice Settings (Impostazioni avviso)	È possibile definire impostazioni specifiche di monitoraggio. Vedere "Impostazioni avviso" a pagina 123.
Order Online (Ordina on-line)	È possibile ordinare online i materiali di consumo. Vedere "Ordina on-line" a pagina 124.
Tray Icon Settings (Impostazioni icona cassetto)	È possibile impostare le informazioni da visualizzare quando si fa doppio clic sull'icona del cassetto.

* È inoltre possibile accedere a qualsiasi menu facendo clic sulla scheda appropriata in ciascuna finestra di informazioni.

Nota per utenti Windows Vista:

EPSON Status Monitor non è disponibile per il monitoraggio di stampanti Netware.

Nota per utenti Windows XP:

EPSON Status Monitor non è disponibile se la stampa viene eseguita da una connessione di desktop remoto.

Nota per gli utenti NetWare

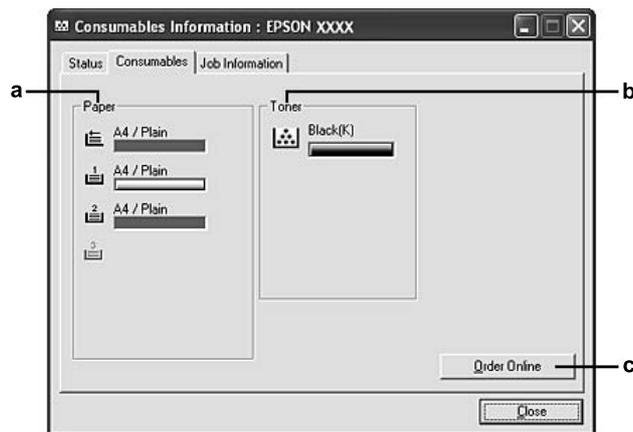
Durante il controllo delle stampanti NetWare, è necessario utilizzare un Novell Client corrispondente al sistema operativo in uso. Per le versioni riportate di seguito è confermato il corretto funzionamento:

- Per Windows XP o 2000:
Novell Client 4.91 SP1 per Windows 2000/XP
- Per controllare lo stato di una stampante NetWare, collegare un solo server di stampa a ciascuna coda.
Per istruzioni dettagliate, consultare la Guida di rete della stampante.
- Non è possibile controllare lo stato di una stampante con coda NetWare in un'area esterna al router IPX in quanto l'impostazione degli hop IPX è 0.
- Questo prodotto supporta le stampanti NetWare configurate con un sistema di stampa basato su code Bindery o NDS. Non è possibile controllare stampanti NDPS (Novell Distributed Print Services).

Stato dettagliato



Informazioni consumabili

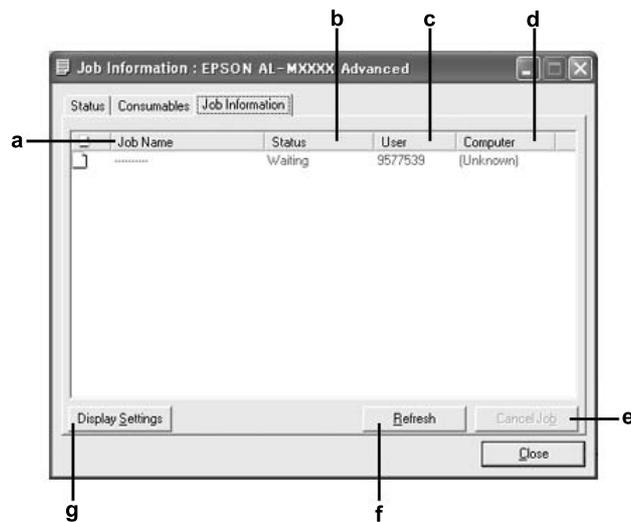


a.	Paper (Carta):	Vengono visualizzate informazioni sul formato e sul tipo di carta utilizzati, nonché sulla quantità approssimativa di carta residua nell'origine.
b.	Toner:	Indica la durata utile rimanente della cartuccia di toner. L'icona del toner lampeggia quando si verifica un errore della cartuccia di toner o quando la cartuccia ha quasi raggiunto il termine della durata utile.
c.	Pulsante Order Online (Ordina on-line):	Fare clic su questo pulsante per ordinare on-line i materiali di consumo. Per informazioni dettagliate, vedere "Ordina on-line" a pagina 124.

Nota:

La durata utile rimanente della cartuccia di toner viene visualizzata solo se si utilizza una cartuccia di toner originale EPSON.

Informazioni lavoro



a.	Job Name (Nome lavoro):	Visualizza i nomi dei file relativi ai lavori di stampa dell'utente. I lavori di stampa di altri utenti sono indicati con -----.	
b.	Status (Stato):	Waiting (In attesa):	Indica che il lavoro di stampa è in attesa di esecuzione.
		Spooling:	Indica che il lavoro di stampa è in fase di spooling sul computer in uso.
		Deleting (Eliminazione):	Indica che il lavoro di stampa è in fase di eliminazione.
		Printing (In stampa):	Indica che il lavoro di stampa è in fase di stampa.
		Completed (Completato):	Indica che il lavoro di stampa è completato.
		Canceled (Annullato):	Indica che il lavoro di stampa è stato annullato.
		Held (Trattenuto):	Indica che il lavoro di stampa è in fase di sospensione.
c.	User (Utente):	Visualizza il nome dell'utente.	
d.	Computer:	Visualizza il nome del computer che ha inviato il lavoro di stampa.	
e.	Pulsante Cancel Job (Annulla lavoro):	Annulla il lavoro di stampa selezionato.	
f.	Pulsante Refresh (Aggiorna):	Aggiorna le informazioni nel menu.	

g.	Pulsante Display Settings (Impostazioni visualizzazione):	Mostra la finestra di dialogo Display Settings (Impostazioni visualizzazione) in cui è possibile selezionare le varie voci e ordinarle nella schermata Job Information (Informazioni lavoro), oltre a selezionare il tipo di lavori da visualizzare.
----	---	--

Nota per utenti Windows XP:

La funzione *Gestione lavoro* non è supportata dalle connessioni LPR e TCP/IP standard di Windows XP se condivise con client Windows.

La scheda **Job Information (Informazioni lavoro)** è disponibile quando si utilizzano le seguenti connessioni:

Ambienti Server e Client:

- Quando si utilizza la connessione condivisa LPR Windows 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 con client Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.
- Quando si utilizza la connessione condivisa TCP/IP standard Windows Vista, Vista x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 con client Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.
- Quando si utilizza la connessione condivisa TCP/IP EpsonNet Print Windows Vista, Vista x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 con client Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.

Ambienti solo client:

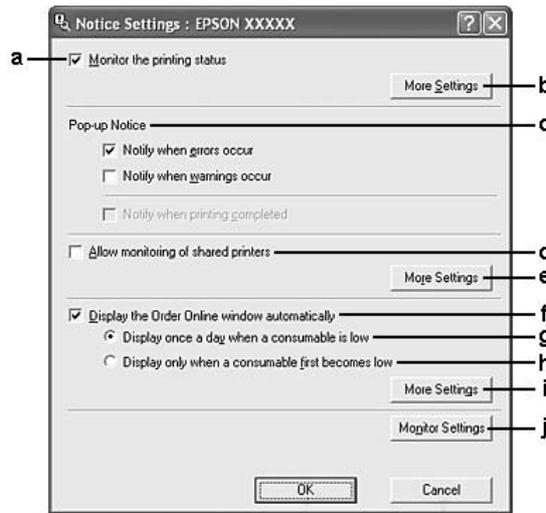
- Quando si utilizza la connessione LPR (in Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).
- Quando si utilizza la connessione TCP/IP standard (in Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).
- Quando si utilizza la connessione TCP/IP EpsonNet Print (in Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).

Nota:

La funzione non può essere utilizzata nei seguenti casi:

- Quando si utilizza una scheda di interfaccia Ethernet opzionale che non supporta la funzione *Gestione lavoro*.
- Quando le connessioni NetWare non supportano la funzione *Gestione lavoro*.
- Quando ai lavori di stampa relativi a NetWare e NetBEUI è associata la voce "Unknown (Sconosciuto)" nel menu *Gestione lavoro*.
- Se l'account utente utilizzato per accedere a un client non corrisponde a quello utilizzato per l'accesso al server, la funzione *Gestione lavoro* non risulta disponibile.

Impostazioni avviso



a.	Casella di controllo Monitor the printer status (Controlla stato della stampa):	Quando questa casella di controllo è selezionata, EPSON Status Monitor controlla lo stato della stampante durante l'elaborazione di un lavoro di stampa.
b.	Pulsante More Settings (Altre impostazioni):	Apri la finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni) che consente di impostare la visualizzazione dell'icona del cassetto.
c.	Pop-up Notice (Avviso a comparsa):	Consente di impostare la notifica da visualizzare.
d.	Casella di controllo Allow monitoring of the shared printers (Consenti controllo delle stampanti condivise):	Se si seleziona questa casella di controllo, una stampante condivisa può essere controllata da altri computer. La stampante, se connessa via server con Windows Point & Print e sia il server che il client sono Windows XP o versione successiva, utilizza la funzione di comunicazione del sistema operativo. Di conseguenza, è possibile controllare la stampante senza dover selezionare questa casella di controllo.
e.	Pulsante More Settings (Altre impostazioni):	Apri la finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni) che consente di impostare la comunicazione con la stampante condivisa.
f.	Casella di controllo Display the Order Online window automatically (Visualizza automaticamente finestra Ordine online):	Quando si seleziona questa casella di controllo, la finestra Order Online (Ordina on-line) viene automaticamente visualizzata quando un materiale di consumo risulta scarso o al termine della durata utile e continua a essere visualizzata una volta al giorno fino a quando tale materiale non viene sostituito.

g.	Pulsante di opzione Display once a day when a consumable is low (Visualizza una volta al giorno quando un materiale di consumo è in esaurimento):	Quando si seleziona questo pulsante di opzione, la finestra Order Online (Ordina on-line) viene automaticamente visualizzata una volta al giorno quando si avvia la stampa o si visualizza lo stato accedendo a EPSON Status Monitor.
h.	Pulsante di opzione Display only when a consumable first becomes low (Visualizza solo la prima avvertenza di esaurimento per un materiale di consumo):	Quando questo pulsante di opzione è selezionato, la finestra di dialogo Order Online (Ordina on-line) viene automaticamente visualizzata soltanto quando un materiale di consumo risulta scarso.
i.	Pulsante More Settings (Altre impostazioni):	Apri la finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni), nella quale è possibile impostare l'URL per gli ordini on-line.
j.	Pulsante Monitor Settings (Impostazioni controllo):	Apri la finestra di dialogo Monitor Settings (Impostazioni controllo) per l'impostazione dell'intervallo di controllo.

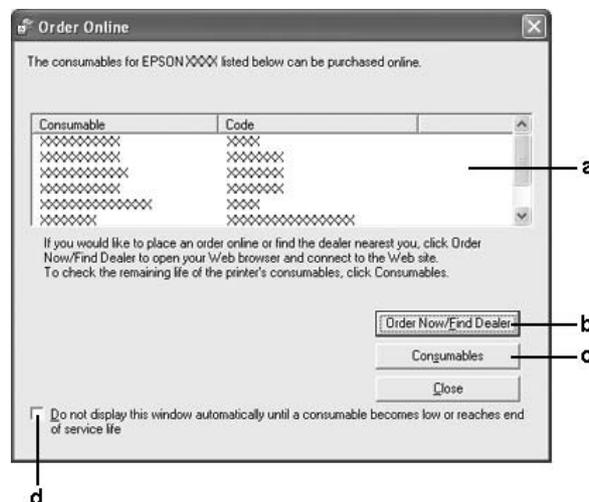
Nota per utenti Windows Vista:

Quando si seleziona la casella di controllo **Allow monitoring of the shared printers (Consenti controllo delle stampanti condivise)**, viene visualizzata la finestra di dialogo User Account Control (Controllo account utente). Quindi, fare clic su **Continue (Continua)** per definire le impostazioni.

Nota:

Quando si condivide la stampante, assicurarsi che EPSON Status Monitor sia impostato in modo da consentire il controllo della stampante condivisa dal server di stampa.

Ordina on-line



a.	Casella di testo:	Visualizza i materiali di consumo e i codici.
b.	Pulsante Order Now/Find Dealer (Ordina adesso/Trova rivenditore):	<p>Connette all'URL del sito nel quale è possibile ordinare e trovare il rivenditore più vicino.</p> <p>Se non si desidera un messaggio di conferma, selezionare la casella di controllo Do not display the confirmation message before connecting (Non mostrare il messaggio di conferma prima della connessione) nella finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni). La finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni) viene visualizzata facendo clic sul pulsante More Settings (Altre impostazioni) nella finestra di dialogo Notice Settings (Impostazioni avviso).</p>
c.	Pulsante Consumables (Consumo):	Visualizza le informazioni sui materiali di consumo.
d.	Casella di controllo Do not display this window automatically until a consumable becomes low or reaches end of service life (Non visualizzare la finestra automaticamente finché il materiale di consumo non è prossimo al termine del ciclo o non è esaurito):	Quando questa casella di controllo è selezionata, la finestra di dialogo Order Online (Ordina on-line) viene automaticamente visualizzata soltanto quando un materiale di consumo risulta scarso o raggiunge il termine della durata utile.

Nota:

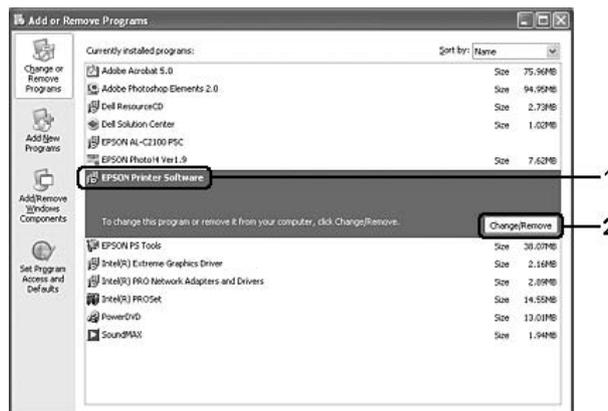
Se quando si installa Epson Status Monitor l'URL non viene registrato, non risulta possibile effettuare ordini online. Se necessario, disinstallare Epson Status Monitor, quindi registrare l'URL e reinstallarlo.

Disinstallazione del software della stampante

Nota:

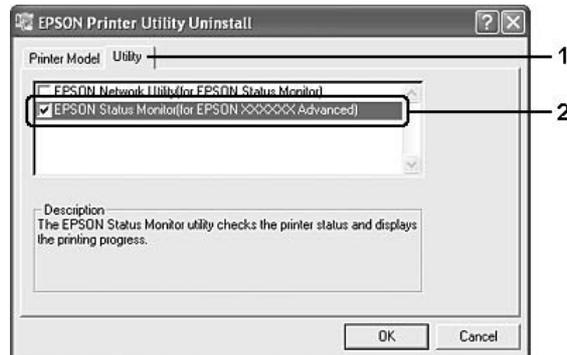
Le illustrazioni in questa sezione si riferiscono a schermate di Windows XP. Pertanto, possono risultare diverse dalle schermate del sistema operativo in uso.

1. Chiudere tutte le applicazioni.
2. In Windows Vista, fare clic su **Start**, quindi su **Control Panel (Pannello di controllo)**.
In Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, fare clic su **Start**, quindi su **Control Panel (Pannello di controllo)** e infine su **Add or Remove Programs (Installazione applicazioni)**.
In Windows 2000, fare clic su **Start**, scegliere **Settings (Impostazioni)** e fare clic su **Control Panel (Pannello di controllo)**.
3. In Windows Vista, fare doppio clic sull'icona **Programs and Features (Programmi e funzionalità)**.
In Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, fare clic sull'icona **Change or Remove Programs (Cambia/Rimuovi programmi)**.
In Windows 2000, fare doppio clic sull'icona **Add/Remove Programs (Installazione applicazioni)**.
4. In Windows Vista, selezionare **EPSON Printer Software (Software per stampante EPSON)**, quindi fare clic su **Uninstall/Change (Disinstalla/Cambia)**.
In Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, selezionare **EPSON Printer Software (Software per stampante EPSON)**, quindi fare clic su **Change/Remove (Cambia/Rimuovi)**.



5. Fare clic sulla scheda **Printer Model (Modello stampante)** e selezionare l'icona della stampante.

6. Se si desidera disinstallare solo le utility, fare clic sulla scheda **Utilities (Utility)** e selezionare la casella di controllo del software da disinstallare.



7. Fare clic su **OK**.

Nota:

È possibile disinstallare EPSON Network Utility. Quando l'utility viene disinstallata, non è possibile visualizzare lo stato della stampante da EPSON Status Monitor di altre stampanti.

8. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Condivisione della stampante in una rete

Condivisione della stampante

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per la condivisione della stampante in un ambiente di rete Windows standard.

Se la stampante è collegata direttamente a un computer connesso a una rete, tutti gli altri computer della rete possono condividerne l'uso. Il computer collegato direttamente alla stampante è il server di stampa, mentre gli altri computer sono i client. Per condividere la stampante con il server, i client devono disporre di un'apposita autorizzazione. I client condividono la stampante tramite il server di stampa.

In base alla versione del sistema operativo Windows e ai diritti di accesso alla rete, definire le impostazioni appropriate per il server di stampa e i client.

Impostazione del server di stampa

Vedere "Uso di un driver aggiuntivo" a pagina 128.

Impostazione dei client

Vedere "In Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000" a pagina 132.

Nota:

- ❑ *Quando si condivide la stampante, assicurarsi che EPSON Status Monitor sia impostato in modo da consentire il controllo della stampante condivisa dal server di stampa. Vedere "Impostazioni avviso" a pagina 123.*
- ❑ *Prima di eseguire la configurazione, assicurarsi che il server e i client della stampante siano impostati sullo stesso sistema di rete e che siano sotto alla stessa gestione della rete.*

Uso di un driver aggiuntivo

È possibile installare driver aggiuntivi sul server di stampa solo se il sistema operativo del server è Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64. I driver aggiuntivi servono per i computer client i cui sistemi operativi sono diversi da quello in esecuzione sul server.

Per impostare un sistema Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 come server di stampa e installare i driver aggiuntivi, effettuare i passaggi che seguono.

Nota:

È necessario accedere a Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 come amministratore del computer locale.

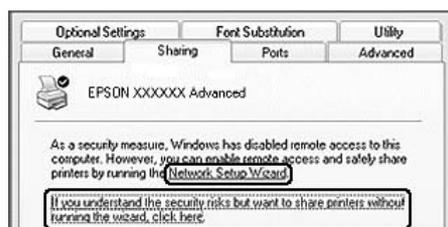
1. In un server di stampa Windows Vista o Vista x64, fare clic su  **Start**, su **Control Panel** (Pannello di controllo), quindi fare doppio clic su **Printers** (Stampanti).
In un server di stampa Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, fare clic su **Start**, quindi scegliere **Printers and Faxes** (Stampanti e fax).
In un server di stampa Windows 2000, fare clic su **Start**, scegliere **Settings** (Impostazioni), quindi fare clic su **Printers** (Stampanti).

- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere **Sharing (Condivisione)** dal menu visualizzato.

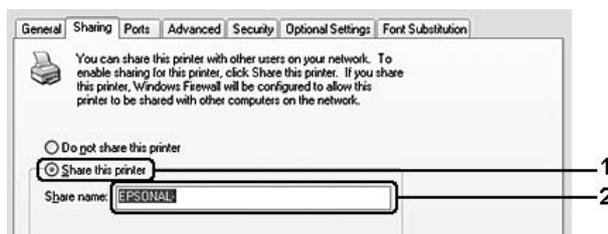
In Windows Vista, fare clic su **Change sharing options (Modifica opzioni condivisione)**, quindi fare clic su **Continue (Continua)**.

In Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, se viene visualizzato il seguente menu, fare clic su **Network Setup Wizard (Installazione guidata rete)** o su **If you understand the security risks but want to share printers without running the wizard, click here (Se pur comprendendo i rischi in termini di protezione si desidera condividere la stampante senza eseguire la procedura guidata, fare clic qui)**.

In entrambi i casi, seguire le istruzioni visualizzate.



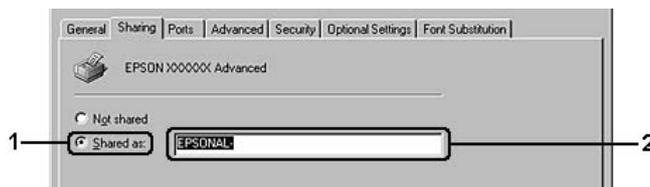
- Per un server di stampa Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, selezionare **Share this printer (Condividi la stampante)**, quindi digitare il nome nella casella Nome condivisione.



Nota:

Non utilizzare spazi o trattini nel nome della condivisione poiché potrebbe verificarsi un errore.

Per un server di stampa Windows 2000, selezionare **Shared as (Condividi con nome)**, quindi digitare il nome nella casella Nome condivisione.



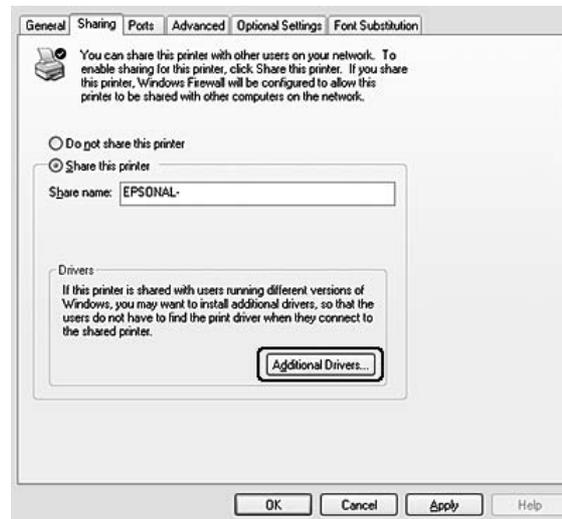
4. Selezionare i driver aggiuntivi.

Nota:

*Se i computer client utilizzano lo stesso sistema operativo del server, non è necessario installare i driver aggiuntivi. È sufficiente fare clic su **OK** dopo avere eseguito il passaggio 3.*

Nei server di stampa Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64

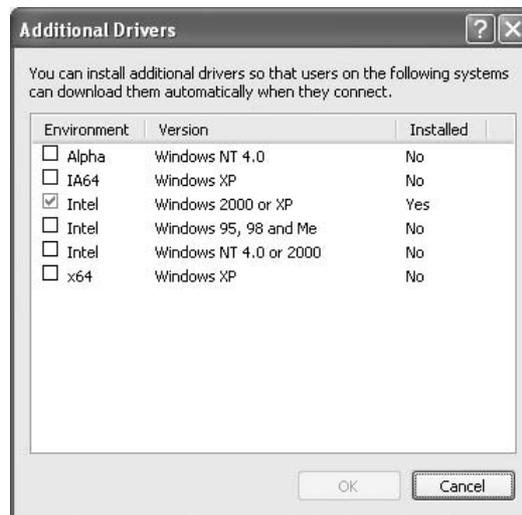
Fare clic su **Additional Drivers (Driver aggiuntivi)**.



Selezionare la versione di Windows utilizzata dai client, quindi fare clic su **OK**.

Nome server	Sistema operativo del client	Driver
Windows 2000	Client Windows XP o 2000	Intel Windows 2000
Windows XP*	Client Windows XP o 2000	Intel Windows 2000 o XP
	Client Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64*	Client Windows XP o 2000	x86 Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003
	Client Windows XP x64	x64 Windows XP e Windows Server 2003
Windows Vista, Vista x64	Client Windows Vista, XP, 2000, Server 2003	x86 Type 3 - User Mode
	Client Windows Vista x64, XP x64 o Server 2003 x64	x64 Type 3 - User Mode

* Il driver aggiuntivo per Windows XP x64 e Server 2003 x64 può essere utilizzato con Windows XP Service Pack 2, Windows 2003 Service Pack 1 o versioni successive.



Nota:

- I driver aggiuntivi indicati di seguito sono preinstallati, pertanto non è necessario installarli.
Intel Windows 2000 (per Windows 2000)
Intel Windows 2000 o XP (per Windows XP)
x86 Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003 (per Windows Server 2003)
x64 Windows XP e Windows Server 2003 (per Windows XP x64 o Windows Sever 2003 x64)
x86 Tipo 3 - Modalità Utente (per client Windows Vista, XP, 2000, Server 2003)
x64 Tipo 3 - Modalità Utente (per client Windows Vista x64, XP x64 o Server 2003 x64)
- Non selezionare driver aggiuntivi diversi da quelli elencati nella tabella riportata sopra. Gli altri driver aggiuntivi non sono disponibili.

Impostazione dei client

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'installazione del driver di stampante mediante l'accesso alla stampante condivisa in rete.

Nota:

- ❑ *Per condividere la stampante in un ambiente di rete Windows, è necessario impostare il server di stampa. Per informazioni dettagliate, vedere "Uso di un driver aggiuntivo" a pagina 128.*
- ❑ *In questa sezione vengono fornite le istruzioni per eseguire l'accesso tramite server alla stampante condivisa in un ambiente di rete standard (gruppo di lavoro Microsoft). Se non è possibile eseguire l'accesso alla stampante condivisa a causa di un problema relativo all'ambiente di rete, rivolgersi all'amministratore di rete.*
- ❑ *In questa sezione vengono fornite le istruzioni per l'installazione del driver di stampante mediante l'accesso alla stampante condivisa dalla cartella **Printers (Stampanti)**. È possibile accedere alla stampante condivisa anche dal desktop di Windows selezionando Risorse di rete.*
- ❑ *Non è possibile utilizzare il driver aggiuntivo sul sistema operativo del server.*
- ❑ *Per utilizzare EPSON Status Monitor su un client, occorre installare EPSON Status Monitor dal CD-ROM su ciascun client e disporre di privilegi di amministratore.*
- ❑ *Per Windows Vista, se si desidera monitorare una stampante condivisa con diversi utenti su un computer client, selezionare la casella di controllo **Allow monitoring of the shared printers (Consenti controllo delle stampanti condivise)** in **EPSON Status Monitor**.*

In Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000

Per impostare client Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000 effettuare i passaggi che seguono.

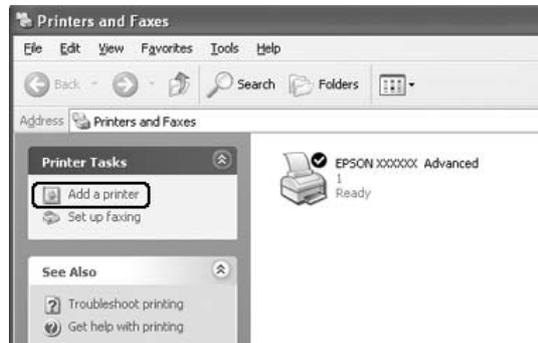
Se non si dispone di diritti di amministratore, è comunque possibile installare il driver di stampante condivisa con diritti di accesso Superutente o superiori.

Per Windows Vista o Vista x64, anche se non si è in possesso di account con diritti di amministratore o Power User, è possibile installare il driver della stampante facendo clic su **Continue (Continua)** quando viene richiesto di continuare l'installazione.

Nota:

Le illustrazioni in questa sezione si riferiscono a schermate di Windows XP. Pertanto, possono risultare diverse dalle schermate del sistema operativo in uso.

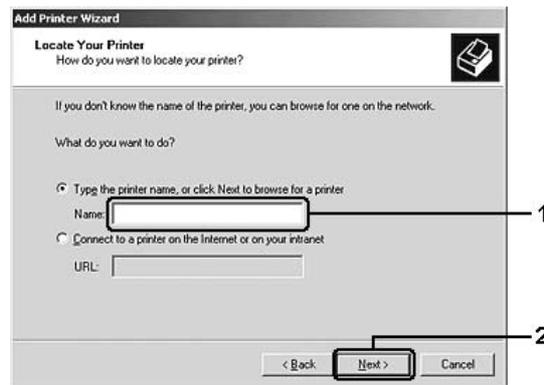
1. Nei client Windows 2000, fare clic su **Start**, scegliere **Settings (Impostazioni)**, quindi fare clic su **Printers (Stampanti)**.
Nei client Windows XP o XP x64, fare clic su **Start**, quindi scegliere **Printers and Faxes** (Stampanti e fax).
Nei client Windows Vista o Vista x64, fare clic su  **Start**, su **Control Panel** (Pannello di controllo), quindi fare doppio clic su **Printers** (Stampanti).
2. In Windows 2000, fare doppio clic sull'icona **Add Printer (Aggiungi stampante)**, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.
In Windows XP o XP x64, fare clic su **Add a printer** (Aggiungi stampante) nel menu Printer Tasks (Operazioni stampanti).



Per Windows Vista o Vista x64, fare clic su **Add a printer (Aggiungi stampante)** nella barra del menu.

3. In Windows 2000, selezionare **Network printer (Stampante di rete)**, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.
In Windows XP o XP x64, selezionare **A network printer, or a printer attached to another computer** (Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer), quindi fare clic su **Next (Avanti)**.
In Windows Vista o Vista x64, fare clic su **Add a network, wireless or Bluetooth printer** (Aggiungi stampante di rete, wireless o Bluetooth). Se la stampante condivisa viene rilevata automaticamente, andare al passaggio 5. In caso contrario, fare clic su **stop** e su **The printer that I want isn't listed (La stampante non è presente nell'elenco)**, quindi andare al passaggio 4.

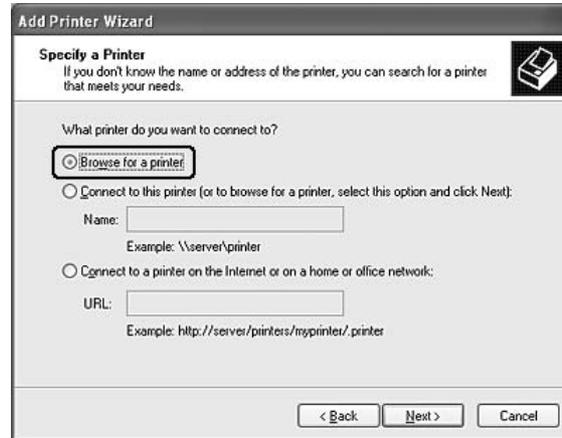
4. In Windows 2000 digitare il nome della stampante condivisa, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.



Nota:

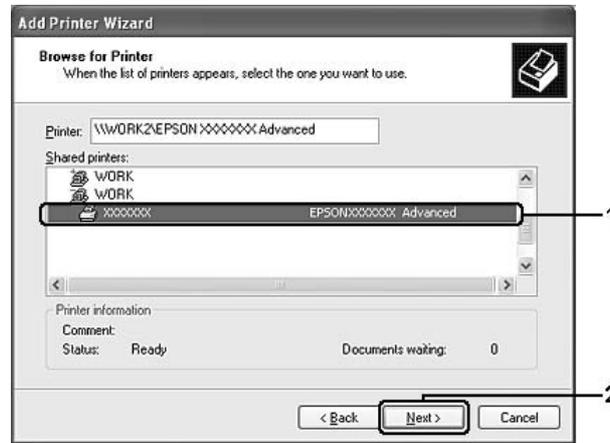
- ❑ È anche possibile digitare "\\(nome del computer collegato in locale alla stampante condivisa)\(nome della stampante condivisa)" nel campo Percorso di rete o nome della coda.
- ❑ Non è obbligatorio digitare il nome della stampante condivisa.

In Windows XP o XP x64, selezionare **Browse for a printer (Ricerca la stampante)**.



Per Windows Vista o Vista x64, fare clic su **Select a shared printer by name (Selezionare una stampante condivisa)** nella finestra di dialogo visualizzata, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.

5. Per Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003, Server 2003 x64, fare clic sull'icona del computer o del server collegato alla stampante condivisa, selezionare il nome della stampante, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.



Nota per utenti Windows Vista:

Quando viene visualizzata la finestra di dialogo per l'immissione del nome e della password, inserire le informazioni sul server di stampa, quindi fare clic sul nome della stampante condivisa. Quando viene visualizzata la finestra di installazione della stampante, fare clic su **Next (Avanti)**.

Nota:

- Il nome della stampante condivisa potrebbe essere stato modificato dal computer o dal server collegato alla stampante. Per verificare il nome della stampante condivisa, rivolgersi all'amministratore di rete.
 - Se il driver di stampante è stato precedentemente installato sul client, è necessario selezionare il nuovo driver di stampante o il driver corrente. Quando viene richiesto di selezionare il driver di stampante, selezionare il driver in base al messaggio visualizzato.
 - Se il driver aggiuntivo per la corrispondente versione di Windows è installato nel server di stampa, andare al passaggio successivo.
6. Specificare se si desidera impostare la stampante come stampante predefinita, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.

7. Verificare le impostazioni effettuate, quindi fare clic su **Finish (Fine)**.



Installazione del driver della stampante dal CD

In questa sezione viene descritto come installare il driver della stampante nell'utente client qualora si imponi una rete senza i driver aggiuntivi nel server di stampa.

Le schermate illustrate nelle pagine seguenti possono variare in base alla versione del sistema operativo Windows utilizzata.

Nota:

- Se si esegue l'installazione su client Windows XP, XP x64 o 2000, è necessario eseguire l'accesso a Windows XP, XP x64 o 2000 come amministratore.
 - Per Windows Vista o Vista x64, anche se non si è in possesso di account con diritti di amministratore o Power User, è possibile installare il driver della stampante facendo clic su **Continue (Continua)** quando viene richiesto di continuare l'installazione.
 - Se vengono installati i driver aggiuntivi oppure i computer server e client utilizzano lo stesso sistema operativo, non è necessario installare i driver di stampante dal CD.
1. Eseguire l'accesso alla stampante condivisa. Fare clic su **OK**, quindi seguire le istruzioni visualizzate per installare il driver di stampante dal CD.

2. Inserire il CD, digitare i nomi dell'unità e della cartella in cui si trova il driver di stampante per i client, quindi fare clic su **OK**.



Durante l'installazione dei driver è possibile che venga visualizzato il messaggio "Firma digitale non trovata.". Fare clic su **Yes (Sì)** (per Windows 2000) oppure su **Continue Anyway (Continuare)** (per Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64) e proseguire con l'installazione.

Il nome della cartella varia in base al sistema operativo utilizzato.

Sistema operativo del client	Nome della cartella
Windows Vista, XP o 2000	\<Lingua>\WINVISTA_XP_2K
Windows Vista x64 o XP x64	\<Lingua>\VISTA_XP64

3. Selezionare il nome della stampante, fare clic su **OK**, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Capitolo 8

Informazioni sul software della stampante per Macintosh

Uso del driver della stampante

Il driver della stampante è il software che consente di regolare le impostazioni della stampante per ottenere i risultati ottimali.

Nota:

- Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver di stampante, vedere la Guida in linea del driver.
- La reinstallazione del driver di stampante è obbligatoria dopo aggiornamenti importanti del sistema operativo, ad esempio dalla versione 10.3 alla 10.4 di OSX, mentre non è richiesta in caso di aggiornamenti minori, ad esempio dalla versione 10.3.1 alla 10.3.2.

Accesso al driver della stampante

È possibile accedere direttamente al driver della stampante da qualsiasi applicazione e dal sistema operativo Windows in uso.

Mac OS X

Registrare la stampante in **Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante)** (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o **Print Center (Centro Stampa)** (per Mac OS X 10.2), fare clic su **Print (Stampa)** nel menu File (Archivio) dell'applicazione in uso, quindi selezionare la stampante.

Da un'applicazione

- Per aprire la finestra di dialogo Paper Setting (Imposta carta), selezionare **Page Setup (Formato di Stampa)** nel menu File (Archivio) di un'applicazione qualsiasi.
- Per aprire la scheda Basic Settings (Impostazioni di base), selezionare **Print (Stampa)** nel menu File (Archivio) di un'applicazione qualsiasi.

Modifica delle impostazioni della stampante

È possibile modificare le impostazioni della stampante, quali l'origine carta, il tipo di carta e la qualità di stampa.

Aprire la finestra di dialogo Print (Stampa) e selezionare **Printer Settings (Imposta stampante)** dall'elenco a discesa, quindi fare clic sulla scheda **Basic Settings (Impostazioni di base)**.

Definizione di Impostazioni estese

Nella finestra di dialogo Extended Settings (Impostazioni estese), è possibile definire numerose impostazioni, ad esempio Page Protect (Protezione pagina).

Aprire la finestra di dialogo Print (Stampa) e selezionare **Printer Settings (Imposta stampante)** dall'elenco a discesa, quindi fare clic sulla scheda **Extended Settings (Impostazioni estese)**.

Uso di EPSON Status Monitor

EPSON Status Monitor è un'utility che consente di controllare la stampante e ricevere informazioni sul relativo stato corrente.

Accesso a EPSON Status Monitor

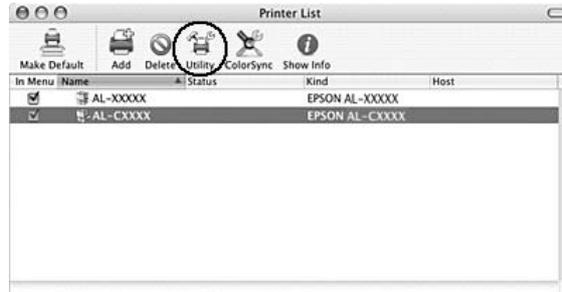
Per utenti di Mac OS X

Nota:

Dopo aver installato EPSON Status Monitor e prima di eseguire la procedura riportata di seguito, aprire la finestra di dialogo Print (Stampa) in modo da consentire a EPSON Status Monitor di visualizzare lo stato corrente della stampante.

1. Aprire la cartella Applications (Applicazioni) sul disco rigido, quindi aprire la cartella Utilities (Utility).
2. Fare doppio clic sull'icona **Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante)** (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o **Print Center (Centro Stampa)** (per Mac OS X 10.2).

3. Selezionare la stampante dall'elenco Name (Nome) e fare clic sull'icona **Utility** (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o **Configure (Configura)** (per Mac OS X 10.2) nella finestra di dialogo Printer List (Elenco Stampanti).



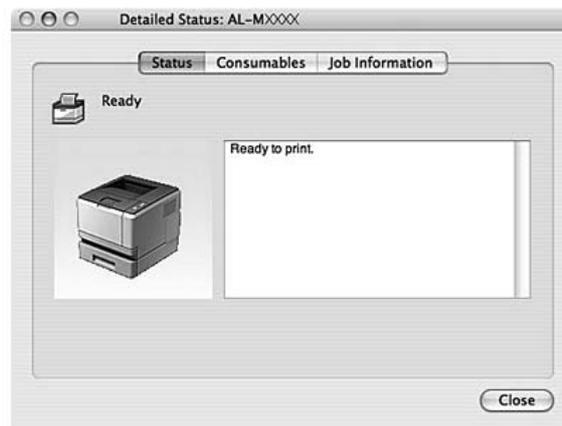
Nota:

È inoltre possibile accedere a EPSON Status Monitor facendo clic sull'icona di **EPSON Status Monitor** nel Dock.

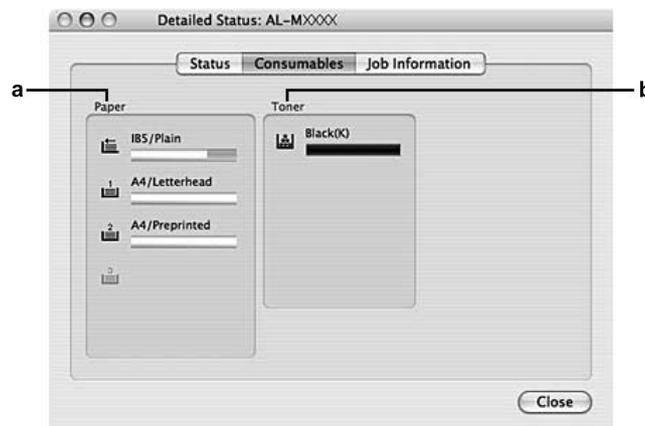
Simple Status (Informazioni consumabili)	È possibile controllare il tipo di errori e trovare una possibile soluzione. Questa finestra viene visualizzata quando si verifica un errore o per la visualizzazione di un avviso e si chiude automaticamente una volta risolto il problema.
Detailed Status (Stato dettagliato)*	È possibile monitorare dettagliatamente lo stato della stampante. Se si verifica un errore, viene visualizzata la possibile soluzione. Vedere "Stato dettagliato" a pagina 141.
Consumables Information (Informazioni consumabili)*	È possibile ottenere informazioni sulle origini carta e sui materiali di consumo. Vedere "Informazioni consumabili" a pagina 141.
Job Information (Informazioni lavoro)*	È possibile controllare le informazioni sul lavoro di stampa. Vedere "Informazioni lavoro" a pagina 142.
Notice Settings (Impostazioni avviso)	È possibile definire impostazioni specifiche di monitoraggio. Accedere a EPSON Status Monitor e selezionare Notice Settings (Impostazioni avviso) dal menu File (Archivio). Vedere "Impostazioni avviso" a pagina 143.

* È inoltre possibile accedere a qualsiasi menu facendo clic sulla scheda appropriata in ciascuna finestra di informazioni.

Stato dettagliato



Informazioni consumabili

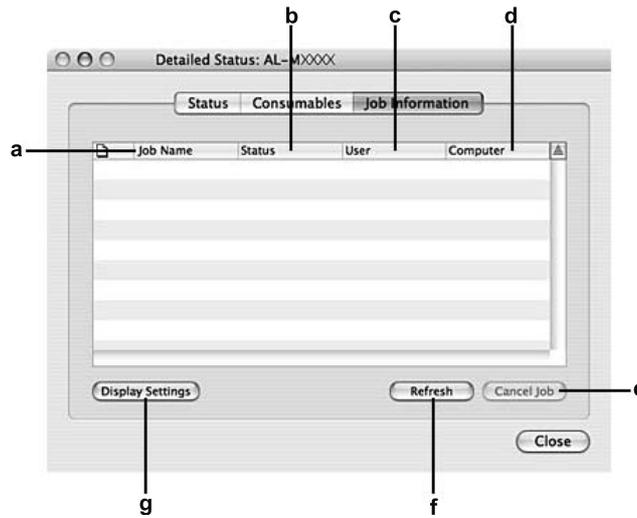


a.	Paper (Carta):	Vengono visualizzate informazioni sul formato e sul tipo di carta utilizzati, nonché sulla quantità approssimativa di carta residua nell'origine.
b.	Toner:	Indica la durata utile rimanente della cartuccia di toner. L'icona del toner lampeggia quando si verifica un errore della cartuccia di toner o quando la cartuccia ha quasi raggiunto il termine della durata utile.

Nota:

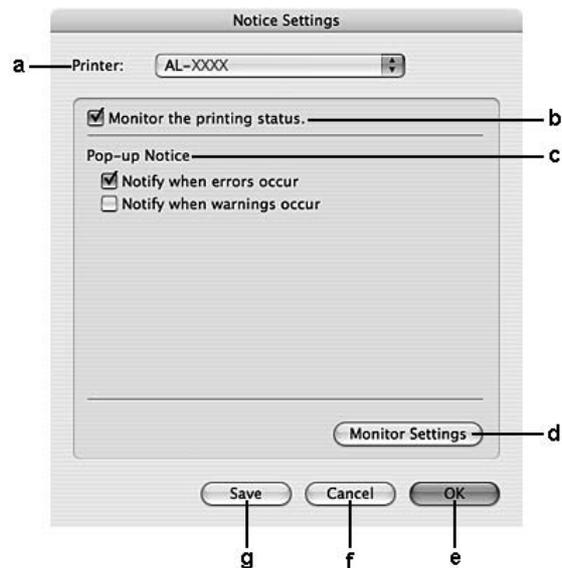
La durata utile rimanente della cartuccia di toner viene visualizzata solo se si utilizza una cartuccia di toner originale EPSON.

Informazioni lavoro



a.	Job Name (Nome lavoro):	Visualizza i nomi dei file relativi ai lavori di stampa dell'utente. I lavori di stampa di altri utenti sono indicati con -----.	
b.	Status (Stato):	Waiting (In attesa):	Indica che il lavoro di stampa è in attesa di esecuzione.
		Spooling:	Indica che il lavoro di stampa è in fase di spooling sul computer in uso.
		Deleting (Eliminazione):	Indica che il lavoro di stampa è in fase di eliminazione.
		Printing (In stampa):	Indica che il lavoro di stampa è in fase di stampa.
		Completed (Completato):	Indica che il lavoro di stampa è completato.
		Canceled (Annullato):	Indica che il lavoro di stampa è stato annullato.
c.	User (Utente):	Visualizza il nome dell'utente.	
d.	Computer:	Visualizza il nome del computer che ha inviato il lavoro di stampa.	
e.	Pulsante Cancel Job (Annulla lavoro):	Annulla il lavoro di stampa selezionato. È possibile annullare solo i lavori di stampa inviati.	
f.	Pulsante Refresh (Aggiorna):	Aggiorna le informazioni nel menu.	
g.	Pulsante Display Settings (Impostazioni visualizzazione):	Visualizza la finestra di dialogo Display Settings (Impostazioni visualizzazione) per selezionare le voci da visualizzare.	

Impostazioni avviso



a.	Elenco a discesa Printer (Stampante):	Selezionare la stampante in uso dall'elenco a discesa.
b.	Casella di controllo Monitor the printing status (Controlla stato stampa):	Quando questa casella di controllo è selezionata, EPSON Status Monitor controlla lo stato della stampante durante l'elaborazione di un lavoro di stampa.
c.	Pop-up Notice (Avviso a comparsa):	Consente di impostare la notifica da visualizzare.
d.	Pulsante Monitor Settings (Impostazioni controllo):	Apri la finestra di dialogo Monitor Settings (Impostazioni controllo) per l'impostazione dell'intervallo di controllo.
e.	Pulsante OK:	Salva le impostazioni e chiude la finestra di dialogo.
f.	Pulsante Cancel (Annulla):	Esce dalla finestra di dialogo senza salvare le impostazioni.
g.	Pulsante Save (Salva):	Consente di salvare le modifiche apportate e di chiudere la finestra di dialogo.

Disinstallazione del software della stampante

Per utenti di Mac OS X

1. Chiudere tutte le applicazioni aperte nel computer.
2. Inserire il CD del software della stampante EPSON nell'apposita unità del computer.
3. Fare doppio clic sulla cartella **Mac OS X**.
4. Fare doppio clic sulla cartella **Printer Driver (Driver di stampante)**.
5. Fare doppio clic sull'icona della stampante in uso.

Nota:

*Se appare la finestra di dialogo di autorizzazione, immettere la password o la frase, quindi fare clic su **OK**.*

6. Quando viene visualizzata la schermata relativa al contratto di licenza del software, leggere i termini e le condizioni, fare clic su **Continue (Continua)**, quindi su **Agree (Accetta)**.
7. Selezionare **Uninstall (Rimuovi)** dal menu nella parte superiore sinistra della finestra, quindi fare clic su **Uninstall (Rimuovi)**.
8. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Condivisione della stampante in una rete

Condivisione della stampante

In questa sezione vengono fornite le istruzioni per la condivisione della stampante in un ambiente di rete AppleTalk.

Se la stampante è collegata direttamente a un computer connesso a una rete, tutti gli altri computer della rete possono condividerne l'utilizzo. Il computer collegato direttamente alla stampante è il server di stampa, mentre gli altri computer sono i client. Per condividere la stampante con il server, i client devono disporre di un'apposita autorizzazione. I client condividono la stampante tramite il server di stampa.

Per utenti di Mac OS X

Utilizzare l'impostazione Condivisione stampante, una funzionalità standard di Mac OS X 10.2 o versione successiva.

Per informazioni dettagliate, vedere la documentazione del sistema operativo in uso.

Capitolo 9

Informazioni sul driver di stampante PostScript

Requisiti di sistema

Requisiti dell'hardware della stampante

	Consigliato
Memoria	Standard + 64 MB (per stampa fronte-retro di dati di immagine con impostazione Maximum (Massimo))

Nota:

Se la quantità di memoria attualmente installata nella stampante non soddisfa le necessità di stampa, installare moduli di memoria opzionali.

Requisiti di sistema del computer

Sistema operativo	Microsoft Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000 Mac OS X ver. 10.2.8 o successiva
--------------------------	--

Nota:

Per poter utilizzare il driver di stampante PostScript 3 con un'interfaccia USB, è necessario che nel computer sia in esecuzione Macintosh OS X versione 10.3.9 o successiva.

Windows XP, XP x64 o 2000

Per questi sistemi non esistono limitazioni.

Mac OS X

	Minimo	Consigliato
Computer	Power Mac G3, G4, G5, iMac, eMac, PowerBook G3, G4 o iBook	
Disco rigido	—	
Memoria	128 MB	

Nota:

Per utilizzare i dati binari, Epson consiglia di eseguire la connessione di rete della stampante tramite AppleTalk. Se per la connessione di rete si utilizza un protocollo diverso da AppleTalk, è necessario impostare Binary (BINARIO) su On nel menu PS3 del pannello di controllo. Per informazioni dettagliate sull'impostazione, vedere la Guida di rete. Se per la stampante si dispone di una connessione locale, non è possibile utilizzare i dati binari.

Uso del driver di stampante PostScript in Windows

Per stampare nella modalità PostScript, è necessario installare il driver di stampante. Per le istruzioni relative all'installazione, consultare le sezioni appropriate a seconda dell'interfaccia utilizzata per stampare.

Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia parallela (solo per modello D)

**Attenzione:**

Non utilizzare mai contemporaneamente EPSON Status Monitor e il driver PostScript 3 quando la stampante è collegata tramite una porta parallela. Ciò può danneggiare il sistema.

Nota:

- Per l'installazione del software della stampante in Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000 potrebbero essere necessari privilegi di amministratore. In caso di problemi, contattare l'amministratore di sistema per maggiori informazioni.
 - Prima di installare il software della stampante, disattivare tutti i programmi antivirus.
1. Assicurarsi che la stampante sia spenta. Inserire il CD-ROM del software della stampante nell'apposita unità.
 2. Per Windows 2000, fare clic su **Start**, scegliere **Settings (Impostazioni)** e fare clic su **Printers (Stampanti)**. Fare doppio clic sull'icona **Add Printer (Aggiungi stampante)**.
In Windows Vista, Vista x64, XP, fare clic su **Start**, scegliere **Printer and Faxes (Stampanti e fax)** e fare clic su **Add a printer (Aggiungi stampante)** nel menu Printer Tasks (Operazioni stampante).
 3. Viene visualizzata la finestra Installazione guidata stampante. Fare clic su **Next (Avanti)**.
 4. Selezionare **Local printer (Stampante locale)**, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.

Nota:

Non selezionare la casella di controllo **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente)**.

5. Selezionare **LPT1** come porta alla quale è collegata la stampante, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.

6. Fare clic su **Have Disk (Disco driver)** e specificare il percorso che segue per il CD. Se all'unità CD-ROM è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ADOBEPS\ITALIANO\PS_SETUP. Quindi fare clic su **OK**.

Nota:

Sostituire la lettera assegnata all'unità a seconda delle impostazioni del sistema in uso.

7. Selezionare la stampante, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.
8. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per il resto dell'installazione.
9. Al termine dell'installazione, fare clic su **Finish (Fine)**.

Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia USB

**Attenzione:**

Non utilizzare mai contemporaneamente EPSON Status Monitor e il driver PostScript 3 quando la stampante è collegata tramite una porta USB. Ciò può danneggiare il sistema.

Nota:

- Per l'installazione del software della stampante in Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000 potrebbero essere necessari privilegi di amministratore. In caso di problemi, contattare l'amministratore di sistema per maggiori informazioni.*
 - Prima di installare il software della stampante, disattivare tutti i programmi antivirus.*
1. Assicurarsi che la stampante sia spenta. Inserire il CD-ROM del software della stampante nell'apposita unità.
 2. Collegare il computer alla stampante tramite un cavo USB, quindi accendere la stampante.

Nota per utenti Windows Vista:

*Qualora risulti non presente il driver Windows o Adobe PS, viene visualizzato il messaggio "Nuovo componente hardware individuato". In questo caso, fare clic su **Ask me again later (Visualizza questo messaggio in seguito)**.*

3. In Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, fare clic su **Start**, scegliere **Printer and Faxes (Stampanti e fax)** e fare clic su **Add a printer (Aggiungi stampante)** nel menu Printer Tasks (Operazioni stampante).
Per Windows 2000, fare clic su **Start**, scegliere **Settings (Impostazioni)**, quindi fare clic su **Printers (Stampanti)**. Fare doppio clic sull'icona **Add Printer (Aggiungi stampante)**.
4. Viene visualizzata la finestra Installazione guidata stampante. Fare clic su **Next (Avanti)**.

5. Selezionare **Local printer (Stampante locale)**, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.

Nota:

*Non selezionare la casella di controllo **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente)**.*

6. Selezionare **USB** come porta alla quale è collegata la stampante, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.
7. Fare clic su **Have Disk (Disco driver)** e specificare il percorso che segue per il CD. Se all'unità CD-ROM è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ADOBEPS\ITALIANO\PS_SETUP. Quindi, fare clic su **OK**.

Nota:

Sostituire la lettera assegnata all'unità a seconda delle impostazioni del sistema in uso.

8. Selezionare la stampante, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.
9. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per il resto dell'installazione.
10. Al termine dell'installazione, fare clic su **Finish (Fine)**.

Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia di rete

Nota:

- Definire le impostazioni di rete prima di installare il driver di stampante. Per informazioni dettagliate, fare riferimento alla Guida di rete fornita insieme alla stampante.*
 - Prima di installare il software della stampante, disattivare tutti i programmi antivirus.*
1. Assicurarsi che la stampante sia accesa. Inserire il CD-ROM del software della stampante nell'apposita unità.
 2. In Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, fare clic su **Start**, scegliere **Printer and Faxes (Stampanti e fax)** e fare clic su **Add a printer (Aggiungi stampante)** nel menu Printer Tasks (Operazioni stampante).
Per Windows 2000, fare clic su **Start**, scegliere **Settings (Impostazioni)**, quindi fare clic su **Printers (Stampanti)**. Fare doppio clic sull'icona **Add Printer (Aggiungi stampante)**.
 3. Viene visualizzata la finestra Installazione guidata stampante. Fare clic su **Next (Avanti)**.
 4. Selezionare **Local printer (Stampante locale)**, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.

Nota:

*Non selezionare la casella di controllo **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente)**.*

5. Selezionare la casella di controllo **Create a new port (Crea una nuova porta)** e selezionare **Standard TCP/IP Port (Porta TCP/IP standard)** dall'elenco a discesa. Fare clic su **Next (Avanti)**.
6. Fare clic su **Next (Avanti)**.
7. Specificare l'indirizzo IP e il nome della porta, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.
8. Fare clic su **Finish (Fine)**.
9. Fare clic su **Have Disk (Disco driver)** nella finestra Installazione guidata stampante e specificare il percorso che segue per il CD-ROM. Se all'unità CD-ROM è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ADOBEPS\ITALIANO\PS_SETUP.
Quindi fare clic su **OK**.

Nota:

Sostituire la lettera assegnata all'unità a seconda delle impostazioni del sistema in uso.

10. Selezionare la stampante e fare clic su **Next (Avanti)**.
11. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per il resto dell'installazione.
12. Al termine dell'installazione, fare clic su **Finish (Fine)**.

Accesso al driver di stampante PostScript

Le impostazioni del driver di stampante PostScript possono essere modificate mediante il driver di stampante PostScript. Per accedere al driver di stampante, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 114.

Uso di AppleTalk in ambiente Windows 2000

Se nel computer in uso è installato Windows 2000 e la stampante è collegata tramite un'interfaccia di rete con protocollo AppleTalk, utilizzare le impostazioni che seguono.

- Selezionare **PS3** come impostazioni di Network in **Emulation Menu** (Menu Emulazione) nel pannello di controllo. Per informazioni dettagliate sull'impostazione, vedere la Guida di rete.
- Nella scheda Device Settings (Impostazioni periferica) della finestra di dialogo delle proprietà della stampante, assicurarsi che le opzioni **SEND CTRL-D Before Each Job (Invia CTRL-D prima di ogni processo)** e **SEND CTRL-D After Each Job (Invia CTRL-D dopo ogni processo)** siano impostate su **No**.
- Non è possibile utilizzare TBCP (Protocollo di comunicazione binaria con tag) come impostazione per Output Protocol (Protocollo di output).

- ❑ Nella scheda Job Settings (Impostazioni memorizzazione lavori) della finestra di dialogo delle proprietà della stampante, assicurarsi che la casella di controllo **Job Management On (Gestione lavoro attivata)** sia deselezionata.

Uso del driver di stampante PostScript in Macintosh

Installazione del driver di stampante PostScript

Nota:

Assicurarsi che tutte le applicazioni aperte sul computer Macintosh vengano chiuse prima di installare il driver di stampante.

Per utenti di Mac OS X

Nota:

Assicurarsi che **Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante)** (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o **Print Center (Centro Stampa)** (per Mac OS X 10.2) sia chiuso.

1. Inserire il CD-ROM del software della stampante nell'apposita unità.
2. Fare doppio clic sull'icona del CD-ROM.
3. Fare doppio clic su **Mac OS X**, quindi fare doppio clic su **PS Installer**.

Nota:

In Mac OS X 10.2, se viene visualizzata la finestra di autenticazione, inserire il nome e la password di amministratore.

4. Viene visualizzata la schermata del Install EPSON PostScript Software (software EPSON PostScript). Fare clic su **Continue (Continua)**, quindi seguire le istruzioni visualizzate.
5. Viene visualizzato Installazione Standard. Fare clic su **Install (Installa)**.

Nota:

In Mac OS X 10.3 e 10.4, se viene visualizzata la finestra di autenticazione, inserire il nome e la password di amministratore.

6. Al termine dell'installazione, fare clic su **Close (Chiudi)**.

Selezione della stampante

Dopo aver installato il driver di stampante PostScript 3, è necessario selezionare la stampante.

In un ambiente di rete

Per utenti di Mac OS X

Nota:

- Nonostante venga visualizzato **EPSON FireWire** nell'elenco a comparsa di interfaccia, tale connessione non può essere utilizzata per la stampante nella modalità PostScript 3.
 - Quando la stampante è collegata tramite USB, stampa IP o Bonjour (Rendezvous), è necessario definire manualmente le impostazioni degli accessori opzionali installati. Quando la stampante è collegata utilizzando il protocollo AppleTalk, il software della stampante definisce automaticamente le impostazioni.
 - Assicurarsi di impostare ASCII come formato dei dati nell'applicazione.
1. Aprire la cartella **Applications (Applicazioni)**, la cartella **Utilities (Utility)**, quindi fare doppio clic su **Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante)** (per Mac OS X 10.3 e 10.4) oppure su **Print Center (Centro Stampa)** (per Mac OS X 10.2).
Viene visualizzata la finestra Printer List (Elenco Stampanti).
 2. Fare clic su **Add (Aggiungi)** nella finestra Elenco Stampanti.
 3. Selezionare il protocollo o l'interfaccia in uso dall'elenco a comparsa.

Nota per utenti di AppleTalk:

Assicurarsi di selezionare **AppleTalk**. Non selezionare **EPSON AppleTalk**, in quanto non può essere utilizzato con il driver di stampante PostScript 3.

Nota per utenti di Stampa IP:

- Assicurarsi di selezionare **IP Printing (Stampa IP)**. Non selezionare **EPSON TCP/IP**, in quanto non può essere utilizzato con il driver di stampante PostScript 3.
- Dopo aver selezionato **IP Printing (Stampa IP)**, immettere l'indirizzo IP per la stampante, quindi assicurarsi che la casella di controllo **Use default queue on server (Utilizza coda di default sul server)** sia selezionata.

Nota per utenti USB:

Assicurarsi di selezionare **USB**. Non selezionare **EPSON USB**, in quanto non può essere utilizzato con il driver di stampante PostScript 3.

4. Per selezionare la stampante, seguire le istruzioni che seguono in base al protocollo utilizzato.

AppleTalk

Selezionare la stampante dall'elenco Name (Nome), quindi selezionare **Auto Select** (Automatico) dall'elenco Printer Model (Modello Stampante).

Stampa IP

Selezionare **Epson** dall'elenco Name (Nome), quindi selezionare la stampante in uso dall'elenco Printer Model (Modello stampante).

USB

Selezionare la stampante dall'elenco Name (Nome) e dall'elenco Printer Model (Modello Stampante).

Nota per utenti di Mac OS X 10.3 e 10.4:

Se il driver ESC/Page non è installato e la stampante viene selezionata dall'elenco dei nomi mentre è accesa, il modello in uso viene selezionato automaticamente nell'elenco Modello Stampante.

Bonjour (Rendezvous)

Selezionare la stampante. Nell'elenco Name (Nome), il nome della stampante è seguito da **(PostScript)**. La stampante viene selezionata automaticamente nell'elenco Modello Stampante.

Nota per utenti USB (per Mac OS X 10.2) o Bonjour (Rendezvous):

Se la stampante non viene selezionata automaticamente nell'elenco Modello Stampante, è necessario reinstallare il driver di stampante PostScript. Vedere "Installazione del driver di stampante PostScript" a pagina 151.

5. Fare clic su **Add (Aggiungi)**.

Nota per utenti di Stampa IP, USB o Bonjour (Rendezvous):

*Selezionare la stampante dall'elenco, quindi selezionare **Show Info (Mostra Info)** dal menu Stampanti. Viene visualizzata la finestra di dialogo Info Stampante. Selezionare **Installable Options (Opzioni Installabili)** dall'elenco a comparsa, quindi definire le impostazioni desiderate.*

6. Verificare che il nome della stampante sia stato aggiunto all'elenco. Quindi uscire da **Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante)** (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o da **Print Center (Centro Stampa)** (per Mac OS X 10.2).

Accesso al driver di stampante PostScript

Le impostazioni del driver di stampante PostScript possono essere modificate mediante il driver di stampante PostScript. Per accedere al driver di stampante, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 138.

Modifica delle impostazioni di configurazione della stampante

È possibile modificare o aggiornare le impostazioni di configurazione della stampante in base alle opzioni installate nella stampante.

Nota per utenti di Mac OS X

*Quando come risoluzione viene selezionato **Super**, nel driver della stampante non è possibile utilizzare le funzioni indicate di seguito.*

RItech: On

Per utenti di Mac OS X

1. Accedere al driver di stampante. Viene visualizzata la finestra Elenco Stampanti.
2. Selezionare la stampante dall'elenco.
3. Selezionare **Show Info (Mostra Info)** dal menu Stampanti. Viene visualizzata la finestra di dialogo Info Stampante.
4. Effettuare le modifiche desiderate, quindi chiudere la finestra di dialogo.
5. Uscire da **Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante)** (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o da **Print Center (Centro Stampa)** (per Mac OS X 10.2).

Capitolo 10

Informazioni sul driver di stampante PCL6/PCL5

Informazioni sulla modalità PCL

Requisiti hardware

Per poter utilizzare il driver di stampante PCL6/PCL5, è necessario che la stampante in uso soddisfi i requisiti hardware che seguono.

I requisiti di memoria per utilizzare il driver di stampante PCL6/PCL5 sono riportati di seguito. Se la quantità di memoria attualmente installata nella stampante non soddisfa le necessità di stampa, installare moduli di memoria opzionali.

Memoria minima	Memoria consigliata
128 MB* (per un lavoro di stampa semplice a 600 dpi)	256 MB* o superiore

* A seconda delle caratteristiche del lavoro da stampare, con questa quantità di memoria la stampa potrebbe risultare impossibile.

Requisiti di sistema

Per poter utilizzare il driver di stampante PCL6/PCL5, è necessario che il computer in uso soddisfi i requisiti di sistema che seguono.

Per utilizzare il driver di stampante PCL6/PCL5, è necessario che sul computer sia in esecuzione Microsoft Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003, Server 2003 x64 o che sia installato il Windows 2000 Service Pack 3 o versione successiva.

Per Windows Vista

	Minimo	Consigliato
Computer	PC IBM o IBM compatibile con CPU PentiumIII 800MHz o superiore	PC IBM o IBM compatibile con CPU PentiumIII 1GHz o superiore
Disco rigido	10-25 MB di spazio libero (per l'installazione del driver)	
Memoria	512 MB	512 MB
Monitor	Compatibile Super VGA	DirectX 9 con memoria grafica 32 MB o superiore

Per Windows Vista x64

	Minimo	Consigliato
Computer	PC IBM o IBM compatibile con Intel EM64T o AMD/CPU 64	PC IBM o IBM compatibile con Intel EM64T o AMD/CPU 64
Disco rigido	10-25 MB di spazio libero (per l'installazione del driver)	
Memoria	512 MB	512 MB
Monitor	Compatibile Super VGA	DirectX 9 con memoria grafica 32 MB o superiore

Per Windows XP o 2000

	Minimo	Consigliato
Computer	PC IBM o IBM compatibile con CPU Pentium o superiore	PC IBM o IBM compatibile con CPU Pentium II o superiore
Disco rigido	10-25 MB di spazio libero (per l'installazione del driver)	
Memoria	128 MB (256 MB per Server 2003)	256 MB
Monitor	Super VGA 640 × 480	Super VGA 800 × 600 o superiore

Per Windows XP x64 o 2003 Server x64

	Minimo	Consigliato
Computer	PC IBM o IBM compatibile con Intel EM64T o AMD/CPU 64	
Disco rigido	10-25 MB di spazio libero (per l'installazione del driver)	
Memoria	256 MB	512 MB
Monitor	Super VGA 640 × 480	Super VGA 800 × 600 o superiore

Uso del driver di stampante PCL6/PCL5

Per stampare in modalità PCL è necessario installare il driver di stampante. Contattare il centro di assistenza clienti locale per informazioni su come ottenere il driver di stampante.

Nota:

Non è possibile utilizzare contemporaneamente il driver di stampante PCL6/PCL5 ed EPSON Status Monitor.

Installazione del driver di stampante PCL6

Nota:

- Per installare il software della stampante in Windows XP o 2000, può essere necessario disporre di privilegi da amministratore. In caso di problemi, contattare l'amministratore di sistema per maggiori informazioni.*
 - Prima di installare il software della stampante, disattivare tutti i programmi antivirus.*
 - Gli esempi nella sezione che segue sono relativi al sistema operativo Windows XP. Tali esempi possono variare leggermente rispetto a quanto effettivamente visualizzato sullo schermo; tuttavia, le istruzioni rimangono valide.*
 - Quando si disinstalla il driver di stampante, selezionare **EPSON Monochrome Laser P6** nel programma di disinstallazione. Se si seleziona **EPSON Printer Software** (Software per stampante EPSON), la disinstallazione potrebbe non riuscire completamente.*
1. Assicurarsi che la stampante sia spenta.
 2. Fare doppio clic su **SETUP.EXE**. Viene visualizzata la finestra di dialogo del contratto di licenza per l'utente finale.
 3. Leggere il contratto di licenza. Per accettare i termini del contratto, selezionare la casella di controllo **I accept the terms of the above License Agreement (Accetto i termini del Contratto di licenza)**. Fare clic su **Next (Avanti)**.
 4. Selezionare il nome della stampante, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.
 5. Selezionare il sistema operativo in uso e la casella di controllo Yes (Sì) o No a seconda che si desideri condividere la stampante in rete o meno. Fare clic su **Next (Avanti)**.

Nota:

- Quando si utilizza il file setup.exe per effettuare l'installazione, è possibile selezionare una piattaforma diversa dal sistema operativo Windows corrente, in *Available Platforms*. (Piattaforme disponibili). Ciò in modo che, quando si esegue un'installazione utilizzando Point & Print, sia possibile caricare driver di stampante per altre piattaforme.*

- ❑ *Se si sta installando un driver di stampante per il computer correntemente in uso, selezionare il sistema operativo Windows che costituisce la piattaforma del sistema in uso. Se si seleziona un sistema operativo Windows diverso, il driver di stampante non verrà installato correttamente.*
6. Verificare che la porta della stampante da utilizzare sia selezionata e che sia visualizzato il nome della stampante. In caso contrario, selezionare la porta da utilizzare dall'elenco a discesa e digitare il nome della stampante nella casella Printer Name (Nome stampante). Selezionare la casella di controllo Yes (Sì) o No a seconda che si desideri impostare la stampante come stampante predefinita o meno. Fare clic su **Next (Avanti)**.
 7. È ora possibile avviare l'installazione. Fare clic su **Finish (Fine)** per continuare.
 8. L'installazione è ora completata. Fare clic su **Exit to Windows (Esci a Windows)**.

Al termine dell'installazione, fare clic su **Printer Properties (Proprietà stampante)** per definire le impostazioni appropriate.

Nota:

*Se si desidera modificare le impostazioni, è possibile accedere al driver di stampante PCL6 facendo clic su **Document Default (Default documento)**.*

Accesso al driver di stampante PCL6

È possibile modificare le impostazioni della stampante PCL6 nel driver di stampante PCL6. Per accedere al driver di stampante, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 114.

Aggiornamento del driver di stampante

Quando si installano unità opzionali, occorre aggiornare manualmente il driver di stampante.

1. Fare clic sulla scheda **Printer (Stampante)** nella finestra di dialogo Properties (Proprietà).
2. Selezionare l'unità opzionale installata.

Appendice A

Specifiche tecniche

Carta

Poiché la qualità di una marca o un tipo particolare di carta può essere modificato dal produttore in qualsiasi momento, Epson non può garantire la qualità di alcun tipo di carta. Prima di acquistare grandi quantità di carta o stampare lavori di grandi dimensioni, si raccomanda di eseguire sempre una prova con dei campioni.

Tipi di carta disponibili

Tipo di carta	Descrizione
Carta comune	Peso: da 60 a 90 g/m ² (È possibile utilizzare carta riciclata.*)
Carta semi-spessa	Peso: da 91 a 120 g/m ² (È possibile utilizzare carta riciclata.*)
Lucido	Lucidi per stampanti o copiatrici in bianco e nero.
Buste	Non è possibile utilizzare buste sulle quali sia presente colla o nastro adesivo. Non è possibile utilizzare buste sulle quali sia presente la finestrella plastificata. (a meno che non siano appositamente progettate per stampanti laser.)
Etichette	Il foglio di supporto deve essere completamente coperto, ossia senza spazi tra le singole etichette.
Carta spessa	Peso: da 121 a 220 g/m ²

* Utilizzare carta riciclata unicamente in condizioni di temperatura e umidità normali. L'uso di carta di qualità scadente può compromettere la qualità di stampa, provocare inceppamenti e altri problemi.

Tipi di carta non utilizzabili

I tipi di carta elencati di seguito non devono essere utilizzati con questa stampante, perché possono causare danni o inceppamenti e offrire una qualità di stampa scadente:

- Carta speciale per stampanti laser in bianco e nero o a colori, copiatrici in bianco e nero o a colori oppure stampanti a getto d'inchiostro.
- Carta precedentemente utilizzata per la stampa da altre stampanti laser in bianco e nero o a colori, da copiatrici in bianco e nero o a colori, da stampanti a getto d'inchiostro o da stampanti a trasferimento termico.

- Carta carbone, carta copiativa senza carbone, carta termica, carta autoadesiva, carta chimica o carta che utilizza inchiostro sensibile ad alte temperature (circa 225 °C).
- Etichette che si staccano facilmente o che non ricoprono totalmente il foglio di supporto.
- Carta patinata o carta speciale per superfici colorate.
- Carta con fori di rilegatura o carta perforata.
- Carta con colla, punti metallici, graffette o nastro adesivo.
- Carta che attira elettricità statica.
- Carta umida o bagnata.
- Carta di spessore non uniforme.
- Carta eccessivamente spessa o sottile.
- Carta eccessivamente liscia o ruvida.
- Carta che presenta caratteristiche differenti sui due lati del foglio.
- Carta piegata, arricciata, ondulata o lacerata.
- Carta di forma irregolare o che non presenta angoli retti.

Area stampabile

Margine minimo di 4 mm su tutti i lati. (La larghezza di stampa non deve essere superiore a 202 mm).

Nota:

- L'area di stampa varia a seconda della modalità di emulazione in uso.*
- Quando si utilizza il linguaggio ESC/Page, è disponibile un margine minimo di 5 mm su tutti i lati.*
- La qualità di stampa potrebbe risultare irregolare a seconda della carta in uso. Stampare uno o due fogli di carta per verificare la qualità di stampa.*

Stampante

Specifiche generali

Metodo di stampa:	Scansione con raggio laser e processo elettrofotografico a secco	
Risoluzione:	600 × 600 dpi, 1200 × 1200 dpi	
Velocità di stampa continua*1:	Fino a 28 pagine per minuto a 600 dpi su carta formato A4 Fino a 14 pagine per minuto a 1200 dpi su carta formato A4	
Alimentazione carta:	Alimentazione automatica o manuale	
Allineamento alimentazione carta:	Allineamento centrale per tutti i formati	
Caricamento carta:		
Cassetto MF:	Fino a 50 fogli di carta comune (60~90 g/m ²) Fino a 5 fogli di carta spessa/semi-spessa (91~220 g/m ²) Fino a 5 fogli di buste/lucidi/etichette	
Cassetto della carta inferiore standard:	Fino a 28 mm di carta comune (60~120 g/m ²) (Fino a 250 fogli di carta comune (80 g/m ²))	
Uscita carta:	Per tutti i tipi e formati di carta	
Capacità di stampa:	Fino a 250 fogli di carta comune (80 g/m ²)/200 fogli di carta comune per stampa fronte-retro (80 g/m ²)	
Fronte-retro:	CARTA:	Formato carta:
	Carta comune, Carta semi-spessa	A4, Letter (LT)
Linguaggio stampante:	Linguaggio stampante ECP/Page	
	Emulazione stampante ESC/P 2 24 pin(modalità ESC/P 2)	
	Emulazione stampante ESC/P 9 pin (modalità FX)	
	Emulazione IBM Proprinter (modalità I239X)	
Caratteri residenti:	Adobe PostScript3 (modalità PS3)	
	Emulazione PCL6/PCL5 (modalità PCL)	
	Adobe PDF 1.3 (modalità PDF 1.3)	
	84 font scalabili e 7 font bitmap per ESC/Page 93 font scalabili e 7 font bitmap PCL5c 17 font scalabili per PostScript3	
RAM:	32 MB, espandibile fino a 288 MB (64 MB, espandibile fino a 320 MB per modello DN)	

*1 La velocità di stampa varia a seconda dell'origine carta o altre condizioni.

Specifiche ambientali

Temperatura:	In uso:*	Da 10 a 32,5 °C (da 50 a 90,5 °F)
	Non in uso:	da 0 a 35 °C (da 32 a 95 °F)
Umidità:	In uso:*	dal 15 all'80 % di umidità relativa
	Non in uso:	Dal 5 all'85 % di umidità relativa
Altitudine:	Max. 2500 metri (8200 piedi)	

* La temperatura ambiente consigliata è compresa tra 15 e 28 °C (tra 59 e 82 °F) con umidità relativa dal 20 al 70 %.

Specifiche meccaniche

Dimensioni	Altezza:	255 mm (10 pollici)
	Larghezza:	378 mm (14,9 pollici)
	Profondità:	390 mm (15,4 pollici)
Peso	Circa 11,5 kg (circa 25,4 lb) (Esclusi materiali di consumo e unità opzionali)	

Specifiche elettriche

Tensione nominale		110 V - 120 V	220 V - 240 V	
Frequenza nominale		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	
Corrente nominale		8,9 A	3,9 A	
Consumo energetico	Durante la stampa	Medio	449 W	465 W
		Max.	780 W	840 W
	In modo Pronta		7 W	7 W
	In modo Stop *		3 W	3 W

* I valori indicano il consumo di energia quando sono completamente sospese tutte le operazioni. I consumi energetici variano a seconda degli errori e delle condizioni operative.

Standard e approvazioni

Modello europeo:

Direttiva sulle basse tensioni 2006/95/EC	EN 60950-1
Direttiva sulle emissioni elettromagnetiche 2004/108/EC	EN 55022 Class B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Modello australiano:

EMC	AS/NZS CISPR22 Class B
-----	------------------------

Interfacce

Interfaccia USB

USB 2.0 ad alta velocità

Nota:

- L'interfaccia USB è supportata solo da computer che eseguono Mac OS X e Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 e che sono muniti di un connettore USB.*
- Il computer in uso deve supportare lo standard USB 2.0 per utilizzare tale interfaccia come collegamento con la stampante.*

Interfaccia Ethernet

È possibile utilizzare un cavo di interfaccia a doppipli intrecciati doppiamente schermato 100BASE-TX/10 BASE-T IEEE 802.3 con un connettore RJ45.

Nota:

A seconda del modello della stampante, l'interfaccia Ethernet potrebbe non essere disponibile.

Unità opzionali e materiali di consumo

Unità opzionale cassetto carta

Codice del prodotto:	C12C802461
Formato della carta:	A4, A5, B5, Letter (LT), Legal (LGL), Executive (EXE), Government Legal (GLG), F4
Peso della carta:	da 60 a 120 g/m ² (da 16 a 32 lb)
Alimentazione carta:	Un cassetto carta installato Sistema di distribuzione con alimentazione automatica Capacità singolo cassetto di 250 fogli
Tipi di carta:	Carta comune, Carta Semi-spessa
Alimentazione:	CC 24 V/0,7A e CC 3,3 V/0,34 A fornita dalla stampante
Dimensioni e peso:	
Altezza:	100 mm (3,9 pollici)
Larghezza:	375 mm (14,8 pollici)
Profondità:	da 390 a 447 mm (da 15,4 a 17,6 pollici)
Peso:	3 kg (6,6 lb) compreso il cassetto

* Questo prodotto è certificato con marchio CE in conformità alla direttiva 2004/108/EC.

Moduli di memoria

Assicurarsi che il modulo DIMM da acquistare sia compatibile con i prodotti EPSON. Per informazioni dettagliate, contattare il rivenditore locale o la società di vendita EPSON.

Dimensione della memoria:	64 MB, 128 MB o 256 MB
---------------------------	------------------------

Cartuccia di toner

Codice/modello prodotto* ¹ :	Cartuccia di toner alta capacità	0435/0439
	Cartuccia di toner capacità standard	0436/0440
	Cartuccia toner alta capacità Programma restituzione* ²	0437/0441
	Cartuccia toner capacità standard Programma restituzione* ²	0438/0442
Temperatura di immagazzinaggio:	da 0 a 35 °C (da 32 a 95 °F)	
Umidità di immagazzinaggio:	dal 15 all'80 % di umidità relativa	

*¹ Questo prodotto è certificato con marchio CE in conformità alla direttiva 2004/108/EC.

*² Le cartucce toner Programma restituzione non sono vendute in alcuni paesi.

Appendice B

Assistenza clienti

Per contattare l'assistenza clienti

Prima di contattare Epson

Se il prodotto Epson non sta funzionando correttamente e non si riesce a risolvere il problema applicando le soluzioni proposte nella documentazione del prodotto, contattare il centro di assistenza tecnica. Se l'assistenza clienti per una determinata zona non figura nell'elenco che segue, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

L'assistenza clienti potrà risultare più efficiente e rapida se vengono fornite le seguenti informazioni:

- Numero di serie del prodotto
(l'etichetta del numero di serie si trova di solito sul retro del prodotto)
- Modello del prodotto
- Versione del software del prodotto
(fare clic su **About (Info su)**, **Version Info (Informazioni sulla versione)** o su un pulsante simile nel software del prodotto).
- Marca e modello del computer
- Nome e versione del sistema operativo del computer
- Nomi e versioni delle applicazioni usate abitualmente con il prodotto

Assistenza per utenti in Europa

Per informazioni su come contattare il supporto clienti EPSON, controllare il **Documento di garanzia Paneuropeo**.

Assistenza per gli utenti in Australia

Epson Australia, in un'ottica di continuo miglioramento dei livelli di servizio, segnala la disponibilità, oltre alla documentazione sul prodotto, delle seguenti fonti di informazioni.

I rivenditori

Il rivenditore è spesso di grande aiuto nell'individuare e risolvere i problemi. È sempre consigliabile rivolgersi a lui in prima battuta per una consulenza: in genere è in grado di risolvere il problema in modo rapido e agevole. In caso contrario, può comunque suggerire il comportamento da tenere.

URL Internet <http://www.epson.com.au>

Vale la pena dedicare del tempo a visitare le pagine Web. Ne vale proprio la pena! Il sito mette a disposizione degli utenti un'area per il download di driver, punti di contatto Epson, informazioni sui nuovi prodotti e supporto tecnico (per posta elettronica).

Helpdesk Epson

L'Helpdesk di Epson rappresenta una solida garanzia per assicurare a tutti i clienti l'accesso ai servizi di consulenza. Gli operatori dell'Helpdesk offrono aiuto in materia di installazione, configurazione e funzionamento del prodotto Epson acquistato. Il personale dell'Helpdesk pre-vendita può fornire documentazione sui nuovi prodotti Epson e indicare il rivenditore o il centro di assistenza più vicino, in grado di soddisfare molte esigenze.

L'Helpdesk è contattabile ai numeri seguenti:

Telefono: 1300 361 054
Fax: (02) 8899 3789

È consigliabile tenere tutte le informazioni a portata di mano quando si chiama: maggiore è il numero di informazioni fornite, più rapida sarà la soluzione del problema. I dati richiesti comprendono la documentazione sul prodotto Epson, il tipo di computer, il sistema operativo, i programmi applicativi e tutte le informazioni significative.

Assistenza per gli utenti a Singapore

Fonti di informazione, assistenza e servizi di Epson Singapore disponibili all'indirizzo:

World Wide Web (<http://www.epson.com.sg>)

Il sito comprende sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare, FAQ (Frequently Asked Questions), richieste di dati commerciali e supporto tecnico e-mail.

HelpDesk Epson (Telefono: (65) 6586 3111)

Il personale dell'Helpdesk fornisce assistenza telefonica in materia di:

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto

- Domande o problemi sull'uso del prodotto
- Richieste di assistenza in garanzia e riparazione

Assistenza per gli utenti in Thailandia

Il contatto per informazioni, supporto e servizi è il seguente:

World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)

Sono disponibili sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare, FAQ e un contatto e-mail.

Hotline Epson (Telefono: (66)2685-9899)

Il personale della nostra hotline fornisce assistenza telefonica in materia di:

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto
- Domande o problemi sull'uso del prodotto
- Richieste di assistenza in garanzia e riparazione

Assistenza per gli utenti in Vietnam

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

Hotline Epson (telefono): 84-8-823-9239

Centro assistenza: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

Assistenza per gli utenti in Indonesia

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)

- Specifiche di prodotto, driver da scaricare
- FAQ, richieste di informazioni commerciali, domande via e-mail

Hotline Epson

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto

❑ Supporto tecnico

Telefono (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

Centro assistenza Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Giacarta Telefono/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung Telefono/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall It IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya Telefono: (62) 31-5355035 Fax: (62) 31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta Telefono: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan Telefono/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 Jl. Ahmad Yani No.49 Makassar Telefono: (62)411-350147/411-350148

Assistenza per gli utenti a Hong Kong

Per ottenere supporto tecnico e altri servizi post-vendita, gli utenti possono rivolgersi a Epson Hong Kong Limited.

Home page Internet

Epson Hong Kong ha creato su Internet una home page locale in cinese e inglese per offrire agli utenti le informazioni seguenti:

- Informazioni sul prodotto
- Risposte a FAQ
- Versioni più aggiornate dei driver dei prodotti Epson

Gli utenti possono accedere alla home page sul Web all'indirizzo:

<http://www.epson.com.hk>

Hotline del supporto tecnico

È inoltre possibile contattare il personale tecnico ai numeri di telefono e fax seguenti:

Telefono: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Assistenza per gli utenti in Malaysia

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)

- Specifiche di prodotto, driver da scaricare
- FAQ, richieste di informazioni commerciali, domande via e-mail

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sede centrale

Telefono: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Helpdesk Epson

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto (linea informativa)

Telefono: 603-56288222

- Richieste su servizi di riparazione e garanzia, uso del prodotto e assistenza tecnica (linea tecnica)

Telefono: 603-56288333

Assistenza per gli utenti in India

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

World Wide Web (<http://www.epson.co.in>)

Sono disponibili sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare e richieste di informazioni sui prodotti.

Sede centrale di Epson India - Bangalore

Telefono: 080-30515000

Fax: 30515005

Sedi regionali di Epson India:

Posizione	Numero telefono	Numero fax
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

Helpline

Per assistenza, informazioni sui prodotti o ordini di cartucce - 18004250011 (9AM - 9PM) - Numero gratuito.

Per assistenza (Utenti CDMA e cellulare) - 3900 1600 (9AM - 6PM) con prefisso STD locale

Assistenza per gli utenti nelle Filippine

Per assistenza tecnica e altri servizi post-vendita, gli utenti possono rivolgersi a Epson Philippines Corporation ai numeri di telefono e fax e all'indirizzo e-mail riportati di seguito:

Telefono: (63) 2-813-6567
Fax: (63) 2-813-6545
E-mail: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (<http://www.epson.com.ph>)

Sono disponibili sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare, FAQ e richieste e-mail.

Helpdesk Epson (Telefono: (63) 2-813-6567)

Il personale della nostra hotline fornisce assistenza telefonica in materia di:

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto
- Domande o problemi sull'uso del prodotto
- Richieste di assistenza in garanzia e riparazione

Indice

- A**
- Annullamento della stampa, 109
 - Assistenza, 166
 - Epson, 166
- C**
- Carta
 - area stampabile, 160
 - carta disponibile, 159
 - carta non disponibile, 159
 - Supporti speciali, 29
 - Carta disponibile, 159
 - Carta inceppata
 - modalità di rimozione, 77
 - Carta non disponibile, 159
 - Cartuccia di toner
 - specifiche, 165
 - Cassetto MF
 - Carta supportata, 24
 - Specifiche, 161
 - Condivisione della stampante
 - Condivisione della stampante (Windows), 127
 - Impostazione dei client (Windows), 132
 - Installazione del driver di stampante dal CD (Windows), 136
 - Uso di un driver aggiuntivo (Windows), 128
 - Contattare Epson, 166
- D**
- Driver di stampante
 - Accesso al driver della stampante (Macintosh), 138
 - Disinstallazione del software della stampante (Macintosh), 144
 - Driver di stampante PCL
 - informazioni sulla modalità PCL, 155
 - requisiti di sistema, 155
 - requisiti hardware, 155
 - Driver di stampante PostScript
 - Accesso al driver di stampante PostScript (Macintosh), 153
 - Accesso al driver di stampante PostScript (Windows), 150
 - Installazione del driver di stampante PostScript per utenti di Mac OS X, 151
 - requisiti hardware, 146
 - Selezione di una stampante in un ambiente di rete per utenti di Mac OS X, 152
- E**
- EPSON Status Monitor
 - Accesso a EPSON Status Monitor (Macintosh), 139
 - Accesso a EPSON Status Monitor (Windows), 118
 - Controllo della stampante mediante EPSON Status Monitor (Macintosh), 139
 - Impostazioni avviso (Windows), 123
 - Informazioni consumabili (Windows), 120
 - Informazioni lavoro (Windows), 121
 - Informazioni sullo stato della stampante (Windows), 120
 - Installazione di EPSON Status Monitor (Windows), 116
 - Ordina on-line, 124
 - Scheda Informazioni consumabili (Macintosh), 141
 - Scheda Informazioni lavoro (Macintosh), 142
 - Scheda Stato (Macintosh), 141
 - Ethernet, 163
- F**
- Filigrana
 - modalità d'uso, 46
 - modalità di creazione, 48
 - Foglio di stato
 - modalità di stampa, 91
- G**
- Guide
 - Guida ai caratteri, 17
 - Guida di installazione, 17
 - Guida di rete, 17
 - Guida in linea, 17
 - Guida utente, 17
- I**
- Impostazioni del driver di stampante
 - Creazione di una nuova filigrana (Windows), 48
 - Creazione di un overlay (Windows), 53
 - Definizione delle impostazioni estese (Macintosh), 139
 - Definizione delle impostazioni estese (Windows), 115
 - Definizione delle impostazioni opzionali (Windows), 115
 - layout di stampa, 42

- Stampa con un overlay (Windows), 54
- Uso di intestazioni e piè di pagina, 51
- Uso di una filigrana (Windows), 46
- Uso di un overlay (Windows), 52
- Impostazioni del driver di stampante PostScript
 - Uso di AppleTalk in ambiente Windows 2000, 150
- Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia di rete (Windows), 149
- Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia USB (Windows), 148
- Installazione delle unità opzionali
 - installazione dell'unità cassetto carta, 56
 - installazione di un modulo di memoria, 60
 - modulo di memoria, 60
 - rimozione dell'unità cassetto carta, 60
 - rimozione di un modulo di memoria, 64
 - unità cassetto carta, 56
- Interfacce
 - ethernet, 163
 - USB, 163
- Intestazioni e piè di pagina
 - modalità d'uso, 51

L

- Layout di stampa
 - Modifica del layout di stampa (Windows), 42

M

- Manutenzione
 - stampante, 68
 - stampante (parte interna della stampante), 70
 - stampante (rullo di prelievo), 68
- Materiali di consumo
 - Sostituzione, 65
 - specifiche (cartuccia), 165
- Modalità Risparmio toner, 40
- Modulo di memoria
 - modalità di installazione, 60
 - modalità di rimozione, 64
 - specifiche, 164

O

- Origine carta
 - Cassetto MF, 24
- Overlay
 - modalità d'uso (Windows), 52
 - modalità di creazione (Windows), 53

- modalità di stampa (Windows), 54

P

- Pannello di controllo
 - panoramica, 21
- Precauzioni
 - Sostituzione dei materiali di consumo, 65
- Problemi, risoluzione
 - contattare Epson, 166

R

- Riposizionamento della stampante, 74
- Risoluzione dei problemi, 77, 91, 109
 - modalità PCL6/PCL5, 112
 - modalità PostScript 3, 109
 - problemi di funzionamento, 91
 - problemi di gestione della carta, 98
 - problemi di memoria, 98
 - problemi relativi alla qualità di stampa, 94
 - problemi USB, 100
 - unità opzionali, 99

S

- Software stampante (Windows)
 - Informazioni su, 114
- Stampa fronte/retro, 41
- Stampante
 - componenti (interno), 20
 - componenti (vista anteriore), 18
 - componenti (vista posteriore), 18
 - materiali di consumo, 22
 - prodotti opzionali, 22
 - pulizia, 68
 - pulizia (parte interna della stampante), 70
 - pulizia (rullo di prelievo), 68
 - specifiche ambientali, 162
 - specifiche elettriche, 162
 - specifiche generali, 161
 - specifiche meccaniche, 162
 - standard e approvazioni, 163
 - trasporto, 74
 - trasporto (breve distanza), 76
 - trasporto (lunga distanza), 75
- Supporti speciali
 - stampa su, 29

T

Toner

Modalità Risparmio toner, 40

Trasporto della stampante (breve distanza), 76

Trasporto della stampante (lunga distanza), 75

U

Unità opzionale cassetto carta

modalità di installazione, 56

modalità di rimozione, 60

specifiche, 164

Unità opzionali

specifiche (modulo di memoria), 164

specifiche (unità opzionale cassetto carta), 164

USB, 163